

مناهضة العسكرة بدون نزعة سلمية
 فى سبتمبر، «كل الأنظار على غزة»

سبتمبر 2025

ماركسية كلاسيكية وكويرية 33

مراسلات أممية

http://alomamia.org

ات	المحتوبا	

افتتاحية

بيتر دراكر

3	في سبتمبر، «كل الأنظار على غزة»	انطوان لاراش
		الولايات المتحدة الأمريكية
		بي سي هاميلتون
4	فرى بوجه اليسار في مدينة نيويورك	لحظة زُهران ممداني: آمال جديدة ومخاطر أ-
		المؤتمر اليهودي المناهض للصهيونية
10	لاستيطاني!	إننا جميعًا من غزة ومتحدون ضد الاستعمار ا
12	ونية في فيينا	إعلان المؤتمر اليهودي الأول لمناهضة الصه
		أوكرانيا
14	مناهضة العسكرة بدون نزعة سلمية	آندي كيلميستر وليز لورانس
		ألمانيا
16	التوجه اليساري والشعبي يتيح تحقيق مكاسب في حقبة تقاطب	فيوليتا بوك
		البرتغال
21	بناء يسار مناهض لليبرالية في البرتغال أمر صعب ولكنه ضروري	خورخي كوستا
	" سبل اليسار البرتغالي المتقاطعة	توبيرا فيرميلها Toupeira Vermelha
	-	اقتصاد
27	الصراع الصيني-الأمريكي للسيطرة على المجال الرقمي	بنيامين بورباومر
		ماركسية

حتى يتسنى لـلمراسلات الأممية الاستمرار, عرفُوا-ن بها! اشترك-ي الآن!

صوت أممى باللغة العربية

ببالغ السـرور بتنـا اليـوم قادريـن علـى إصـدار مجلتنـا مراسـلات أمميـة باللغـة العربيـة، شـقيقة لــ انترناشـيونال فيوبونـت الانجليزيـة و انبركـور الفرنسية. يندرج هـذا المشـروع، الصـادر بإشـراف مكتـب الأمميـة الرابعـة، فــــى اســتمرار لمَّختلــف الإصــدآرات المنجــزة باللغــة العربيــة: المناضــل-ة والذَّطُوة [للاسْتكمال] . لكن الأحداث الجاريـة بالشـرق الأوسـط مِنـذ سـنة حـدت بنـا إلـــى الدهتـداء إلــى سِـبيل مجلـة ذات اسـتهداف دولــي. تــبرز حـرب الإبادة فــى فلسـطين، متبوعةً بالهجمات علـى لبنان وقريبا علـى إيـران، مـن قبـل إسـرائيل، الحاجـة الملحـة إلـى رد فعـل عالمـى، نسـعى إلـى الإسـهام فيـه. كمـا يوضـح تعـاونُ الأنظمـة العربيـةِ بالمنطقـة البغيـضَ مـع الدولـة الصهيونيـة ضـرورّة بنـاء بديـل. لا سـيما أننـا نعلـم بـأن منـع المظّاهـرات فــــى جــلِ البلــدان الناطقــة بالعربيــة يطابــق خوفــا هائــٰلا مــن التّعبئـات التـــى مـن شـأنها إعـادة الوصـل مـع الربيـع العربــى وزعزعـة تلـك الـدول، ومـن ثمـةً السـيطرة الدمبرياليـة.

يتمثـل مشـروع مراسـلات أمميـة فـي الإسـهام فـي بديـل للامبرياليـة – الأمريكِيـة والأوربيـة بالمقـام الأول، لكـن دِون تنـازل لسـائر القـوي الكبـري، الصِيـن او روسـيا، التـــي تعــارك كلهــا مــن اجــل الســيطرة علــــى العالـــم، ولا للراسـمالية التــي باتــت ازمتهـا جليـة عبـر العواقــب المدمـرة للازمـات البيئيـة والاقتصاديــة والسياسـية والاجتماعيــة. تنــدرج معركتنـا فِــي حفــز لنضـالات المستغلين/ات والمضطهديـن/ات، وبوجـه خـاص مـن ِأجـل حقـوق النسـاء ومجتمع الميم-عيـن، ومـن اجـل المسـاواة والتحـرر، ومـن اجل مجتمع اشـتراكي

ايكولوجـي.

وليستَ مجلتنا بالطبع غير إسهام متواضع في هذا المشروع الثوري. لكننا نامـل ان يتيـح نشـرٌ فـى الآن ذاتـه لمقـالات تحليـل للوضـع فـى بلـدان عديـدة وللوضـع العالمــى، وسـردا للنضـالات الاجتماعيـة ولعناصـر توجـه مـن اجـل الفِعـل صـوب المناضليـن/ات اِلذيـن يستشـعرون العزلـة فـــى بلـدان تَحَكُّمُهَا أَنظُمَةُ مُستَبِدةً، قَلْنَا نَأْمَلُ أَن يَتَيِحُ شُدٌّ الْعَضِّد وَمَنْحَ تَمَاسُكُ يَتَيْحُ المساعدة على الفعل.

ستتقاسم مراسلات أممية، في وهلة أولى، مقالات مترجمة بجهودنا، منشــورة عـادَة فــي انتناشــيونال فيوبونــت وانبركــور، كــي نقتــرح بســرعة مقالات تتناول بنحو خاص المنطقة الناطقة بالعربية. لـذا عرَّفـوا بمراسـلات دولية وبموقعها وبشبكاتها الاجتماعية، مـن اجـل الإسـهام فـي بنـاء صـوت اممــى، اشــتراكـى ايكولوجــى وثــورى للقــرن 21

مجلة إعلامية وتحليلية تصدر المكتب تحت مسـؤولية التنفيذي للأممية الرابعة. ملحق شهرى؛ جريدة المناضل-ة

الترجمـة، والإخـراج: فريـق عمـل العدد صفر، أكتوبر 2024.

المقالات لا تمثل بالضرورة وجهـة نظـر هيئـة التحريـر.

يُسـمح بإعادة النشـر شـريطة ذكـر المصدر.

في سبتمبر «كل الأنظار على غزة»

كان الصيف مرعباً في فلسطين. في غزة أولاً مع تفاقم المجاعة، ولكن أيضاً في الضفة الغربية حيث تكاثرت الهجمات الإسرائيلية. لكن من الأساطيل إلى المظاهرات، تنظم المقاومة نفسها بعد قرابة عامين من الإبادة الجماعية.

بقلم: أنطوان لاراش

تؤكد الأونروا إلى أن معدل سوء التغذية بلغ 28,5% في مدينة غزة، وأنها فحصت 100 ألف طفل دون سن الخامسة منذ مارس. ووفقاً لها، تفتك المجاعة بمحافظة غزة وستنتشر إلى محافظتي دير البلح وخان يونس بحلول نهاية سبتمبر (1). أجرت منظمة أطباء بلا حدود أكثر من 1000 فحصا أسبوعياً لحالات الإسهال المائي الحاد، الناتج عن نقص المياه الصالحة للشرب. تضيع 70٪ من المياه التي تتدفق في أنابيب غزة بسبب التسربات الناجمة عن القصف (2). وتتعرض نقاط توزيع الطعام لهجمات من قبل الجيش الإسرائيلي أو الميليشيات للي يمولها.

تم في الضفة الغربية، وفقاً لمنظمة أطباء بلا حدود، تم "تشريد" 40 ألف شخص منذ بداية العام، في إطار العملية العسكرية الإسرائيلية "الجدار الحديدي".و "تواجه معظم قرى مسافر يطا، جنوب شرق الخليل، هجمات يومية من المستوطنين وعمليات تفتيش عسكرية" (3). في الخليل، خفضت شركة المياه الإسرائيلية الإمدادات، ما أدى إلى انخفاض بنسبة تزيد عن 50٪ في إمدادات المياه العامة.

تحركات وتسارعات مرضية

لكن في شهر سبتمبر هذا، قد يتغير ميزان القوى. أولاً لأن تحركات التضامن استؤنفت للضغط على الحكومات الأوروبية. وهكذا، تظاهر 300 ألف شخص في إيطاليا، بمشاركة الحزب الديمقراطي وحركة الخمس نجوم والخضر واليسار. وكان سباق الدراجات الهوائية حول إسبانيا، الفويلتا، فرصة

لرؤية تحركات في العديد من المدن. وتظاهر 20 ألف شخص في لندن في 7 سبتمبر ضد الإبادة الجماعية وحظر فلسطين أكشن Palestine Action ، حيث اعتقلت الشرطة زهاء 900 شخص في هذه المظاهرة. وفي اليوم ذاته، تظاهر 70 ألف شخص في بروكسل.

كما جرت مظاهرات في الدولة الاستعمارية. يتظاهر مئات الفلسطينيين بانتظام، على الرغم من القمع الشديد، في أراضي 48. ويقال إن 700 ألف شخص تظاهروا في منتصف أغسطس من أجل وقف الحرب وتحرير الرهائن. هذه المظاهرات الأخيرة غامضة في أهدافها، لكنها تعارض بوضوح سياسة نتنياهو وترامب. في حين رفض هذان الأخيران مقترحات وقف إطلاق النار، أعلن ترامب أنه أرسل "إنذارًا أخيرًا" إلى حركة حماس بشأن إطلاق سراح الرهائن، وأعلن نتنياهو "توسيع العمليات العسكرية في مدينة غزة وحولها".

شهر سبتمبر حافل بالتحركات

جلي إذن أن السلطة الإبادة الجماعية تعتزم مواصلة هجومها. وتقضي الخطة الأمريكية الدنيئة لما بعد الحرب بـ«الترحيل الطوعي» لمليوني غزاوي (4). وستستمر التعبئة التي جرت في الأسابيع الأخيرة في جميع أنحاء العالم، لا سيما في 7 أكتوبر المقبل. ستكون هناك مظاهرات في جميع أنحاء العالم، وسيتم ممارسة المزيد من الضغط على القوى العظمى. وببدو مشروع الاعتراف بالدولة الفلسطينية من قبل مختلف البلدان أكثر فأكثر وكأنه سراب عهدف إلى صرف الأنظار عن الإبادة الجماعية الجاربة.

أما أسطول صمود العالمي فيظهر منطقاً آخر: بما أن قادتنا لا يفعلون شيئاً، فعلى الشعوب أن تكسر الحصار وتفتح ممرات إنسانية بنفسها. ومن

المتوقع أن تقترب عشرات السفن من غزة في 15 أو 20 سبتمبر. وقد تطوع أكثر من 30 ألف شخص من العديد من البلدان. ستواجه الدولة الاستعمارية الإسرائيلية عندما تحاول اعتراضها، خاصة أن عمال الموانئ خاصة أن عمال الموانئ بقطع التجارة مع إسرائيل في حالة شن هجوم على السفن. أمام النقابات فرصة لتعزيز مشاركها.

ستؤثر أنشطتنا النضالية على ميزان القوى السياسية. ويُظهر الأسطول الطريق، وهو طريق التنسيق الدولي لأنشطتنا المناهضة للاستعمار، من القاعدة، بهدف دعم الثورة الشعبية الجماهيرية الضرورية في الشرق الأوسط.

8 سبتمبر 2025

- ni sisircnairatinamuh eht no 681# troper noitautis AWRNU)(1 rei ,i melasure] tsaE gnidulcni ,knaB tseW eht dna pirtS azaG eht .AWRNU ,5202 erbmetpes
- eriadiconég engapmac al snad tircsni's uae'd noitavirp al : azaG $_1$ (2 $_2$. FSM ,5202 tûoa 12 ,4 enneiléarsi
- sulp ne sulp ed senneiléarsi seuqitilop sed 'einadrojsiC nE i (3 ,5202 erbmetpes 4 , i sneinitselaP sel ecrof ed recalpéd ruop setneloiv
- eritne fo noitacoler 'yratnulov' snoisivne nalp rawtsop azaG $_1$ (5 ehT ,5202 erbmetpes 2 ,nworB etaC te gnuoYeD neraK $_{\ell 1}$ noitalupop . tsoP notgnihsaW

لَحَظَةً زُهران ممداني: آمال جديدة ومخاطر أخرى بوجه اليّسار في مدينة نيويورك

يحلل بي سي هاميلتون ديناميات وحدود ترشّح زُهران ممداني لمنصب عمدة نيويورك ومشروعه الأوسع لإصلاح الحزب الديمقراطي، بالإضافة إلى النضالات الفعلية والحركات الاجتماعية التى أتاحت لمرشح مثل ممداني أن يتصدر المشهد في هذه اللحظة الخاصة من تاريخ مدينة

12 أيلول/سبتمبر 2025 بقلم بي سي هاميلتون

لا شك أن فوز زُهران ممداني في انتخابات الحزب الديمقراطي التمهيدية كان بمثابة استفتاء بشأن النضالات الرئيسية في عصرنا، النضالات الاجتماعية والطبقية-استفتاء حول النيوليبرالية الشائخة، وعالم ملتهِب، ولحظة ترامب كما تعيشها الطبقة العاملة متعددة الأعراق في مدينة نيويورك. كان ذلك تصويتًا مبنياً على تجربة الأزمة الاجتماعية

> التي يعاني منها عمال/ات المدينة: الحصول على مواد غذائية بأسعار معقولة، وسكن، ورعاية صحية، ووسائل نقل وتعليم عامين. كان ممداني يواجه أصحاب المليارات (I) والطبقة الحاكمة النيويوركية التي استفادت من الحرب الطبقية الدائرة منذ خمسين عامًا في نيويورك، والتي دعمت بشكل هائل خصومه السابقين واللاحقين، بما في

ذلك العمدة الحالي إريك آدامز ERIC ADAMS والحاكم السابق أندرو كومو ANDREW (2) .CUOMO

والأهم من ذلك أيضاً أنه لا يمكن فهم طاقة جيل حملة ممداني بدون حركة الدعم العريضة لفلسطين. يشكل الدعم الذي يحظى به

 («بمبلغ 52 مليون دولار، تقوم لجنة العمل السياسي المستقلة CAP repus
 المؤيدة لكومو بتحطيم جميع الارقام القياسية في الإنفاق الخارجي)، نيكولاس فاندوس sodnaF salohciN، 42 حزيران/يونيو 5202، صحيفة نيويورك تايمز ehT semiT kroY weN «تم تمويل ترشيح الحاكم السابق أندرو مارك كومو من قبل أكبر لجنة عمل سياسي مستقلة تم إنشاؤها على الإطلاق في إطار حملة انتخابية

gnidnepS edistuO srettahS CAP repuS omouC-orP ,noilliM 52\$ htiW »

semiT kroY weN ehT ,5202 niuj 42 ,sodnaF salohciN

-mac-omouc-werdna/noigeryn/42/6o/5202/moc.semityn.www//:sptth

(«أنفق أنصار كومو 78 دولارًا لكل صوت في قضية خاسرة مسبقًا، ويتعهد بعض المانحين بالفعل بإنفاق المزيد»). غريغ ب. سميث htims .B gerG و حزيران/

dna — esuaC gnisoL a otnl etoV reP 78\$ depmuD srekcaB omouC » niuj 62 ,htimS .B gerG ,« eroM dnepS ot gniwoV woN erA sronoD emoS -ni-ytic-xfi-omouc/62/60/5202/cyn.yticeht.www//:sptth .ytiC ehT ,5202 /royam-serutidnepxe-tnedneped

ممداني إلى حد كبير رد فعل على حملة تلاعب

﴿يمثل الفضاء السياسى الذي احدثته حملة ممدانى فرصة لبناء تحالف وحركة يمّكن ان تسعى لتحقيق الهدف الأوسع والأعمق المتمتل فى التغيير الاجتماعي المنهجي﴾. الحزبان الديمقراطي والجمهوري على

نفسي شعواء تبحث عن أكباش فداء في صفوف المهاجرين/ات، والمتحولين/ات جنسيا ومجتمع الكوير QUEER [أحرار/ات /ة الجنس] من سكان نيويورك، وتستهدف خاصة كل شخص (سواء كان عربياً أو مسلما أو يهوديا، إلخ) وقف ضد الإبادة الجماعية في غزة وما تقوم به الصهيونية من تستُّر

على جرائم القتل الجماعي. يكتسي ذلك طابعًا خبيثًا بوجه خاص في مدينة نيويورك، التي تشكّل أحد منابع هذه السياسة الرجعية المموَّلة بشكل باذخ ويشارك في تنفيذها

> في هذا السياق، ينبغي على الاشتراكيين تحليل ما تواجهه حملة ممداني الانتخابية وولايته المحتملة كعمدة من حدود وتناقضات وتحديات استراتيجية. لا يمكن فصل الدعم الذي تحظى به حملته الانتخابية من قبل جزء واسع من اليسار في نيويورك عما تشهده هذه المدينة (وخارجها) من نضالات اجتماعية واقتصادية وسياسية جوهرية

حد سواء.

تتمثل مسؤوليتنا الآنية في مواصلة بناء حركة منظّمة قادرة على مواجهة قوى الرأسمال والرجعيين في نيويورك. يقتضي ذلك تقييمًا جادًا للاستراتيجية وإلماماً بالأحداث التاريخية السابقة. سيكون من الصعب تحقيق ما يطمح إليه ممداني من أهداف سياسية-معظمها جدير بأن نناضل من أجله دون قيد أو شرط -. إن استراتيجيته الرامية إلى إصلاح الحزب الديمقراطي خاطئة في أحسن الأحوال،

وهي في أسوأ الأحوال مشروع غامض سيقوض طاقة

وعن ما تثيره من حماس. وغني عن القول إن على اليسار الثوري دعم هذه النضالات بشكل فعال.

بى سى ھاميلتون

بي سي هاميلتون هو كاتب مقيم في بروكلين عمل سابقا كمحرر كتب قبل أن يغطى الأخبار المحلية في نيويورك لما يقرب من عقد من الزمن. وهو عضو في مجموعة تيمبست. نُشر بواسطة TEMPEST وترجمه AL.

وحماس الدعم الذي تتمتع به حملته الانتخابية. مع ذلك، فإن الفضاء السياسي الذي خلقته حملة ممدانى يمثل فرصة سانحة لبناء تحالف وحركة يمكنهما-وعليهما-تجاوز حدود انتخابات واحدة أو مرشح واحد، سعيا لتحقيق هدف أوسع وأعمق قائم في إحداث تغيير اجتماعي يشمل النظام برمته-تحالف مستعد للنضال من أجل تحقيق الإصلاحات اللازمة.

سياق تحقيق انتصار ساحق

تبدأ جملة الأحداث التي أدت إلى فوز من ينسب نفسه إلى الاشتراكية الديمقراطية بأزمة مرتبطة بالشخص الذي يأمل ممداني أن يحل مكانه: عمدة نيويورك إريك آدامز، الجمهوري الذي أصبح ديمقراطياً ثم أحد متملقى ترامب. كان فوز آدامز قبل أربع سنوات بسبب رد الفعل الاجتماعي الذي أبداه اليمين في أعقاب جائحة كوفيد- 19: استندت حملة تضليل إعلامي متواصلة، في صحيفة نيويورك بوست وفي نشرات الأخبار المسائية التلفزيونية، إلى مختلقي أكاذيب مثل مفوض الشرطة السابق في مدينة نيويورك ديرموت شيا DERMOT (3)SHEA لنشر رواية زائفة عن حالات فوضى واضطراب. تعرض سكان مدينة نيويورك يومياً لوابل من ادعاءات مفادها أن شوارع المدينة كانت تشهد أعمال عنف وحرق.

حققت هذه العملية المنظمة جيدًا النتيجة المرجوة: فاز آدامز، الشرطى السابق، بفارق 7200 صوت وحسب (بالمقارنة، حصل ممداني على فاق

nirE («يتهم قادة البلدية مفوض الشرطة بنشر معلومات كاذبة»، إيرين دوركين). (3 nikruD، 2 حزيران/يونيو ocitiloP، مزيران/يونيو

^{&#}x27;sevitarran eslaf' gnidaerps fo renoissimmoc ecilop esucca sredael ytiC » /moc.ocitilop.www//:sptth .ocitiloP ,0202 niuj 2 ,nikruD nirE ,« liab no -ecilop-esucca-sredael-ytic/6o/20/0202/yrots/ynabla/kroy-wen/setats 5939521-liab-no-sevitarran-eslaf-gnidaerps-fo-renoissimmoc

الولايات المتحدة الأمريكية



كبير بلغ ما يناهز ١١٦٥٥٥ صوت على كومو، في TISCH، الوريثة المليارديرة (5)، على الدفاع

حين حصل على حوالي ١٤٥٥٥٥ صوت أكثر من آدامز في الانتخابات التمهيدية لعام 2021، ويرجع ذلك بشكل كبير إلى قدرته على توسيع قاعدة الناخبين في الانتخابات التمهيدية (4). أقام آدامز تحالفًا يضم ملاك العقارات المحافظين القدامي وبعض شرائح الطبقة العاملة السوداء المنظمة-خاصة في بروكلين وجنوب كوينز وداخل قطاع الشرطة وقطاع خدمة السجون في نيويورك، حيث كان يتمتع بقاعدة متينة. وبمجرد توليه منصبه، استمالت سياسات آدامز الرجعية والاستبدادية نخبة المدينة. كان سكان نيويورك من الطبقة العاملة في كثير من الأحيان ضحايا سياسات آدامز. كانت هذه السياسات تتمثل في إرسال الشرطة لملاحقة من لا سقف لهم/هن والشباب/ات «السود/ ات والملونين/ات»، مع السعي في الوقت نفسه للبحث عن أكباش فداء في العدد الكبير للغاية من المهاجرين في المدينة. تعمل مفوضة الشرطة الحالية في المدينة، جيسيكا تيش JESSICA

4) .«كيف جعل زهران ممداني ناخبين جدد يتجهون إلى صناديق الاقتراع»، إيما ج. فيتزسيمونز snommisztiF .G ammE، أليكس ليمونيدس sedinomeL xelA وإيرينيو كابريروس sorerbaC oenirl، 92 حزيران/يونيو 5202، نيويورك تايمز. tnemmoC ») « slloP eht ot sretoV weN thguorB inadmaM narhoZ woH » .G ammE, (« senru xua sruetcelé xuaevuon ed énema a inadmaM narhoZ weN ehT ,5202 niuj 92 ,sorerbaC oenirl te sedinomeL xelA ,snommisztiF -narhoz/noigeryn/92/60/5202/moc.semityn.www//:sptth .semiT kroY lmth.ygetarts-sretov-inadmam

5) .«كيف جعل زهران ممداني ناخبين جدد يتجهون إلى صناديق الاقتراع»، إيما ج. فيتزسيمونز snommisztiF .G ammE، أليكس ليمونيدس sedinomeL xelA وإيرينيو كابريروس sorerbaC oenirl، 92 حزيران/يونيو 5202 نيويورك تايمز.

tnemmoC ») « slloP eht ot sretoV weN thguorB inadmaM narhoZ woH » .G ammE ,(« senru xua sruetcelé xuaevuon ed énema a inadmaM narhoZ weN ehT .5202 niui 92 .sorerbaC oenirl te sedinomeL xelA .snommisztiF -narhoz/noigeryn/92/60/5202/moc.semityn.www//:sptth .semiT kroY lmth.ygetarts-sretov-inadmam

بشدة عن هذا العنف الذي تمارسه الشرطة وعن جرائم القتل هذه (6). تابع السكان أدامز مشرفاً على تواصل ارتفاع الإيجارات، وعلى التعديات التي تطال مؤسسات أساسية مثل المكتبات ونظام التعليم، وتفاقم أزمة السكن المنخفض التكلفة بشكل عام. سيؤدي ذلك إلى تعزيز حملة ممداني

الآنتخابات التمهيديّة﴾.

إذا كان بإمكان مؤسسة الحزب الديمقراطي أن تتسامح مع سياسات آدامز، فإنها رأت أن الأمر كان تجاوز الحدود عندما وجهت إليه النيابة الفيدرالية تهمة الفساد في شهر أيلول/سبتمبر عام (7)2024، جزئياً بسبب علاقاته الطويلة الأمد مع الرئيس التركى الاستبدادي رجب طيب أردوغان (8). حينما عاد آدامز بعد ذلك إلى جذوره الجمهورية

6) .(«طعنت جيسيكا تيش في قرار قاضي شرطة نيويورك وبرأت الشرطي الذي قتل رجلاً أعزل أثناء عملية تفتيش مرورية في برونكس»)، تشارلز لين، 3 تموز/يوليو

بالتقرب إلى ترامب لإسقاط التهم الموجهة إليه، أصبح حقًا منبوذًا لدى قادة الحزب الديمقراطي والجهات التي تموله.

كان للتوافق الذي توصل إليه قادة الحزب عقب هزيمتهم الساحقة في الانتخابات الرئاسية العام الماضي تأثير على المستوى المحلي أيضًا. قامت شخصيات مثل السيناتور تشاك شومر CHUCK (9)SCHUMERوالنائب حكيم جيفريز HAKEEM JEFFRIES، وكلاهما من نيويورك ويقودان أقليتيهما توالياً في مجلس الشيوخ ومجلس النواب، بترديد الخطاب (١٥) الذي روجت له وسائل الإعلام الكبرى، ومفاده أن الديمقراطيين خسروا الانتخابات لأنهم تبنوا ما تعتمده «حركة اليقظة WOKE القائمة على العدالة الاجتماعية» (II) من قضايا ذات طابع يساري أكثر

nam demranu dellik ohw recffio sraelc ,egduj DPYN selurrevo hcsiT » .tsimahtoG ,5202 telliuj 3 ,enaL selrahC ,« pots cffiart xnorB gnirud -recffio-sraelc-egduj-dpyn-selurrevo-hcsit/swen/moc.tsimahtog//:sptth pots-cffiart-xnorb-gnirud-nam-demranu-dellik-ohw

^{7). («}عمدة مدينة نيويورك إريك آدامز المتهم الفساد وجرائم تمويل الحملات الانتخابية»)، مكتب المدعي العام للولايات المتحدة الأمريكية، 62 أيلول/سبتمبر

dnA yrebirB htiW degrahC smadA cirE royaM ytiC kroY weN » 62 ,ecffiO s'yenrottA setatS detinU , sesneffO ecnaniF ngiapmaC .4202 erbmetpes

^{8) .(«}علاقات إريك آدامز بتركيا: سفريات وتبرعات ولقاء مع أردوغان»). إيما ج. فيتزسيمونز، 4I تشرين الثاني/نوفمبر 3202، نيويورك تايمز.

nagodre htiw gniteem a dna snoitanod ,levart :seit yekrut s'smada cirE » ertnocner te snod ,segayov : eiuqrut al ceva smada cire'd sneil sel ») « kroy wen eht ,3202 erbmevon 41 ,snommisztiF .g amme ,(« nagodre ceva

^{9) .(«}تشاك شومر في أمريكا: تحذير - تحليل لكتاب السناتور تشاك شومر معاداة السامية في أمريكا : تحذير(«، دان بيرغر، I تموز/يوليو 5202،

kcuhC rotanes fo weiver a - gninraW A : aciremA ni remuhcS kcuhC » ne remuhcS kcuhC ») « gninraw a :aciremA ni msitimesitnA s‹remuhcS kcuhC ruetanés ud ervil ud esylana enu - tnemessitreva nu : euqirémA naD ,(« tnemessitreva nu : euqirémA ne emsitimésitna‹L remuhcS -uhcs-kcuhc/moc.lanruojertceps//:sptth .ertcepS ,5202 telliuj $\scriptstyle\rm I$,regreB /gninraw-a-acirema-ni-rem

IO) .(«بدأ الديمقراطيون في إصلاح أوضاعهم بعد عام 4202 الكارثي»)، إريك غارسيا aicraG cirE تشرين الثاني/نوفمبر 4202، إندبندنت tnednepednl،

^{») « 4202} suortsasid rieht retfa seceip eht pu kcip ot nigeb starcomeD » -saséd ruel sèrpa xuaecrom sel rellocer à tnecnemmoc setarcoméd seL KU ,tnednepedn1 ,4202 erbmevon 31 ,aicraG cirE ,(« 4202 eénna esuert -ilop-su/sacirema/dlrow/swen/ku.oc.tnednepedni.www//:sptth .noisrev lmth.8206462b-4202-remuhcs-kcuhc-starcomed-etanes/scit

ekow «حركة اليقظة» ekow مريكا قائمة على تصورات «حركة اليقظة». (١١ المدافعة باستمرار عن قضايا العدالة الاجتماعية - حان وقت الديمقراطيين للإصغاء والتعلم»)، أوستن سارات taraS nitsuA تشرين الثاني/نوفمبر 4202، IliH ehT. dna netsil ot starcomeD rof emit - aciremA 'ekow' a detcejer sretoV » /moc.lliheht//:sptth .lliH ehT ,4202 erbmevon 11 ,taraS nitsuA ,« nrael /starcomed-ekow-stcejer-acirema-5851894/ngiapmac/noinipo

الولايات المتحدة الأمريكية

من اللازم في نظر الناخبين، أي الحق في التصرف في الجسد، وإصلاح الشرطة، والهجرة، والإبادة الجماعية التي ترتكبها إسرائيل في غزة (١2).

عندما أدى هذا التحليل إلى قيام قيادة الحزب بـ«التظاهر بالموت» (١3) بوجه النظام الإرهابي الذي يقوده ترامب، نشبت توترات شديدة مع جزء كبير من قاعدة الحزب الديمقراطي الانتخابية. يرى ناخبون عديدون أن ما كانت قيادة الحزب تدعو إليه وتقرره أمر لا يطاق.

ممداني والحزب الديمقراطي

في I تموز/ يوليو، بعد فرز جميع الأصوات، وفقًا لنظام التصويت الانتخابي التفضيلي (١٤)، احتل ممداني الصدارة متقدمًا على كومو بنسبة 12٪. بينما يفكر كومو حالياً في الترشح للانتخابات

العامة على قائمة مموَّلة بشكل مستقل (15)، فإن نتيجة الانتخابات التمهيدية تعزز مكانة ممدانى كمرشح أوفر حظا للفوز في انتخابات تشرين الثاني/نوفمبر، فى مدينة يتمتع فيها الديمقراطيون بأغلبية ساحقة من حيث عدد المسجلين في القوائم الانتخابية.

على الرغم من أن اليمين كان قدم ممداني على أنه شيوعي

متطرف (16)، فإنه لم يتحدث عن ثورة في خطابه الانتخابي الذي ألقاه في مساء الانتخاباتِ التمهيدية. أشار بوضوح إلى أن أهدافه أكثر تواضعا بكثير، حيث قدم حملته على أنها مندرجة في إطار الجهود التي يبذلها «التقدميون» لإعادة تشكيل الحزب الديمقراطي على صورتهم. أعلن أمام الحشد المتجمع أن فوزه كان «نموذجًا للحزب الديمقراطي»-شعبويًا من الناحية الاقتصادية، ومتشددًا في المواقف المرتبطة بقاعدته الشعبية، مثل معارضة الإبادة الجماعية التي تشنها إسرائيل في غزة-ورفضًا لجمود المؤسسة الحاكمة.

كان ردّ فعل قيادة الحزب الديمقراطي الفورية فى نيويورك موحياً: كانت مساندة كومو أو عدم دعم ممداني أمرا شائعا. كانت السيناتورة الجديدة عن مدينة نيويورك، كيرستن جيليبراندKIRSTEN GILLIBRAND، هي التي أثارت أكبر قدر من الاهتمام عندما أدلت

بحجج صهيونية وحاولت إظهار ممداني مدافعا عن حركة حماس في برنامج إذاعي شهير (١٦). تردد ذلك على لسان ديمقراطيين بارزين آخرین، ضمنهم زعیم الأقلية في مجلس النواب، حكيم جيفريز (18). إن شعور جيلينبراند بالحاجة إلى الاعتذار عن «سوء كلامها» يعكس حقيقة الوضع الحالي إلى حد كبير. أوضح القادة الديمقراطيون المحليون والوطنيون، قولا وفعلا،

عدم اهتمامهم بممداني إلا بقدر ضئيل في أحسن الأحوال. وبذلك، كما كان الحال في كثير من الأحيان أثناء السنوات الأخيرة، فإن قيادة الحزب الديمقراطي تمهد الطريق السياسي لنهج مزيد من السياسات الرجعية الأكثر خطورة. وعلى هذا النحو، استقبل ترامب انتخاب ممداني بالقول: «لن أسمح

﴿عندما

ادی هذا

التحليل إلى قيام

قيادة الحزب بـ«التظاهر

بالموت» بوجه النظام

الإرهابي الذي يقوده ترامب،

نشبت توترات شديدة مع

جزء كبير من قاعدة الحزب

الديمقراطي الانتخابية.

یری ناخبون عدیدون ان ما

كانت قيادة الحزب تدعو

إليه وتقرره أمر لا

يطاق﴾.

allE). («التحقق من صحة المعلومات: هل زهران ممداني شيوعي؟») إيلا مور erooM وسامي شيرمان ، 72 يونيو/حزيران 5202، الجزيرة.

te erooM allE ,« ?tsinummoc a inadmaM narhoZ sl :kcehc tcaF » /moc.areezajla.www//:sptth .areezaJ lA ,5202 niuj 72 ,namrehS ymaS tsinummoc-a-inadmam-narhoz-si-kcehc-tcaf/72/6/5202/swen

17) .(«اعتذار كيرستن جيليبراند لزهران ممداني عن تصريحاتها بشأن الجهاد»)، إدوارد هيلمور، 2 يوليو/تموز 5202، الغارديان

'dahij' revo inadmaM narhoZ ot sezigolopa dnarbilliG netsriK » .www//:sptth .naidrauG ehT ,5202 telliuj 2 ,eromleH drawdE ,« mialc -lig-nets rik-in admam-narhoz/20/luj/5202/swen-su/moc.naidraugeht

18) .(«يؤكد حكيم جيفريز أن على ممداني، المرشح في نيويورك، أن "يوضح" موقفه بشأن "عولمة الانتفاضة»)، ليندسي كورنيك kcinroK yasdniL حزيران/يونيو 5202 فوكس نيوز sweN xoF.

sih 'yfiralc' ot sdeen inadmaM lufepoh CYN syas seirffeJ meekaH » euq emrffia seirffeJ meekaH ») « 'adafitni eht ezilabolg' no noitisop -nom"al rus noitisop as "refiiralc" tiod ,kroY weN à tadidnac ,inadmaM .sweN xoF ,5202 niuj 03 ,kcinroK yasdniL ,(« "adafitn1'l ed noitasilaid -lufepoh-cyn-syas-seirffej-meekah/aidem/moc.swenxof.www//:sptth adafitni-ezilabolg-noitisop-sih-yfiralc-sdeen-inadmam

لهذا الشيوعي المجنون بتدمير مدينة نيويورك [...] أنا أمسك بجميع الخيوط وأمتلك جميع الأوراق. سأنقذ مدينة نيويورك» (19).

أقيمت الانتخابات التمهيدية الديمقراطية لرئاسة بلدية المدينة، في سياق هذا الانقسام بين قيادة الحزب الديمقراطي وجزء كبير من ناخبيه التاريخيين. بعد أن أصبح آدامز ممثلاً لترامب، بدأت قيادة الحزب الديمقراطي في البحث عن مرشح قد يتوافق مع نظريتها القائمة على ضرورة صون الوضع الراهن. وهنا يبرز دور أندرو كومو في المشهد. على الرغم من سمعته ك«قاتل كبار السن» (20)، كان الحاكم السابق سيء السمعة يجسد ترشيحًا مدافعاً عن مواقف سياسية مماثلة عمليًا لتلك التي يتبناها آدامز، خاصة في ما يتعلق بالجريمة، مع الحرص على تواجد شخصية معروفة بالأوساط السياسية الديمقراطية بمدينة نيويورك في صناديق الاقتراع. وهذا ما شكل في آخر المطاف أساس استراتيجية حملة كومو الانتخابية، التي لم تكن تزعج على ما يبدو العديد من قادة الحزب الديمقراطي وأصحاب المليارات وأنصار ترامب الذين انضموا إلى صفوف كومو، باعتباره خيارًا آمنًا ومعقولا وغير اشتراكي، على الرغم من أوجه قصوره (21).

كانت هذه النُخب نفسها تجاهلت جملة مرشحین/ات دیمقراطیین/ات صغار/ات آخرین/ ات، لم يكونوا/ن قاموا/ن بأي شيء يذكر للتميز عن غيرهم/هن، سوى اختلافهم/هن مع أندرو

(19 .«يتعهد ترامب بـ "إنقاذ مدينة نيويورك" من زهران ممداني: "أنا أمسك بجميع الخيوط"»، أنجيرز هاغستروم mortsgaH sregnA 2 تموز/يوليو 5202، فوكس نيوز

lla dloh l':inadmaM narhoZ morf 'ytiC kroY weN evas' ot swov pmurT » .www//:sptth .sweN xoF ,5202 telliuj 2 ,mortsgaH sregnA ,« 'srevel eht -narhoz-morf-ytic-kroy-wen-evas-swov-pmurt/scitilop/moc.swenxof srevel-lla-dloh-i-inadmam

20) .(«كرونولوجيا طريقة تدبير كومو لجائحة كوفيد-91 في دور المسنين»)، ريبيكا سى لويس siweL .C accebeR، 5202، اذار/مارس 5202، سيتى آند ستيت نيويورك ytiC .kroY weN etatS &

fo enilemit A » eriL .lanigiro etxet el snad « rellik tnerapdnarG » siweL .C accebeR ,« semoh gnisrun ni 91-DIVOC fo gnildnah s'omouC /moc.ynetatsdnaytic.www//:sptth.kroY weN etatS & ytiC ,5202 sram 5 -gnisrun-ni-91-divoc-fo-gnildnah-somouc-fo-enilemit-a/30/1202/ycilop

21) .(«تتباهى حملة أندرو كومو لرئاسة بلدية نيويورك على موقعها الإلكتروني بتلقيها الدعم من عشرات الشخصيات السياسية»)، أبيناندا باتاشاريا adnanihbA ayyrahcattahB وجيف كولتين 81 nitloC ffeJ حزيران/يونيو 5202، بوليتيكو

-rodne stuot royam ytiC kroY weN rof ngiapmac s'omouC werdnA » -tahB adnanihbA ,« etisbew sih no snaicitilop fo snezod morf stnemes .ocitilop.www//:sptthocitiloP .5202 niui 81 .nitloC ffel te avvrahcat -kroy-wen-stnemesrodne-scitirc-remrof-omouc/81/60/5202/swen/moc

(«سيقوم مايك بلومبرغ بدعم خصمه السابق، أندرو كومو، في سباق رئاسة البلدية»)، سالي غولدنبرغ grebnedloG yllaS ونيك ريسمان oɪ ˌnamsieR kciN حزيران/ يونيو 5202 بوليتيكو ocitiloP.

ecar s'royam ni ,omouC werdnA ,eof dlo esrodne ot grebmoolB ekiM » , .www//:sptth ocitiloP ,5202 niuj 01 ,namsieR kciN te grebnedloG yllaS ,« -eof-dlo-esrodne-ot-grebmoolb-ekim/o1/60/5202/swen/moc.ocitilop ; 52479300-ecar-sroyam-ni-omouc-werdna

«مزيد من الأموال الجمهورية لكوومو »)، جيسون بيفرمان، ٥١ حزيران/يونيو 5202،

niuj o1 ,namrefeeB nosaJ ,« omouC rof yenom nacilbupeR eroM -yalp-kroy-wen/srettelswen/moc.ocitilop.www//:sptth .ocitiloP ,5202 -pmurt-royam-omouc-werdna-sronod-nacilbuper/o1/60/5202/mp-koob 03079300-inadmam-narhoz 12) .(«يقوم تشاك شومر في كتابه الجديد بربط صعود معاداة السامية في صفوف اليسار بأزمة عام 8002، وبأفكار حركة اليقظة emsiekow التي يتبناها "جناح راديكالي"»)، رايان كينغ gniK nayR، فيكتور نافا avaN rotciV وجوش كريستنسون nosnetsirhC hsoJ، آذار/مارس 5202، نيويورك بوست.

sisirc 8002 ot msitimesitna gniw-tfel ni esir sknil remuhcS kcuhC », avaN rotciV ,gniK nayR ,« koob wen ni 'egnirf lacidar' fo msiekow .tsopyn//:sptth .tsoP kroY weN ,5202 sram 81 ,nosnetsirhC hsoJ te $-esitna-gniwtfel-ni-esir-sknil-remuhcs-kcuhc/swen-su/8{\rm I}/30/5202/moc$

 $/koob\text{-}wen\text{-}ni\text{-}egnirf\text{-}lacidar\text{-}fo\text{-}msi\text{-}ekow\text{-}sisirc\text{-}8002\text{-}ot\text{-}msitim}$ i3). («جيمس كارفيل ellivraC semaJ: حان الوقت ليقوم الديمقراطيون بمناورة سياسية جريئة»)، جيمس كارفيل، 52 شباط/ فبراير 5202، نيويورك تايمز weN ehT

starcomeD .revuenaM lacitiloP gniraD a rof emiT s'tl :ellivraC semal » .www//:sptth .semiT kroY weN ehT ,5202 reirvéf 52 ,ellivraC semaJ ,« lmth.ssergnoc-pmurt-starcomed/noinipo/52/20/5202/moc.semityn

14) . يتيح التصويت التفضيلي للناخبين ترتيب المرشحين حسب اختيارهم. إذا لم يحصل أي مرشح على نسبة 50% من الأصوات التي تم تحديدها كخِيار أول، يتم استبعاد المرشح الاقل حصولاً على الاصوات وإعادة توزيع أصواته وفقاً للتفضيلات التالية، حتى يتجاوز أحد المرشحين نسبة 05%. وهذا يمنح الأفضلية للمرشحين

if بعد أن 'ytraP revileD dna thgiF" بعد أن 'أثبت'). (الله عنوم أندرو كومو بتأسيس حزب فشل الحزب الديمقراطي»)، روس أوكيفي efeeK'O ssoR، 5 تموز/يوليو 2002، .renimaxE notgnihsaW

fo 'foorp' retfa 'ytraP revileD dna thgiF' smrof omouC werdnA » notgnihsaW ,5202 telliuj 5 ,efeeK'O ssoR ,« gniliaf ytraP citarcomeD -omouc-werdna/scitilop/swen/su-ne/moc.nsm.www//:sptth .renimaxE /gniliaf-ytrap-citarcomed-fo-foorp-retfa-ytrap-reviled-dna-thgfi-smrof

شغلوا/ن مناصبا في البلدية. كان ممداني استثناءً: بصفته اشتراكياً ديمقراطياً مقتنعاً، قاد حملة نضالية متعارضة بشكل مباشر مع الصهيونية المتساهلة مع الإبادة الجماعية والنيوليبرالية الرثة التي يمثلها كومو.

كومو، على الرغم من أنهم/هن يشغلون/ن أو

وفي الواقع، فإن مقترحات ممداني السياسية تندرج في إطار برنامج بعض التحسينات مقارنة بلوضع الراهن موضع الرهن موضع الأهم، ضمان عدم قيام لحبنة الإيجارات بزيادة قيمة سكنية ذات أسعار إيجار البتار (22) -فإن مقترحاته الأخرى متواضعة للغاية (إن

إنشاء متاجر عامة للبقالة فكرة جيدة، لكن ذلك لن كن ذلك لا يكفي لحل مشكلة انعدام الأمن الغذائي في مدينة نيويورك) وغالبًا ما تتطلب موافقة فروع حكومية أخرى معادية لأي سياسة اشتراكية، حتى

%5.4 ot pu sevorppa draob CYN ,ezeerf tner rof llac s'inadmaM dimA » /moc.tsimahtog//sptth .tsimahtoG ,5202 niuj 03 ,dnarB divaD , « ekih ekih-54-sevorppa-draob-cvn-ezeerf-tner-rof-llac-sinadmam-dima/swen

لو كانت معتدلة (يجب أن توافق ولاية نيويورك

﴿كان يمتلك ما لِم تكن أي حملة أخرى قادرة على تحقيقه: عملية جمع أموال ضخمة بمشاركة مئات المتبرعين/ات الأفراد، وجيش من المتطوعِين قادر على التوسع إلى أبعد من قواعده الانتخابية، وخاصة رسالة موجهة مباشرة إلى عشرات ألاف الناخبين من الطبقة العاملة الساخطين والمتذمرين من طريقة عمل الديمقراطيين، لا سیما فی ظل ما يمارسه نظام ترامب من تعدیات

يومية﴾.

على الضرائب الجديدة ومجانية الحافلات) كما أنها مقترحات لا تذهب بالفعل بعيدًا أن 20000 وحدة المخاية بأسعار مناسبة من ممولة من الخزينة العامة سنويا أن 60000 نيويوركي يعيشون في ملاجئ كل ليلة (23)).

لم يكسب ممداني عبر رسالته الصريحة والحازمة سوى القليل من الحلفاء/ات بين قادة الحزب الديمقراطي، لكنها أحدثت تأثيرًا

محفزًا على الناخبين. على الرغم من أن ممداني تعرض بداية للتجاهل، ثم لاحقًا للسخرية (24)، فإنه كان يمتلك ما لم تكن أي حملة أخرى قادرة على تحقيقه: عملية جمع أموال ضخمة بمشاركة مئات المتبرعين/ات الأفراد (25)، وجيش من المتطوعين قادر على التوسع إلى أبعد من قواعده الانتخابية، وخاصةً رسالة موجهة مباشرة إلى عشرات آلاف الناخبين من الطبقة العاملة الساخطين والمتذمرين من طريقة عمل الديمقراطيين، لا سيما في ظل ما يمارسه نظام ترامب من تعديات يومية.

اشتراكي ديمقراطي على رأس مدينة نيويورك؟

في أعقاب الانتخابات التمهيدية، لا يبدو أن ممداني والحزب الذي تعهد بإصلاحه في طريقهما نحو المصالحة (26). في أثناء ذلك، بدأ تصاعد هجمة اليمين الحتمية المعادية للإسلام (27) والمناهضة للشيوعية (88). بينما تدخل الحملة طور الانتخابات العامة، فإن التحدي الأكبر الذي يواجه ممداني ليس حملة العمدة الحالي آدامز المستقلة، ولا ترشيح الجمهوري كورتيس سليوا ليكون زعيما للقمصان البُنية (29)، المحكوم يكون زعيما للقمصان البُنية (29)، المحكوم عليها بالفشل الأبدي. بل هو الحرب التي عليه أن يواجهها، بصفته عمدة لأكبر مدينة في الولايات المتحدة الأمريكية مستقبلاً، ضد قيادة حزبه المتحدة حزبه قيادة حزبه

(ه (م سيتمكن ممداني من إقناع نيويورك بانتخاب أصغر عمدة لها منذ قرن؟»). (24 .semiT kroY weN ehT نيكولاس فاندوس، 2010 حزيران/يونيو 5202، نيويورك تايمز a ni royaM tsegnuoY stl tcelE ot kroY weN edausreP inadmaM naC » //:sptth .semiT kroY weN ehT ,5202 niuj 01 ,sodnaF salohciN ,« ?yrutneC .gnuoy-royam-ega-inadmam/noigeryn/01/60/5202/moc.semityn.www

25) .(«اكتشفوا من يمول حيّكم السكني في سباق رئاسة بلدية نيويورك»)،كيث كولينز 6,snilloC htiek أيار/مايو 5202، نيويورك تايمز.

laroyaM s'ytiC kroY weN ni gnidnuF sl doohrobhgieN ruoY ohW eeS »
//:sptth .semiT kroY weN ehT ,5202 iam 6 ,snilloC htieK ,« ecaR
-nuf-royam-cyn/noigeryn/60/50/5202/evitcaretni/moc.semityn.www
lmth.snoitanod-doohrobhgien-gnid

26) . (هبينما تعارض الجهات المائحة ممداني، يتردد الديمقراطيون البارزون في nimajneB . وعمه»). دانا روبنشتاين nietsnibuR anaD بنجامين أوريسكيس ehT ومايكل غولد sekerO ومايكل غولد semiT krot weN

fo trohS potS starcomeD poT ,inadmaM tsniagA kroW sronoD sA » 52 ,dloG leahciM te sekserO nimajneB ,nietsnibuR anaD ,« miH gnikcaB /52/60/5202/moc.semityn.www//:sptth .semiT kroY weN ehT ,5202 niuj lmth.seirffej-remuhcs-starcomed-inadmam/noigeryn

(«مع صعود ممداني، تتزايد وتيرة هجمات اليمين المعادية للمسلمين»)، ليام .semiT kroY weN ehT ستاك .semiT kroY weN ehT بونيو 5202 نيوبورك تايمز ktgiR eht morF nl lloR skcattA milsuM-itnA ,sesiR inadmaM sA » .semityn.www//.sptth .semiT kroY weN ehT ,5202 niuj 62 ,kcatS maiL lmth.skcatta-milsum-inadmam/noigeryn/62/60/5202/moc

(«يتعهد ترامب ب" إنقاذ" مدينة نيويورك من "شيوعي مجنون": "أنا أمسك بجمع الخيوط"»). هوارد كوبلويتز z (ztiwolpoK drawoH) ت تموز/يوليو 5202.

l':'citanul tsinummoc' morf ytiC kroY weN 'evas' ot swov pmurT » nu'd ytiC kroY weN "revuas" ed temorp pmurT ») « 'srevel eht lla dloh ,ztiwolpoK drawoH ,(« "sellecfi sel setuot sneit e]": "uof etsinummoc" -pmurt/70/5202/scitilop/moc.la.www//sptth .amaba.lA ,5202 telliuj 2 -eht-lla-dloh-i-citanul-tsinummoc-morf-ytic-kroy-wen-evas-ot-swov

62 , ebuTuoY على موقع REVE pilC sweN xoF tsicaR TSOM ehT » (29 شباط/فبراير 2002.

MTQoTSGqH99=v?hctaw/moc.ebutuoy.www//:sptth

(«يقدم ممداني نفسه على أنه اشتراكي أمام قاعدته الشعبية، لكن بصفته واقعيًا ehT ,5202 (الايقدم مداني) إريك إنفكويست ti,tsiuggnE kirE حزيران/يونيو) laeD laeR هره esle enoyreve ot tsilaer ,esab sih ot tsilaicos syalp inadmad »

« esle enoyreve ot tsilaer ,esab sih ot tsilaicos syalp inadmaM » /moc.laedlaereht//:sptth laeD laeR ehT ,5202 niuj 11 ,tsiuqgnE kirE -isop-segnahc-inadmam-narhoz-etadidnac/11/60/5202/kroy-wen /tnempoleved-no-noit

« srebmuN ehT yB ytirucesnl gnisuoH s'kroY weN »

«انعدام الأمن السكني في نيويورك بالأرقام»). 42 آذار/مارس 0202, مدونة مركز فورمان بجامعة نيويورك.

,0202 sram 42 , « srebmuN ehT yB ytirucesnl gnisuoH s'kroY weN » /yrtne/pootseht/gro.retnecnamruf//:sptth.golB retneC namruF UYN srebmun-eht-yb-ytirucesni-gnisuoh-cyn



الولايات المتحدة الأمريكية

الخاص، التي قررت ترك اليمينيين يقومون بالعمل القذر عبر تشويه سمعته بلا هوادة.

إن الطفرة التي يستعد ممداني لإحداثها لم يسبق لها مثيل في السياسة الحديثة. كانت كل الانتصارات التي أحرزها مرشحون/ات آخرون/ات مقربون/ات إلى منظمة الاشتراكيين الديمقراطيين الأمريكيين DSA في دوائر انتخابية تقدمية نسبياً ولشغل مقاعد فردية في هيئات تشريعية. أدى ذلك، في نيويورك، إلى وصول حفنة من الاشتراكيين الديمقراطيين، الذين أعلنوا ترشحهم تحت راية الحزب الديمقراطي في مجلس مدينة نيويورك، وفي الجمعية التشريعية للولاية-حِيث يشغل ممداني مقعدًا منذ عام 202۱-وصولا إلى مجلس شيوخ الولاية. كانت النائبة ألكسندريا أوكاسيو-كورتيز حتى الآن أشهر مرشحة تحظى بدعم منظمة الاشتراكيين الديمقراطيين الأمريكيين، حيث حققت انتصارًا انتخابياً كديمقراطية (انظر أدناه)، لكن ذلك لم يكن سوى مقعد واحد من أصل 435 مقعدًا في مجلس النواب الأمريكي.

من المرتقب أن يصبح ممداني ليس وحسب عمدة مدينة يبلغ عدد سكانها 8.5 مليون نسمة، والذين، على الرغم من إحصاءات الانضمام إلى الحزب، لديهم آراء سياسية واجتماعية متباينة كما هو الحال في أي مكان آخر، بل سيتولى أيضًا رئاسة السلطة التنفيذية في البلدية، ومشرفاً على إدارة الهيكل البيروقراطي المعقد للغاية في المدينة، والذي يضم أكبر مديرية تعليمية في البلد وأكبر قوة للشرطة في البلد، والتي سيصبح رئيسها بالفعل. يتربع رئيس البلدية على قمة هرم المستخدَمين/ ات في البلدية. ويمثل أيضاً مدير المدينة المالي، وسيكون عليه إنجاز المهمة المستحيلة المتمثلة في ترتيب أولويات السياسات الشعبية في إطار سيرورة ميزانية قاسية. إن الحديث عن زيادة ضرائب

الأغنياء شيء، لكن تحقيق تلك المهمة يمثل تحديًا هائلاً لأن مدينة نيويورك لا تملك سوى سلطة محدودة (30) لجمع الأموال من جانب واحد قبل أن تضطر إلى التوسل إلى ألباني ALBANY العاصمة للحصول على دعم ولاية نيويورك. إنها وجهة نظرة قاتمة مثل رأي الحاكمة الديمقراطية كاثى هوكول KATHY HOCHUL عن ممداني

من قبيل التبخيس القول إن النظام غير مصمَّم لاعتماد رؤية اشتراكية بشأن تدبير البلدية مثل تلك التي يتبنّاها ممداني أو مِن هم أكثر يسارية منه. ت رأى أحد المراقبين مؤخراً في رئيس البلدية فيوريلو لاغوارديا FIORELLO LA GUARDIA، في عهد الصفقة الجديدة NEW DEAL، النموذج الذي من المفترض أن يستلهم منه ممداني الدروس (32).

30). («3 أسئلة رئيسية بشأن اقتراح ممداني بزيادة الضرائب في نيويورك»)، ناثان غولدمان namdloG nahtaN، 52حزيران/يونيو 5202، فوربس sebroF.

xaT ytiC kroY weN desoporP s'inadmaM gnidnuorruS seussI yeK 3 » .www//:sptth .sebroF ,5202 niuj 52 ,namdloG nahtaN , « esaercnl -gnidnuorrus-seussi-yek-3/52/60/5202/namdlognahtan/setis/moc.sebrof /esaercni-xat-ytic-kroy-wen-sinadmam-narhoz

3I) .تمثل مدينة ألباني عاصمة ولاية نيويورك. («هل يمكن لبرنامج زهران ممداني أن ينجو في ألباني؟»)، سام ميلينز وجوليا روك وكولين كينيبورغ، 62 حزيران/يونيو

-admaM narhoZ naC » .kroY weN ed tatÉ'l ed elatipac al tse ynablA inadmaM narhoZ ed emmargorp eL ») « ?ynablA evivruS adnegA s'in -inniK niloC te kcoR ailuJ ,snilleM maS ,(« ? ynablA à ervivrus li-tuep /62/60/5202/moc.sucofsyn//:sptth sucroF kroY weN ,5202 niuj 62 ,hgrub ; sexat-ynabla-inadmam-narhoz

(«ترفض هوكول دعم ممداني وتنطق اسمه بشكل خاطئ»)، ريبيكا سي. لويس، 62 حزيران/ يونيو kroY weN etatS & ytiC ،5202.

, « eman sih secnuonorpsim ,inadmaM esrodne ot senilced luhcoH » .www//:sptth .kroY weN etatS & ytiC ,5202 niuj 62 ,siweL .C accebeR -admam-es rodne-senilced-luhcoh/6o/5202/scitilop/moc.ynet ats dnaytic/853604/eman-sih-secnuonorpsim-in

03). (« كيف يمكن لزهران ممداني أن يحقق النجاح كعمدة »)، بيتر دريير، 33 حزيران/يونيو 5202، جاكوبين.

niuj 03 ,reierD reteP ,« royaM sa deeccuS naC inadmaM narhoZ woH » -msilaicos-royam-inadmam/60/5202/moc.nibocaj//:sptth .nibocaJ ,5202

لسوء الحظ، فإن التشبيه الأكثر احتمالاً هو نموذج العمدة أبراهام بيم ABRAHAM BEAME، الذي كان في فترة «DROP DEAD» (اتركوها تموت)، على حد تعبير صحيفة نيويورك ديلي نيوز، في سنوات 1970 واجه رئيساً جمهورياً معادياً وقادة في ألبانيا عديمي الرحمة (33). منذ اندلاع الأزمة المالية التي واجهها بيمي لسوء حظه، أصبحت المدينة تحت سطوة رأسماليي نيويورك في كل ما يتعلق بطموحات البلدية لسكانها المتحدرين من الطبقة العاملة، في إطار نموذج مبكر لسياسة التقشف في إطار استراتيجية الصدمة التي ستحدد معالم النيوليبرالية (34). لسوء الحظ بالنسبة لمامداني وسكان المدينة، لم تتوقف نفس المصالح بأي وجه عن ممارسة نفوذها منذ خمسين عامًا، ولديها القدرة على تحويل أي مسألة مالية بسرعة إلى كابوس سياسي لأي عمدة يتعارض مع اهتماماتها. وتشكل تجربة دينيس كوسينيتش

33) .(«ترُكَت لتموت. («الليلة التي نجت فيها نيويورك من الإفلاس»)، جيف نوسباوم، 61 تشرين الأول/أكتوبر rekroY weN ehT 5102.

morf flestl devaS kroY weN thgiN ehT » .trom ruop éssial : daed porD //:sptth .rekroY weN ehT ,5102 erbotco 61 ,muabssuN ffeJ ,« yctpurknaB -ti-devas-kroy-wen-thgin-eht/ksed-swen/swen/moc.rekroywen.www

kroY weN eht detiolpxE pmurT dlanoD woH serolpxE "ytiC raeF" » tnemmoc erolpxe "ytiC raeF" ») « enutroF nwO siH tsooB ot sisirC tbeD ertîorcca ruop esiakroy-wen etted al ed esirc al étiolpxe a pmurT dlanoD //:sptth.tpecretnl ehT ,7102 lirva 32 ,nielK imoaN ,(« enutrof erporp as -xe-pmurt-dlanod-woh-serolpxe-ytic-raef/32/40/7102/moc.tpecretnieht / enutrof-nwo-sih-tsoob-ot-sisirc-tbed-kroy-wen-eht-detiolp

34). («يستكشف كتاب "مدينة الخوف" كيف استغل دونالد ترامب أزمة ديون نيويورك لزيادة ثروته الخاصة). ناعومي كلاين (، 32 نيسان/أبريل 7102، retnl ehT-

kroY weN eht detiolpxE pmurT dlanoD woH serolpxE "ytiC raeF" » ,7102 lirva 32 ,nielK imoaN ,« enutroF nwO siH tsooB ot sisirC tbeD -serolpxe-vtic-raef/32/40/7102/moc.tpecretnieht//:sptth .tpecretnl ehT -sih-tsoob-ot-sisirc-tbed-kroy-wen-eht-detiolpxe-pmurt-dlanod-woh



سىتمىر 2025

فلسطين (43)، ومبادرات الدعم المناهضة

للعنصرية (44). نشهد فترة من التحرك السياسي

الملحوظ. كان ممداني أحد المستفيدين من هذه

الدينامية الديمقراطية الكبيرة، المنطلقة من أسفل

والمتحدرة من الطبقة العاملة. حان الوقت للانتقال

إلى المرحلة التالية للعمل على بناء مستقبل غير

محكوم حتما بفشل محاولات إصلاح الحزب

الديمقراطي وعلى انطلاق حركة قادرة على تغيير

أسس مجتمعنا بشكل فعلى، بدءاً من هنا، في

نظراً لجذورهم المادية، لا يمكن للاشتراكيين

إلا أن يُشِيدوا بحملة ممداني وفوزه. وعلى الطرف

الاخر من الطيف، رفض البعض ترشيح ممداني

بسبب انتمائه المتأصل للحزب الديمقراطي (45).

يستند هذا التبرير إلى أساس صحيح، لكن

استنتاجه خاطئ. إن ممداني منخرط بالفعل في

برنامج إصلاحي من النوع الذي يهيمن حالياً على

التفكير الاستراتيجي لمجموعات مثل منظمة الاشتراكيين الديمقراطيين الأمريكيين، التي كان

عضواً نشطاً فيها لمدة طويلة. بات يجسد عمليًا

الاقتناع القائمع على أن انتخاب عدد كافي من

الديمقراطيين المناسبين، قد يؤدي إلى إنقاذ النظام

على الرغم من ذلك، فإن تجاهل ما أثارته

هذه الحملة من حماس مشروع، ليس وحسب

هنا في نيويورك، بل أيضاً في جميع أنحاء البلد،

DENNIS KUCINICH كعمدة لكليفلاند في سنوات 1970مثالًا مشابهًا (35).

تتضافر هذه العوامل، وغيرها (لن يجد أي حماية ضد هجمات الصحافة)، لتخلق بيئة شديدة العداء. وبالتالي، من الملحّ أن يقوم اليسار ببناء قوة خارج إطار الانتخابات قادرة على التنظيم والنضال لتحقيق الإصلاحات الدنيا التي وعد بها ممداني وما يبدو ضرورياً من تغيرات أكثر جوهرية.

إصلاح الحزب الديمقراطي، استراتيجية محكوم عليها بالفشل

في ظل هذه الظروف، فإن ممداني، مثل كُثر قبله، حريص على مواصلة سعيه لإصلاح الحزب الديمقراطي. هذا المسعى محكوم عليه بالفشل، كما كان الحال دوماً. وذلك لسببين، أحدهما يشير في الواقع إلى الطريق الوحيد الذي يجب المضي

تتمثل العقبة الأولى، المتعذر تجاوزها، في أن كامل هيكل الحزب الديمقراطي وسبب وجوده قائمان على عدم قابلية الإصلاح. قد يثير مرشحون/ ات معزولون/ات الأمل في إمكانية تحقيق تغيير. لكن عشرات السنين من المحاولات أثبتت مرارًا وتكرارًا أن هؤلاء المرشحين الديمقراطيين أنفسهم عادةً ما يتم احتواؤهم من قبل قيادة الحزب وهيكله، اللذين تم شراؤهما وتمويلهما من قبل المانحين الرأسماليين الذين يشتغل الحزب حصريًا لصالحهم. لا يمكنك تغيير الحزب الديمقراطي؛ بل الحزب الديمقراطي هو الذي سيغيرك (36).

أصبحت النائبة أوكاسيو-كورتيز، الشخصية الإصلاحية المتمردة المعروفة جداً لدى سكان نيويورك، والمدعومة من قبل منظمة الاشتراكيين الديمقراطيين الأمريكيين، والتي كانت تقض مضجع اليمين وتستميل اليسار، ديمقراطية مثل غيرها، أكثر حرصًا على حماية قيادة حزبها من الدفاع عن التزامات سياسية مثل محاربة الإبادة الجماعية (37). وببساطة، فإن القدرة على إحداث تغيير داخل الحزب الديمقراطي تصطدم دومأ

retnl ehT ، (202 يعف أنقذ "عمدة الشعب" السلطة العامة » 2 تموز/يوليو 2021، retnl ehT ، الم

بأقوى خصم وأكثره تمويلًا وأعرقه: الحزب الديمقراطي نفسه.

انهارت سمعة الحزب الديمقراطي إلى درجة أنه من المذهل أن هناك من لا يزال يسعى للانخراط فيه (38). في نيويورك، وهي ولاية «زرقاء» (ديمقراطية، ملاحظة المترجم)، تجاوز عدد الناخبين غير المنتمين إلى أي حزب عدد المسجلين في جميع الأحزاب أثناء هذه السنوات الأخيرة (39). مما يفسر السبب الآخر الذي يجعل مشروع إصلاح الحزب الديمقراطي محكومًا عليه بالفشل، ويوضح لماذا يجب أن نستمد الأمل من ذلك. لا تمثل عمليةُ انتخابية حركةً، ولا تشكل عملية التصويت الديمقراطية. صحيح أن ما يفوق 500 ألف نيويوركي/ة توجهوا/ن إلى صناديق الاقتراع لتقديم ما يكفي من الدعم لممداني للفوز في الانتخابات التمهيدية للحزب الديمقراطي، لكن انتصار البرنامج الذي قدمه-مهما كان متواضعاً-لن يصمد بأي وجه أمام ما يقف ضده من عقبات وانتقادات عديدة في دوائر السلطة، لمجرد أنه فاز في الانتخابات التمهيدية أو انتُخب لتولي منصب ما. إن ما قد ينشأ عن حملة ممداني هو ما سيتيح تحقيق الأهداف والتصورات التي تتعدى نطاق مرشح أو حملة أو انتخابات-بالاعتماد على الطاقة والحماس والرغبة في الفعل.

إن هذه الطاقة نفسها هي التي تثير اليوم المقاومة ضد قوات الصدمة لوكالة إنفاذ قوانين الهجرة والجمارك ICE التي ترسلها إدارة ترامب لتخطف جيراننا. إنها طاقة تدفع الناس إلى تنظيم التعبئة للمطالبة بنقابات أمثل في مدارسنا (40) وأجور عادلة لمقدمي الخدمات القانونية (41)، وتمنحهم القوة لدعم الأطفال المتحولين جنسيا ضحايا الاعتداءات (42). وتوطد تطور مجموعات المساعدة المتبادلة، وشبكات التضامن مع

وتنفيذ سياسات جيدة.

نيويورك.

سيكون تصرفاً مأساوياً وغير مجدي. ليست «لحظة ممداني» سوى أحدث نسخة مكررة (بيرني ساندرز، فريق الأربع نائبات [ألكساندريا أوكاسيو-كورتيز وإلهان عمر ثمّ أيانا بريسلي ورشيدة طليب-المترجم-]، وبراندون جونسون) من مسار استراتيجي أصبح بالفعل معروفًا جيدًا لدى اليسار. يجب أن يقترن فهم جلي لحدود استراتيجية ممداني الانتخابية، المتمثلة في الإصلاح من الداخل، بحملة نشطة وذات طابع تضامني لإعادة بناء القوى القادرة على تعزيز النضالات المرتبطة

بالدعم اللافت الذي حظى به ممداني.

eriam" el tnemmoC ») « rewop cilbup devas "royam s'elpoep eht" woH » tpecretn1 ehT ,1202 telliuj 2 ,(« cilbup riovuop el évuas a "elpuep ud -icuk-sinned-detcurts noced/2 o/7 o/12 o2/moc.tpecretnieht//:sptth/rewop-cilbup-dnalevelc-hcin

^{36) .(«}في الداخل والخارج؟ أمل كبير أحمر في سباق رئاسة بلدية نيويورك»، بي سي هاميلتون، 12 نيسان/أبريل 5202 ، tsepmeT.

CB ,« ecar laroyam s'CYN ni epoh der taerg A ?tuohtiw dna nihtiW » /40/5202/gro.gamtsepmet//:sptth.tsepmeT ,5202 lirva 12 ,notlimaH /tuohtiw-dna-nihtiw

^{37) .(«}أصبحت ألكسندريا أوكاسيو-كورتيز مجرد ديمقراطية عادية مثل غيرها»). فريدي ديبوير، 52 تموز/يوليو 3202، مجلة نيويورك.

[,] woN tarcomeD dlO ralugeR a tsuJ sl zetroC-oisacO airdnaxelA » /moc.gamyn//:sptth .enizagaM kroY weN ,3202 telliuj 52 ,reoBed eidderF -ed-dlo-raluger-a-tsuj-si-zetroc-oisaco-airdnaxela/70/3202/recnegilletni lmth.won-tarcom

^{31 .(«}تقوم المنظمات اليهودية بتنظيم تعبئة ضد ترحيل خليل»). شين بيرلي، 31 نيسان/أبريل 5202، tuohturT.

noitatropeD lilahK tsniagA kcaB gnithgiF erA snoitazinagrO hsiweJ » /selcitra/gro.tuohturt//:sptth .tuohturT ,5202 lirva 31 ,yelruB enahS , « /noit a trope d-lil a hk-tsniaga-kcab-gnithg fi-era-snoit azina gro-h siwej

^{44) .(«}ما يفوق 062 مجموعة تعارض قرارات حظر الدخول العنصرية التي فرضتها إدارة ترامب»، مسلمون من أجل مستقبل عادل.

⁻artsinimdA pmurT morf naB yrtnE tsicaR esoppO spuorG 062 revO » .serutuftsujrofsmilsum.www//:sptth .serutuF tsuj rof smilsuM ,« noit nabyrtnetnemetatsytiradilos/gro

^{45) .(«}لماذا لا أصوت لزهران... ولا لأي من المرشحين الآخرين»، كارمين مافيا، 02 أيار/مايو ecioV tfeL .ecioV tfeL .5202 هي الفرع الأمريكي للفصيل التروتسكي. ,« rehtiE srehtO esohT fo ynA rO ...narhoZ rof gnitoV toN m'l yhW » -ustaté ehcnarb al tse ecioV tfeL .ecioV tfeL ,5202 iam 02 ,aeffaM nimraC -ton-mi-yhw/gro.eciovtfel.www//:sptth .etsykstort noitcarF al ed ennein /rehtie-srehto-esoht-fo-yna-ro-narhoz-rof-gnitov

 ^{(«}نتيجتان رئيسيتان بشأن مشكلة صورة الديمقراطيين مستخلصتان من استطلاع جديد للرأي أجرته شبكة سي إن إن») ، آرون بليك، سي إن إن.

[«] llop NNC wen eht morf melborp dnarb 'starcomeD no sgnidnfi yek 2 » seérit setarcoméd sed egami'd emèlborp el rus sélc snoisulcnoc xueD ») .nnc.noitide//:sptth .NNC ,ekalB noraA ,(« NNC egadnos uaevuon ud llop-nnc-sgnidnfi-dnarb-starcomed/scitilop/30/60/5202/moc

^{39). («}المزيد من اللون الأزرق: يشهد الديمقراطيون والمستقلون ارتفاعًا في عدد لمسجلين في نيويورك، وفقًا لبيانات جديدة»)، جون كامبل، شون لايمان، 2 تشرين الثاني/نوفمبر elcinorhC & tarcomeD ،0202.

[,]tsoob tnemllorne kroY weN ees stnednepedni ,starcomeD :eulb eroM » ,0202 erbmevon 2 ,namhaL naeS ,llebpmaC noJ ,« wohs atad wen /yrots/moc.elcinorhcdnatarcomed.ue//:sptth .elcinorhC & tarcomeD -ne-yn-tfieneb-starcomed-eulb-erom/20/II/0202/ynabla/scitilop/swen /2005424216/egrus-tnemllor

^{40) .(«}تمثل ظروف عملنا ظروف تعلم تلاميذنا»، حركة مدرسي التعليم الأساسي. -evoM ,« snoitidnoc gninrael 'stneduts ruo era snoitidnoc gnikrow ruO » gro.cynsucuacerom.www//:sptth .srotacudE elfi dna knar ERM fo tnem 41). («مع نسبة 001٪ من الأعضاء المصوتين، صوتت نسبة 001٪ لصالح السماح بتنفيذ إضراب في tcejorP waL edisreviR draddoG. منشور على margatsnI

[/] p / m o c . m a r g a t s n i . w w w / / : s p t t h ${\scriptstyle I=xedni_gmi\&D_3\%D_3\%gZjJDO_3czMi5GMuhWM=hsgi?/R_3OAFY_3bSLD}$ 42) .(«الدفاع عن التلاميذ المتحولين جنسياً في مدارس نيويورك»، دانييل بولوك، 82 كانون الثاني/يناير 5202، tsepmeT.

^{82 ,}kcolluB elleinaD ,« sloohcs CYN ni stneduts snart gnidnefeD » -gnidnefed/10/5202/gro.gamtsepmet//:sptth .tsepmeT ,5202 reivnaj /sloohcs-cyn-ni-stneduts-snart

المؤتمر اليهودي المناهض للصهيونية في فيينا: إننا جميعًا من غزة ومتحدون ضد الاستعمار الاستيطاني!

حقق المؤتمر اليهودي المناهض للصهيونية، المنعقد في فيينا في الفترة من 13 إلى 15 يونيو 2025، نجاحًا باهرًا. شارك فيه أكثر من ألف شخص على مدار ثلاثة أيام.

بقلم؛ المؤتمر اليهودي المناهض للصهيونية

رسالتنا السياسية المركزية

تتحد جميع شعوب العالم المحافظة على إنسانيتها ضد الإبادة الجماعية الإسرائيلية المرتكبة ضد الشعب الفلسطيني. هناك أيضًا حركة قوية ومتنامية ضمن الأشخاص الذين يعتبرون أنفسهم يهودًا مُدينون للإبادة الجماعية تحت شعار: «ليس باسمنا!» وهم يعارضون بشدة الاستيلاء على اليهودية واستخدامها بشكل مسيء لأغراض الإبادة الجماعية.

نؤكد معًا أن اليهودية ليست الصهيونية. إن أخطر أعداء اليهودية هي الصهيونية نفسها.

يجب أن تتحرر منها وستتحرر منها. لا يتعلق الأمر فقط بإنهاء الإبادة الجماعية الفوري، بل بمعالجة جذور المشكلة، أي الاستعمار الاستيطاني الصهيوني، العنصري، والذي لا يمكن أن يوجد بدون فصل عنصري وإبادة جماعية. كما يشرح حاييم بريشيت-زابنر -HAIM BRESHEETH بني بريشيت ومقاومين: "نحن لا نريد فقط وقف إطلاق النار، نريد إنهاء الصهيونية!"

تناول المؤتمر أيضًا بديل الدولة الديمقراطية المشتركة التاريخي، بالإضافة إلى نقاط قوة وضعف النموذج الجنوب أفريقي. بقدر ما أن هذه الرؤية مرغوبة، فإنها تشكل حق

﴿لم يكن

لدى المركب

السياسى

والإعلامي اي

وسيلة لقُمع ۗ

هذه المظاهرة

القوية، لأنها

كانت مستقلة

تمامًا عن جميع

المؤسسات

المقربة من

النظام﴾.

الشعب الفلسطيني في تقرير مستقبل سيادته.

كان مزيجُ وأصول المتحدثين والمشاركين المتحدثين والمشاركين رائعين. فكان بينهم ناجون مثل STEPHAN ومثقفون ونشطاء يهود وفلسطينيون مثل إيلان بابيه RAMZY وإمرامزي بارود BAROUD

هيفتس KARMIو التائبة الأوروبية الفرنسية ريما حسن، والمقررة الخاصة للأمم المتحدة فرانشيسكا ألبانيز والمقررة الخاصة للأمم المتحدة فرانشيسكا ألبانيز وتقابيون، وصحفيون ناقدون، ونشطاء فلسطينيون من جميع أنحاء العالم، من أستراليا إلى إندونيسيا مروراً بالولايات المتحدة.

من الوفد اليهودي الكبير من جنوب أفريقيا، البلد الذي هزم الفصل العنصري ويشكل نموذجًا لمكافحة الفصل العنصري الإسرائيلي الرهيب، إلى النرويج، حضر المؤتمر ليس فقط مجموعات يهودية وغير يهودية من أوروبا الغربية، بل أيضًا من أوروبا الشرقية.

جرى تنظيم المؤتمر بمبادرة من المبادرة اليهودية المناهضة للصهيونية في فيينا، التي تأسست في يناير الماضي وانضمت إليها مجموعات يهودية أخرى من فيينا وتيرول TYROL.

شارك عدد كبير من الطلاب في المؤتمر، بل وجعلوه ممكناً بفضل عملهم التطوعي، ما يدل على إحياء الحركة في الجامعات. كان هناك مناضلون/ات من العديد من المجموعات اليسارية وحتى من مبادرات نقابية كانت حتى ذلك الحين غير معروفة. نود أيضًا أن نشكر الجالية المسلمة على دعمها الثابت، الذي لولاه لما كان المؤتمر قد انعقد.

انطلاقة حركة مناهضة الصهيونية في النمسا

باختصار، حققت حركة مناهضة الصهيونية الديمقراطية انطلاقة في النمسا. وستتطور هذه الحركة ويمكنها، بل ويجب عليها، أن تصبح حركة جماهيرية، كما حدث في بلدان أخرى.

لم يكن لدى المركب السياسي والإعلامي أي وسيلة لقمع هذه المظاهرة

القوية، لأنها كانت مستقلة تمامًا عن جميع المؤسسات المقربة من النظام.

من أجل قمعه، كان على السلطات أن تشكك علناً في الحق في حرية التعبير، وهو ما تحاول تجنبه، على عكس ألمانيا. نتيجة لذلك، أبقت وسائل الإعلام النمساوية هذا الحدث التاريخي سراً. هذا دليل قاطع على أننا قمنا بكل شيء بشكل صحيح وأن الرسالة قد وصلت.

النقاط الرئيسة

من حيث المضمون، جرى إيلاء اهتمام خاص لإثبات أن الصهيونية تشكل تحريفاً غير مشروع لليهودية وأن هناك مقاومة يهودية للصهيونية منذ بدايتها، سواء من قبل الأوساط الأرثوذكسية أو العلمانية. هذا الانحراف ممكن فقط لأن الصهيونية تحظى بدعم كامل من الإمبريالية الغربية، التي تستخدم إسرائيل لممارسة هيمنة (نيو)استعمارية على المنطقة.

لولا الإمبريالية، لكانت المجموعات الدينية المختلفة في العالم الإسلامي والعربي قد تعايشت بشكل جيد، كما أظهرت الوثائق التاريخية للمؤتمر. كذلك، عمل اليهود الديمقراطيون واليساريون والشيوعيون في أوروبا على الاندماج، ليس في الرأسمالية، بل عبر النضال من أجل مجتمع متحرر.

كان حضور ومشاركة العرب اليهود المناهضين لإسرائيل والصهيونية ويعيشون في الدول العربية مُهمَّين للغاية. قدم كاميل ليفي سارفاتي CAMILLE LÉVY SARFATI رواية مؤثرة ومحركة للمشاعر عن عودته إلى تونس، موطن أجداده، بعد أن غادر فرنسا، حيث تعرضت هويته العربية للتمييز.

يشكل تقارب المعتقدات الدينية ولا يزال عنصرا في صميم المؤتمر والحركة برمتها. أن تكون إنسانًا يعني أن تكون مناهضًا للصهيونية. لا يمكن ولا يجب أن يقتصر معاداة الصهيونية

المهام المقبلة

المؤتمر على أن مكافحة الإبادة الجماعية والصهيونية هي مهمة حركة عالمية من أجل السلام.

كان هذا المؤتمر في الأساس مؤتمرا للتضامن العالمي ضد الصهيونية، مع حضور يهودي قوي، لأن أساس معاداة الصهيونية يقوم، بطبيعة الحال، على المقاومة الفلسطينية والعربية للاحتلال الاستعماري والهيمنة الغربية نفسها. في هذا المعنى، كان هذا التجمع حدثًا فريدًا وغير مسبوق. وقد ساهم بشكل أساسي في تحديد المواقف وتطوير تحالف مع حركة يهودية مناهضة للصهيونية آخذة في التوسع. كما تمت مناقشة

الإجراءات والأنشطة المشتركة

افتتحت داليا ساريج، رئيسة منظمي المؤتمر، والمؤسس المشارك لتجمع "ليس باسمنا" المؤتمر مع يهود آخرين من فيينا، وهي مرشحة على قائمة " غَزَة".



على دين أو جنسية أو ثقافة أو هوية أخرى. يقوم اليهود المعادون للصهيونية بدور هام في منع إساءة استخدام اليهودية، وفي القضاء على الصهيونية يوما ما. إننا جميعا ندعم غزة والمقاومة الفلسطينية ضد الصهيونية، وندعو إلى تحرير فلسطين من

أعلن المؤتمر التزامه بمناهضة الفاشية وشدد على أن معاداة الصهيونية هي مرادف لها. وصف ستيفن كابوس STEPHEN KAPOS، الذي أجبر على ارتداء النجمة اليهودية في سن السابعة تحت الحكم النازي، بأنه من المخزي أن يقف ممثلو إسرائيل، الدولة التي ارتكبت إبادة جماعية، في الأمم المتحدة مرتدين النجوم اليهودية.

يجب مكافحة ووقف استغلال معاداة الفاشية من قبل الإمبريالية والصهيونية. نؤكد مجدداً التزامنا بقَسَمْ ماوتهاوزن (MAUTHAUSEN(I ، الذي ينقل إلينا مهمة مناهضة الفاشية التي حملها السجناء الناجون من معسكرات الاعتقال، وهي النضال من أجل المساواة في الحقوق لجميع الشعوب، والصداقة بين الأمم، ومناهضة جميع أشكال الإمبريالية.

وقد عبر رامزي بارود RAMZY BAROUD عن ذلك بقوله: «الصهيونية والإمبريالية هما شيء واحد، وقد فهم الفلسطينيون ذلك منذ البداية». يجب على العالم أن يحذو حذوهم. إن الأنظمة الغربية ليست مسؤولة فقط عن إبادة الفلسطينيين،

بل إنها تدمر أيضاً المكتسبات الديمقراطية في

كِل الخطابات عن "القيم الغربية" تبدو كاذبة ومضللة في مواجهة الرعب الذي لا يوصف في غزة. يجب إسكات أولئك الذين ينددون بهذا الظاهرة. أكد المؤتمر أن حركة التضامن مع الفلسطينيين ليست ديمقراطية في جوهرها فحسب، بل إنها تضع أسس حرية التعبير. إذا لم يعد من الممكن التعبير عن انتقاد الإبادة الجماعية، فسوف نعود إلى أحلك ساعات الديكتاتورية والعدوانية.

إن الدفاع عن الحقوق الديمقراطية الأساسية

﴿بالنسبة للنمسا، من المهم الاستمرار في تعزيز الأصوات اليهودية إلِىّ جانب الفلسطينيين، وجعلها اكتر وضوحًا وتنظيمًا، لأن إمكاناتها لم تستنفد بعد. هناك الكثيرون ممن يلتزمون الصمت﴾.

> يعنى أيضاً الدفاع عن المواطنين والمواطنات المسلمين، الذين حولتهم المؤسسة السياسية والإعلامية إلى أعداء. ويدرك الناشطون اليهود، بوجه خاص، بنية معاداة السامية التاريخية في حملة الكراهية ضد المسلمين.

> بالتزامن تقريباً مع المؤتمر، هاجمت إسرائيل إيران. وقد أُدين هذا الهجوم بالإجماع، شأنه شأن حملة قصف الجهاز العسكري الصهيوني المستمرة على لبنان وسوريا واليمن. إن إسرائيل والولايات المتحدة تدفعاننا نحو حرب عالمية ثالثة. وقد شدد

جرى التركيز على مكافحة العقوبات، حيث توجد مبادرات قوية على العديد من المستويات، ليس فقط في جميع أنحاء العالم ولكن أيضًا في أوروبا. يضاف إلى ذلك بناء حركة تضامن مناهضة للصهيونية، لا سيما مكونها اليهودي، الذي يرغب في مواصلة تعزيز نفسه وتحسين تنسيقه وتوحيده. جرى التفكير في تنظيم يوم عالمي من أجل العمل المناهض للصهيونية، بالإضافة إلى مؤتمر آخر.

بالنسبة للنمسا، من المهم الاستمرار في تعزيز الأصوات اليهودية إلى جانب الفلسطينيين، وجعلها أكثر وضوحًا وتنظيمًا، لأن إمكاناتها لم تستنفد بعد. هناك الكثيرون ممن يلتزمون الصمت.

نرغب في تطوير منظمة "تضامن فلسطين" ، وهي تحالف مناهض

أحد العناصر السياسية الأساسية هو مشاركة "تضامن فلسطين" في المعارضة السياسية والاجتماعية هنا في النمسا، دعما للحقوق الديمقراطية الأساسية والعدالة الاجتماعية واحترام الحياد الذي ينص عليه الدستور.

4 يوليو 2025

لمزيد من المعلومات حول المؤتمر، بما في ذلك مقاطع فيديو، العديد منها باللغة الإنجليزية، تفضل بزيارة JUEDISCH-ANTIZIONISTISCH.AT

I ماوتهاوزن nesuahtuaM كان اسم معسكر اعتقال بالقرب من لينز zniL في ب مرافع المعديد من النشطاء السياسيين من جميع أنحاء أوروبا، بما في ذلك النمسا، شحرب في العرب الأهلية الإسبانية، وقام سجناء المعسكر بانتفاضة وطرد حراسهم النازيين في الوت المناسب من أجل استقبال تقدم الجيش الأمريكي في عام nesuahtuam على موقع جمعية المعتقلين في ماوتهاوزن. nesuahtuam

إعلان المؤتمر اليهودي الأول لمناهضة الصهيونية فی فیینا

اجتمع أكثر من ألف يهودي وغير يهودي مناهضين للصهيونية في فيينا خلال ثلاثة أيام من العروض وورش العمل في مؤتّمر اليهود المناهضين للصهيونية. وبينما يعُد هذا الحّدث الأول من نوعه في أوروبا ،فقد بدأ بالفعل التحضير لمؤتمر ثان في عام 2026.

> نحن، المنظمون والمتحدثون في المؤتمر، نصُدر هذا النداء العلني الذي يعكس المواقف الجماعية التي تم التوصل إليها خلال أيام النقاش الثلاثة.

> بصفتنا يهودأ مناهضين للصهيونية وحلفاءهم، نقف جنباً إلى جنب مع جميع الفلسطينيين - في فلسطين وفي المنفى -ضد الصهيونية وجرائمها الشتي، بما في ذلك الإبادة الجماعية، والفصل العنصري، والتطهير العرقي، والإحتلال. نؤكد على حق الشعوب الواقعة تحت الإحتلال في المقاومة بكافة الوسائل المتاحة، كما نصّت عليه عدة قرارات أممية. ومن الضروري أن يتوحد اليهود ذوو الضمائر في كل مكان لمناهضة الصهيونية، بالتعاون والتضامن مع الحركة العالمية من أجل تحرير فلسطين. ونحن ملتزمون بتوسيع حركتنا لتتجاوز جذورها الأوروبية وتضم أصواتاً مناهضة للصهيونية من جميع أنحاء العالم، بما في ذلك الجنوب العالمي.

> ندين دون أي تحفظ جميع جرائم الحرب التي إرتكبتها إسرائيل منذ 7 أكتوبر 2023، بما في ذلك التطهير العرقي، والفصل العنصري العسكري، وتدمير المدن، وإستهداف التعليم، وتدمير النظام الصحى، والتجويع الجماعي كأداة للتهجير القسري لأكثر من مليوني فلسطيني في غزة، إلى جانب الإبادة الجماعية المستمرة لمئات الآلاف - وهي من أبشع جرائم الحرب في عصرنا. وقد تم بالفعل الإعتراف بهذه الجرائم من قبل المحكمة الجنائية الدولية ومحكمة العدل الدولية، على

الرغم من أن دولة إسرائيل رفضت بشكل قاطع مطالب كلتا المحكمتين. كما رفضت العديد من الدعوات الصادرة عن الجمعية العامة للأمم المتحدة ومجلس الأمن بنفس الطريقة. ونتيجة لذلك، يقبع نحو مليوني مدنى في مساحة صغيرة من قطاع غزة، دون طعام أو ماء أو دواء أو مأوى أو رعاية صحية. وهذه الجرائم ليست إلا أحدث حلقة في سلسلة طويلة من الإنتهاكات التي تعود إلى عام 1948. وعلى الرغم من الإنتهاكات المتكررة لقرارات الجمعية العامة ومجلس

الأمن، والتقارير الشاملة لمقرري الأمم

نص إعلان مؤتمر اليهود المناهضين للصهيونية فيينا ،13 – 15 حزيران 2025 (النص بالعربية كما نشره المؤتمر بجانب لغات أخرى)

المتحدة الخاصين، لم تفرض أية عقوبات على إسرائيل حتى اليوم.

ولم يكن من الممكن تنفيذ هذه الجرائم ضد الإنسانية أو الإستمرار بها لولا الدعم النشط و الفاعل من القوى الغربية ، عبر المساعدات العسكرية، والدعم المالى، والحماية السياسية والدبلوماسية و ذلك بقيادة الولايات المتحدة، والإتحاد الأوروبي، والمملكة المتحدة، وكندا، وأستراليا، ونيوزيلندا. ومن خلال تمكين ودعم دولة مجرمة ترتكب إبادة جماعية، تتحمل هذه الحكومات مسؤولية قانونية وأخلاقية بموجب إتفاقية منع جريمة الإبادة



الجماعية لعام 1948. ونطالب جميع الدول والمجتمعات بالوفاء بإلتزاماتها بموجب هذه الإتفاقية وإتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لوقف الإبادة الجارية في غزة.

يجب أن تشمل العقوبات تعليق عضوية إسرائيل في الجمعية العامة للأمم المتحدة، تماماً كما فرُض على نظام الفصل العنصري في جنوب أفريقيا عام 1974. والواقع أن جرائم إسرائيل أشد فظاعة. وبينما نشرت الأمم المتحدة قوات دولية لعقود للفصل بين المتحاربين بين إسرائيل ومصر، وبين إسرائيل ولبنان، فإنها لم تنشئ ابداً قوة لحماية الفلسطينيين من القمع الممنهج والإرهاب الذي تمارسه الدولة الإسرائيلية. نرى أن الوقت قد حان لتطبيق مثل هذا الإجراء الإنساني. وبدونه، ستستمر إسرائيل في مجازرها الجماعية بحق الفلسطينيين.

كما نطالب الإتحاد الأوروبي بالإمتثال لقوانينه الخاصة وتفعيل المادة 2 من إتفاقية الشراكة بين الإتحاد الأوروبي وإسرائيل، والتي تلزمه بقطع العلاقات الإقتصادية وإنهاء عضوية إسرائيل كشريك في البرامج الممولة من الإتحاد الأوروبي.

وندعو جميع المجتمعات، والجمعيات، والمنظمات الدولية إلى طرد إسرائيل من عضويتها حتى تمتثل لكافة قرارات الأمم المتحدة والجمعية العامة، وتنهى الإبادة

الجارية في غزة، وتسحب قواتها من جميع الأراضي التي إحتلتها بالقوة عامي 1948 و1967، بما في ذلك الأراضي السورية واللبنانية المحتلة منذ عام 1967. ويجب على إسرائيل الإنسحاب الفوري والكامل من قطاع غزة، ورفع الحصار المفروض منذ عام 2006، والسماح بدخول المساعدات الإنسانية دون قيود.

وندعو جميع الدول والمؤسسات ومنظمات المجتمع المدني إلى تنفيذ مطالب اللجنة الوطنية الفلسطينية لحركة المقاطعة وسحب الإستثمارات وفرض العقوبات(BDS)، والتي تشمل قطع جميع العلاقات المالية، والأكاديمية، والعسكرية، والثقافية، والدبلوماسية مع دولة الإبادة، حتى تلتزم بالشروط المذكورة أعلاه، وتضمن حق اللاجئين الفلسطينيين في العودة إلى ديارهم وممتلكاتهم وفقاً لقرار الأمم المتحدة رقم 194.

كما نطالب الأمم المتحدة بفرض عقوبات فورية وشاملة رداً على الهجمات الإسرائيلية غير المبررة وغير القانونية على طهران ومدن إيرانية أخرى، وما نتج عنها من مجازر بحق المدنيين. ويجب أن تمتد هذه العقوبات أيضاً إلى الحكومات الغربية التي تدعم وتشارك في جرائم إسرائيل الدولية من خلال الدعم العسكري والسياسي. كما

يجب تفكيك الترسانة النووية الإسرائيلية غير القانونية، من خلال عملية شفافة تحت إشراف الوكالة الدولية للطاقة الذرية.

نرفض بشكل قاطع الادعاء بأن إسرائيل تمثل اليهود أو أن جرائمها مدعومة من قبل جميع اليهود. وندعو اليهود في جميع أنحاء العالم إلى الوقوف ضد الدولة الصهيونية - وإنكار شرعيتها والمطالبة بإنهاء فوري لجرائمها الشنيعة. ويشمل ذلك دعم حملة المقاطعة BDS

وقطع جميع العلاقات الثقافية والسياسية والمؤسسية مع إسرائيل حتى تلتزم بالشروط الموضحة أعلاه. إن إسرائيل والصهيونية ترتكبان جرائم غير قانونية وغير أخلاقية وتدعيان أن ذلك باسم اليهود، مما يعرّض حياة جميع اليهود في كل مكان للخطر. إن الادعاء بأن اليهود يدعمون الصهيونية والدولة الصهيونية البغيضة ، هو الشكل الحقيقي لمعاداة السامية.

نحتضن جميع الإسرائيليين المناهضين للصهيونية، وندعو اليهود الإسرائيليين إلى إعادة النظر في ولائهم لنظام أنكر حقوق الفلسطينيين لأكثر من ثمانية عقود. ومن منطلق الوفاء للإرث التاريخي اليهودي، ولمبادئ الديانة اليهودية ذاتها، ندعو جميع اليهود أصحاب الضمائر في العالم إلى الوقوف جنباً إلى جنب مع الفلسطينيين في رفض الأيديولوجيا العنصرية للصهيونية وتفوقها. وبدلاً من ذلك، سنعمل، حيثما كناً، مع الحركة العالمية لإزالة الاستعمار وتحرير فلسطين.

فلنتحد ونبذل كل ما في وسعنا لبناء مستقبل من المساواة والعدالة والكرامة لكل من يعيش في فلسطين - أرض يمكن أن تزدهر فيها الحياة المشتركة والإحترام المتبادل من جديد.

فلننه الإستعمار. فالنسقط الصهيونية. الحرية لفلسطين وشعبها.



مناهضة العسكرة بدون نزعة سلمية

نكتب بصفتنا مناضلين متضامنين مع أوكرانيا، وأعضاء في نقابة اتحاد الجامعات والكليات (Universityand CollegeUnion). قادتنا هذه التجربة إلى التفكير في الموقف الواجب على الاشتراكيين والنقابيين حيال الحرب، ولا سيما طريقة دعمنا لمعارضة الحروب الإمبريالية، ونقد صناعة الأسلحة، والتضامن مع حروب التحرر الوطني.

إن لدى الحركة العمالية عموما، وحركات المضطهدين بوجه خاص، ولا سيما حركة النساء، تقليد طويل تفتخر به في معارضة الحروب وصناعة الأسلحة. لكن هذا لا يعني، بنظرنا، تبني موقف سلمي تمامًا. نعتقد، كما أشير إليه أعلاه، أن ثمة ظروفا تقتضي ضرورة المقاومة المسلحة ويجب دعمها، مهمًا على اليسار: كيف نوفق بين انتقادنا طويل الأمد لعسكرة ودعم هذا النوع من النضالات؟ أصبحت للعسكرة ودعم هذا النوع من النضالات؟ أصبحت الحرب على أوكرانيا. نحن نكتب بصفتنا مناصرين/ الحرب على أوكرانيا. نعن نكتب بصفتنا مناصرين/ الروسي. وقد شاهدنا، في هذا السياق، أقساما من اليسار تعمل بالتنسيق مع جماعات سلمية/مناهضة اللحرب، تتبنى مواقف سلمية أو شبه سلمية حيال أوكرانيا.

يمر هؤلاء الأشخاص دون انتقال من الدعوة إلى" السلام بدلاً من الحرب"إلى الدعوة لوقف شحنات الأسلحة لأوكرانيا، دون الاعتراف بتداعيات هذا الموقف على الشعب الأوكراني، ومتجاهلين حقيقة تعارضه ما تطالب به النقابات الأوكرانية. وشهدنا أيضًا نقاشات تمت فيها المماثلة بين دعم حق الأوكرانيين في الحصول على أسلحة للدفاع عن النفس وبين دعم الحرب وحلف الناتو وعدم إدراك مخاطر اندلاع حرب عالمية ثالثة وحرب نووية ودعم الحكومات الغربية. إننا نعتقد أنه من المشروع تمامًا التخوف بشأن اندلاع حرب عالمية ثالثة ومخاطر تصاعد النزاعات، لكن لا ينبغي الرد على ذلك بسياسة استرضاء تطالب الأمم المضطهدة بالتنازل عن حقها في تقرير مصيرها القومي أو القبول بتقسيم أراضيها قسرًا. نحن نعارض أيضا فكرة وجوب قبول الأمم المضطهدة للسياسات (داخلية كانت أو خارجية) المقررة من الدول القوية المجاورة، مع البقاء في دائرة نفوذها، بصرف النظر عن رغبات شعوبها.

ونعتقد أن من الأهمية بمكان الإقرار أيضا بأنه طالما تكون حركات التحرر الوطنية، أو البلدان التي تناضل من أجل الحفاظ على حق تقرير مصيرها، في كثير من الأحيان ضعيفة نسبيًا من الناحية الاقتصادية والعسكرية مقارنة بالقوى الإمبريالية المنافسة، فإنها قد تكون بحاجة إلى دعم عسكري، على سبيل

المثال في شكل شحنات أسلحة، من واحدة أو أكثر من هذه القوى. وهذا يثير مجددا أسئلة مهمة على الاشتراكيين. كيف يمكن التوفيق بين هذه الضرورة ونضالاتنا الحالية ضد الهيمنة الإمبريالية؟

حدَت بنا هذه التجارب إلى التفكير فيما يعنيه كون المرء مناهضا للعسكرة وفي الطريقة التي ينبغي لنا أن نحدد بها مناهضة العسكرة. تسعى الملاحظات التالية جاهدة إلى بلورة موقف مناهض للعسكرة دون أن يكون سلميًا ولا متعارضا مع التضامن مع الشعب الأوكراني. ونحن لا ندعى أن هذه الملاحظات شاملة.

المطالب

عُرضت الملاحظات أدناه على شكل مطالب

﴿عُرضت الملاحظات ادناه على شكل مطالب أو متطلبات. ونعتقد انها تمثل الشروط الواجب استيفاؤها لكي يتجنب دعمُ الحركاتِ التقدمية العسكري تعزيز النزعة العسكرية. وقد دمجناها فَى ثُلَاثُ فِئَاتُ: تَلَكُ التَّي تتوجّهِ إلينا اساسا، بصفتنًا طرفا فى الحركة العمالية؛ وتلك التيّ تِتوجه للحكومات الوطنية اساسا؛ وتلك التى تتوجه للمنظمات الْدولية اساسا﴾.

أو متطلبات. ونعتقد أنها تمثل الشروط الواجب استيفاؤها لكي يتجنب دعمُ الحركات التقدمية العسكرية. وقد دمجناها في ثلاث فئات: تلك التي تتوجه إلينا أساسا، بصفتنا طرفاً في الحركة العمالية؛ وتلك التي تتوجه للحكومات

الوطنية أساسا؛ وتلك التي تتوجه للمنظمات الدولية أساسا.

فيما يخص المجموعة الأولى، المتطلبات التي نرى وجوب تسليط الاشتراكيين الضوء عليها هي التالية:

*عدم إضفاء طابع رومانسي على الحرب أو تمجيدها؛ واعتماد مقاربة نقديّة للاحتفالات العسكرية والنصب التذكارية.

 " الإقرار بحقيقة أن الحرب تضر بالبيئة؛ ودعم عمليات إزالة الألغام وإعادة الاعمار بعد الحرب، بما في ذلك إصلاح البيئة في أوكرانيا ودول أخرى دمرتها الحرب.

 معارضة العنصرية والتمييز على أساس الجنس، وكُره النساء وغيرها من الأحكام المسبقة لها صلة بالحرب أو تفاقمت بسببها. ومعارضة انتهاكات حقوق النساء الإنجابية أو الضغوط الممارسة عليهن



ليز لورانس

ليز لورانس رئيسة سابقة لنقابة اتحاد الجامعات والكليات، النقابة البريطانية الرئيسية للعاملين في مجال التعليم العالي، تضم أكثر من 120 ألف عضو.وهي إحدى منظمات أعضاء اتحاد الجامعات والكليات من أجل أوكرانيا.

المصدر: LABOUR HUB. ترجمة كاثرين ساماري.

لإنجاب أطفال كوقود حرب. ودعم المساواة في الحقوق في الجيش.

- الإقرار بكلفة الحرب البشرية ودعم قدماء المحاربين/ ت والجرحى أو المعوقين في الحرب. والإقرار بوضع اللاجئين وغيرهم من النازحين بسبب الحرب. والإقرار بوضع الأشخاص الذين عاشوا أوضاع الحرب.
- تفضيل المفاوضات كلما أمكن استخدامها لتجنب الحرب والتوصل إلى تسويات عادلة.
- دعم المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية طالما يمكنها المساهمة في التفاوض على تسويات عادلة.
- معارضة التسويات السلمية غير العادلة والاستعمار وضم الأراضي.
- دعم المساواة في الحقوق بين الأمم والبلدان،
 دون ضغط على الأمم الصغيرة للتخلي عن استقلالها
 أو قبول معاملتها كفناء خلفى لدولة أخرى.
 - الإقرار بإمكان حدوث حروب عادلة.
 - دعم حقوق تقرير المصير والدفاع المشروع.

المطالب التي نوجهها إلى الحكومات الوطنية، بوجه خاص في بلداننا الأصلية، هي التالية:

- الاعتراف بحقوق المعارضين بدافع الضمير، ودعم إنشاء أشكال خدمة مدنية بديلة لهم.
 - تأميم صناعة الأسلحة.
- فرض ضريبة تصاعدية على الشركات والأثرياء لتمويل النفقات العسكرية. ورفض حجة الحكومات مؤداها أن التخفيضات في النفقات الاجتماعية

ضرورية لتمويل الحروب. والدفاع عن الخدمات الاجتماعية في زمن الحرب كما في زمن السلم.

- عدم تخصيص موارد لمشاريع عسكرية فخمة تستهدف تعزيز رأس المال بدلاً من تحقيق أهداف ملموسة.
 - الرقابة الديمقراطية على النفقات العسكرية.
- حق أفراد القوات المسلحة في تشكيل نقابات والانضمام إليها.
- دعم قدامى المحاربين والمدنيين الجرحى إبان الحروب، بما في ذلك الرعاية الصحية العقلية والبدنية والتعليم والتوظيف والسكن والحفاظ على الدخل. رعاية اللاجئين/ آت وغيرهم من الأشخاص النازحين بسبب الحروب.
- الدعم العسكري لنضالات التحرر الوطني ونضالات تقرير المصير. يجب تقديم هذا الدعم دون قيود سياسية من شأنها تقويض النضال من أجل التحرر. وإذا كان من الممكن أن يكون لا مشروطا، فهذا لا يعنى تجنب النقد.
- نزع السلاح النووي وحظر الأسلحة البيولوجية والكيميائية. يجب تقدير الدول التي تتخلى عن الأسلحة النووية، فضلا عن التدابير الرامية لضمان عدم تواجدها في وضع غير مؤات.

المطالب التي نرى أنها تستدعي تنسيقاً دولياً معيناً لتلبيتها، قد تكون من جراء معاهدات دولية، هي التالية:

• دعم "قوانين الحرب" من حيث معارضة جرائم الحرب وتمديد الحروب دون جدوى. ويشمل ذلك الاتفاقيات الرامية لحماية المدنيين والبنى التحتية المدنية والبيئة في زمن الحرب، بالإضافة

الى الاتفاقيات المرتبطة بحقوق أسرى الحرب. دعم المحاكم المكلفة بالبت في جرائم الحرب، ومحاكم العدل الدولية، شريطة أن تسري على جميع البلدان.

 دعم السياسات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية التي تعزز التنمية السلمية وتقضي على بعض أسباب الحرب على الأقل.

15 أغسطس 2025



آندي كيلميستر

أندي كيلميستر مندوب نقابة اتحاد الجامعات والكليات بجامعة أكسفورد بروكس لدى مجلس التجارة في أكسفورد والمنطقة وعضو ضمن أعضاء اتحاد الجامعات من أجل أوكرانيا وكذلك في مجموعة المعلومات عن أوكرانيا الالاRAINE المحاومات عن المحاومات.



المانيا: التوجه اليساري والشعبي يتيح تحقيق مكاسب في حقبة تقاطب

تعرِض رفيقتنا فيوليتا بوك Violetta Bock الوضعَ في ألمانيا، وعملها كنائبة عن حزب اليسار Die Linke، المتمثل في الربط بين الطبقات الشعبية ومعارضة سلطة تزداد عدم استقرار.

مقابلة مع فيوليتا بوك

أجرى المقابلة أنطوان لاراش ANTOINE LARRACHE ، وترجمها عن الألمانية بييرا فاندفورد PIERRE VANDEVOORDE.

كيف ترين الوضع في ألمانيا، لا سيما مضاعفات الأزمة الاقتصادية؟

سمة الوضع في ألمانيا البارزة هي تراجع «الغرب القديم». ينطبق ذلك على دورها العسكري والجغرافي السياسي في التحالف بين الولايات المتحدة وأوروبا، وكذلك على الأساس الاقتصادي لهذا التحالف: يبدو أن الحقبة التي كانت فيها ألمانيا تتبوأ مكانة رائدة في الصناعة الأوروبية، وتؤدي دوراً بارزاً في الاقتصاد العالمي، قد ولت في الوقت الراهن، ولا يوجد ما يشير حالياً إلى أن هذا التطور قد يتوقف أو حتى ينعكس.

منذ سنوات، تتجه سلاسل الإنتاج والنمو بشكل متزايد نحو آسيا، بوجه خاص نحو الصين والهند. لا يُفهم هذا التطور في ألمانيا بشكل كافٍ من قبل الحكومة الحالية، ولا من قبل قطاعات واسعة من اليسار الاجتماعي والحركة النقابية، كما أنه لا يشكل الأساس الذي تنطلق منه الإجراءات المزمع

إنها حالة مأساوية، لأن كل ما نشهده اليوم يحدث في ظل هذه التغيرات الاقتصادية، في سياق كارثة مناخية متفاقمة بسرعة، مع كل ما يترتب عليها من عواقب اجتماعية وسياسية.

يتجلى هذا، بالنسبة للطبقات الكادحة، في فراغ

أصبحت الكارثة المناخية الآن حقيقة معترفا بها، لكن التفكير الجاد في عواقبها قد حلت محله الأزمات الاجتماعية والاقتصادية التي تتطور بالتوازي. الحقيقة أنه يجب على المجتمع أن يستثمر في مشاريع مستقبلية تعزز الحماية المدنية والبني التحتية الاجتماعية، وتمنح الناس الوسائل اللازمة للتخفيف من عواقب الكارثة المناخية، وتمنع في الآن ذاته تدمير ظروف وجودنا المتواصل. عوض

ذلك، تتبوأ الحرب، والمنافسة الجيوسياسية، والدفاع

عن المواقع الصناعية الوطنية، الصدارة. تُستثمر الأموال في الحرب والاستغلال والنهب. بمعنى آخر، تجري الاستدانة، وتفكيك المجتمع لخدمة المجمع الصناعي العسكري وكل ما يضمن السيطرة على الموارد الطبيعية على الصعيد الدولي. يشكل هذا

مصدر أرباح الطبقات الحاكمة وتطلعاتها.

يزيد هذا الأمربشكل كبير الضغط على الطبقات العاملة، سواء على الصعيد المادي أو الأيديولوجي: من ناحية، بالدعاية القومية والرغبة في عسكرة الصناعة والمجتمع على نطاق واسع - في ألمانيا، يجري ذلك دائمًا تحت شعار «الروس قادمون» -ومن ناحية أخرى، من خلال تفكيك الصناعة في البلد، ما يدمر الوظائف وظروف المعيشة.

برغم أن ألمانيا لا تزال قوة مركزية في الاتحاد الأوروبي، لا تتمتع بقوة مصرفية على المستوى العالمي مثل بريطانيا، ولا بسيادة عسكرية مثل الولايات المتحدة، ولا حتى بمكانة اقتصادية مهيمنة مثل الصين. ثمة في الأوساط النقابية العليا حتى قادة يأملون أن تعود عليهم العسكرة بالنفع في نهاية المطاف، وأن تتمكن ألمانيا من استعادة مكانتها في سباق التنافسية، بمساعدتهم إذا لزم

هذا يعيق أيضاً النضالات اليومية. طالما لا يوجد أمل قوي في مستقبل أفضل، ستظل أي حركة



فيوليتا بوك مناضلة في حزب اليسار. انتخبت عضوا في مجلس النواب البوندستاغ في فبراير 5202. كما أنها عضو في مجلس بلدية كاسل KASSEL. درست الاقتصاد السياسي والعلوم السياسية. تناولت أطروحتها للماجستير إضرابًا في شركة أمازون. كانت تكتب في المجلة الشهرية « SOZIALISTISCHE ZEITUNG » عن قضايا العمل النقابي والشركات. حاصلة أيضا على الحزام الأسود في الكاراتيه...

متعثرة. هذه هي المهمة التي تقع على عاتق اليسار

ما دور اليمين المتطرف في هذه

يشكل حزب البديل من أجل ألمانيا AFD تجمعًا متنوعًا لتيارات اليمين. كان في بداياته ينتقد الاتحاد الأوروبي ويحشد ما يُسمى بالطبقة الوسطى، رغم أن قاعدته الانتخابية كانت تتألف في البداية إلى حد كبير من أجراء/أجيرات خاب أملهم/هن في النظام السياسي.

اليوم، يتراوح طيف الحزب بين المحافظين القوميين وأنصار الليبرالية الاقتصادية المتطرفة، وصولا إلى الفاشيين المعلنين الذين ينجحون في تقديم أنفسهم على أنهم معارضة راديكالية؛ ورغم ذلك، فهم يسعون منذ فترة طويلة إلى تقديم خدماتهم إلى حزب الاتحاد الديمقراطي المسيحي (CDU) كشريك في الحكومة.

وقد أفلحوا، بفضل هذا التقاطب المستمر، في ترسيخ برنامجهم العنصري في المجتمع، وتبنت

﴿تتبوأ الحرب، والمنافسة الجيوسياسية، والدفاع عن المواقع الصناعية الوطنية، الصدارة. تستثمر الأموال في الحرب والاستغلال والنهب. بمعنى أخْر، تجري الاستدانة، وتفكيك المجتمع لخدمة المجمع الصناعى

العسكري...﴾



فيوليتا بوك - تنظيم العدالة المناخية - في البرلمان وفي الشوارع

أحزاب أخرى مطالبهم-مثل إلغاء حق اللجوء-وترجمتها إلى إجراءات حكومية.

نشهد حاليًا انزلاقًا في كامل الطيف السياسي نحو اليمين (باستثناء حزب اليسار DIE LINKE)، ما يُصعِّب كل يوم حياة المهاجرين /ات والعمال وأفراد مجتمع الميم-عين LGBTQ+ وكل الأشخاص الأشد هشاشة اجتماعيًا.

يدفع الخوف من ظهور حركة فاشية جماهيرية إلى البحث عن رد مركزي في إطار تحالفات واسعة قدر الإمكان، تصل إلى حزب الاتحاد الديمقراطي المسيحي/الاتحاد المسيحي الاجتماعي (CDU/) والحزب الاشتراكي الديمقراطي (SPD) ولحزب الخضر، من أجل صد حزب البديل من أجل أمانيا (AFD) على جميع المستويات. لا توجد حلياً أي حركة فاشية جماهيرية في ألمانيا.

لكن علينا أن نتوقع أن يجد الاتحاد الديمقراطي المسيحي والحزب الاشتراكي الديمقراطي وحتى حزب الخضر نقاط تقارب سياسية مع حزب البديل من أجل المانيا - وهذا قائم بالفعل في الواقع. إن هذا بالضبط ما يجب أن نقاومه...

لم نشهد، في الأشهر الأخيرة، انزلاقًا نحو اليمين فقط، بل أيضًا تقاطبا، وهو ما يتجلى بشكل خاص في نمو حزب

اليسار DIE LINKE. ثمة قسم متزايد من جيل الشباب يبحث عن إجابات أكثر جذرية ومستعد للتحرك. لذلك، يجب ألا تركز الردود على الانزلاق نحو اليمين على التحالفات ضد حزب البديل من أجل ألمانيا، بل يجب أن تبرز أيضاً منظوراً اشتراكياً كبديل للتسليح والقومية والتفكك الاجتماعي.

كيف تتفاعل النقابات؟

إننا نواجه بانتظام هجمات شرسة ضد الحق في الإضراب والحقوق النقابية. مثلا، تهاجم الحكومة الحالية علناً يوم العمل من 8 ساعات. أضاعت النقابات الألمانية، في العقد الأول من القرن الحادي والعشرين، فرصة التخلص من أوهامها بشأن الاشتراكية- الديمقراطية. صحيح أن هناك الآن

عددًا كبيرًا من المداومين النقابيين اليساريين. ولكن ثمة، في الوقت ذاته، عدد أقل بكثير من القادة تبلور هذا التطور في الثمانينيات. وفي الآن الثمانينيات. وفي الآن الاجتماعية التي تستحوذ على الاهتمام العام، بعد انتعاش قصير في نهاية هذا الماضي وبداية هذا

لا نشهد حاليًا أي نضالات مهمة ومثيرة

نشهد ظهور لجان مقاولات يمينية، لا سيما في الشركات الصغيرة والمتوسطة، أو إنشاء نقابات عمالية يمينية منافسة. تتطلب مواجهة ذلك عملاً نقابياً احتجاجياً، لأنها تهاجم حيث موضع الألم: حيث تقوم لجان الشركات واللجان المسؤولة عن التفاوض على الاتفاقات الجماعية باستمرار بتقديم تنازلات لا تتوافق في النهاية مع رغبات الزملاء.

للاهتمام الإعلامي مثل تلك التي حدثت قبل بضع

سنوات في أمازون والبريد والمستشفيات والخدمة

العامة. بالطبع، لا تزال ثمة مبادرات وحملات مهمة

تمنحنا الأمل ويجب أن ندعمها بكل قوتنا. للقيام

بذلك، يجري اللجوء بشكل متزايد إلى ما يُعرف

بأساليب التنظيم (I)، لكنها تظل مرتبطة ارتباطًا

وثيقًا بالأطر والقرارات والرؤى التي تحددها الأجهزة

تظل المهمة الأساسية هي تشكيل نوى داخل الشركات تعمل على إبراز التناقضات الطبقية وإبراز منظور اجتماعي. ولكن فبي غياب تنظيم اشتراكي قادر على تقديم الخطوة التالية وتحقيقها، سنظل عالقين في مرحلة النضالات الدفاعية. هذا هو بالضبط ما نعيشه حالياً: الكثير من النضالات الصغيرة، ولكن لا تكاد أي منها تنجح في فرض نفسها في النقاش الاجتماعي. سعينا، في قطاع الخدمات، لتحقيق الاجتماعي. سعينا، في قطاع الخدمات، لتحقيق المثال عبر التعاون مع حركة التحول الطاقي في النقل إبان مفاوضات الأجور في النقل العام.

يسعى رفاقنا في الشركات إلى تغيير العمل النقابي وإضفاء الديمقراطية عليه وتقويته، ولكنهم يكتفون، في كثير من الأحيان، بإعادة تنظيمه. ﴿لكن علينا أن نتوقع أن يجد الاتحاد الديمقراطي المسيحي والحزب وحتى حزب الخضر نقاط تقارب سياسية مع حزب البديل من أجل ألمانيا في الواقع. إن هذا بالضبط ما يجب أن

نقاومه…﴾

يمكن أن يكون حزب اليسار (DIE LINKE) عونًا كبيرا في هذا الصدد، ولكن ليس إذا حصرنا أنفسنا في خلايا مؤسسية تحاول تطبيق سياسة حزبنا خارج نطاق العمل النقابي.

ما هو شكل سياسة الاشتراكية-الديمقراطية؟

في أوقات الأزمات، كان الحزب الاشتراكي الديمقراطي SPDدائمًا عاجرًا عن تطوير سياسة مستقلة لصالح الطبقات العاملة، لأن نجاحه لا ينفصل عن نجاح رأس المال. لم يتغير شيء في هذا الصدد. وبما أنه فقد إلى حد كبير جذوره في الطبقة العاملة، فإنه يتظاهر بشكل متزايد بأنه ينتهج سياسة طبقية. إنه يتفكك تدريجياً.

في رأيي، دور حزب الخضر أكثر إثارة للاهتمام. في الخارج، غالباً ما يجري بخس أهمية حزب الخضر في المجتمع الألماني - فقد تراجع في استطلاعات الرأي إلى ما بعد حزب اليسار. لقد مثلوا لفترة طويلة أملًا في التجديد: بيئيون، تقدميون، سلميون - حتى لو كانوا، في الواقع، قد رضخوا دائمًا لمصالح رأس المال والرجعية وقادوا ألمانيا إلى حروبها الأولى منذ الحرب العالمية الثانية.

اليوم، يقفون في وسط المجتمع، لكنهم أصبحوا حزب «عنصرية إنسانية»، الذي يبقي الحدود مفتوحة لصالح رأس المال، وحزب «الحرب الإنسانية». أصبحوا حزبًا مهمًا، لا سيما في الطبقة

الوسطى، لكن خيانتهم لأصولهم هي، في رأيي، في عداد الماضي القديم.

يدرك الذين يصوتون له اليوم بدقة ما سيحصلون عليه في المقابل: سياسة مؤيدة لرأس المال، مع سيارات كهربائية وكبسولات قهوة عضوية.

﴿نلاحظ حالياً أن حزب الاتحاد الديمقراطي المسيحي/الاتحاد المسيحي الاجتماعي والحزب الاشتراكي-الديمقراطي يتماشيان بشكل متزايد مع شعارات حزب البديل من أجل ألمانيا العنصرية والقومية. فلماذا لا يكون من الممكن أن يجرؤ ميرز Merz يوماً ما على اتخاذ هذه الخطوة وتشكيل حكومة أقلية مدعومة من حزب البديل من أجل ألمانيا؟ سيكون ذلك كارثياً على الشعب الألماني، لكنه سيناريو واقعي﴾.

برأيك، ما هي السياسة التي سينتهجها ميرز MERZ؟

لم يتحدد ذلك بعد. يواجه حزب الاتحاد الديمقراطي المسيحي (CDU) - ومعه شريكه في الائتلاف، الحزب الاشتراكي-الديمقراطي (SPD) - معضلة. فهم يلجؤون إلى الوصفة الرأسمالية المعتادة: إجراء تخفيضات اجتماعية صارمة، وعسكرة المجتمع وإغلاق حدود الاتحاد الأوروبي أمام اللاجئين، والاستثمار بكثافة في رأس

المال الأوروبي. يأملون من خلال ذلك خلق هامش مناورة جديد من أجل إعادة التوزيع بفضل «معجزة اقتصادية» جديدة.

لكن ثمة أسباب وجيهة لاعتقاد أنهم لن يفلحوا هذه المرة، في سياق الأزمة الاقتصادية العامة، من الخروج من المأزق بوفرة من اليورو -

فالأزمة الاقتصادية مصحوبة بتغيرات دولية عميقة في أساليب الإنتاج الحديثة، إلى جانب إعادة تنظيم إمبريالية لميزان القوى. لن يتمكن برنامج إعادة التسلح وحده من تغيير الوضع - بل سيؤدي فقط إلى زيادة خطر الحرب وتوسيعه.

نلاحظ حالياً أن حزب الاتحاد الديمقراطي المسيحي/الاتحاد المسيحي الاجتماعي والحزب الاشتراكي-الديمقراطي يتماشيان بشكل متزايد مع شعارات حزب

البديل من أجل ألمانيا العنصرية والقومية. فلماذا لا يكون من الممكن أن يجرؤ ميرز MERZ يوماً ما على اتخاذ هذه الخطوة وتشكيل حكومة أقلية مدعومة من حزب البديل من أجل ألمانيا؟ سيكون ذلك كارثياً على الشعب الألماني، لكنه سيناريو واقعى.

تضغط وسائل الإعلام البرجوازية، والمجموعات الصناعية الكبرى، بكل قوتها من أجل تشكيل حكومة محافظة. فهي تتحدث باستمرار عن أزمات



داخل الائتلاف، وتحوّل كل خلاف إلى كارثة، وتدافع عن مفهوم للديمقراطية مفاده أن الحكومات يجب أن تكون قادرة على «فرض إرادتها» دون اعتراض أو نقاش، بحجة أن ذلك ببساطة ضرورة تفرضها هذه الأزمة.

هنا بالضبط يمكننا نحن الاشتراكيون أن نبرز صورتنا: نحن الديمقراطيون. نحن نأخذ تنوع الآراء والصراعات المفتوحة على محمل الجد، لأننا ننطلق من مبدأ أن الحلول الجماعية لا يمكن أن تنشأ إلا من المواجهة والمشاركة الواسعة. وهذه رؤية للديمقراطية تختلف تمامًا عن رؤية «فرض الإرادة» الاستبدادية للوسط البرجوازي.

هل يمكنكِ أن تخبرينا عن حزب اليسار DIE LINKE؟ ما هو توجهه السياسي العام؟ ما هو تأثير تدفق الشباب إليه بأعداد كبيرة؟

يقتضي فهم حزب اليسار بشكل جيد معرفة تاريخه. في البداية، كان هذا الحزب نتيجة اندماج تيارين: من ناحية، المنظمة التي خلفت الحزب الحكومي السابق في الشرق، حزب الاشتراكية الديمقراطية PDS، ومن ناحية أخرى، حزب العمل والعدالة الاجتماعية-الخيار البديل (WASG)، الذي ظهر في غرب ألمانيا.

وقد نشأ حزب العمل والعدالة الاجتماعيةالخيار البديل WASG في منتصف العقد الأول
من القرن الحادي والعشرين كرد فعل على
الهجوم الراديكالي الذي شنته حكومة شرويدر
SCHRÖDER على المكاسب الاجتماعية، وهو
ما عُرف باسم «إصلاحات هارتز HARTZ». وقد
انضم إليه أعضاء محبطون من الحزب الاشتراكيالديمقراطي (SPD)، ولكن أيضًا عناصر من اليسار
الأكثر جذرية، وكان الكثير منهم من ذوي التوجه
الماركسي.

كان جليا، منذ البداية، أن حزب اليسار (DIE LINKE) ليس مجرد حزب سياسي كغيره، بل هو نتاج تجمع خبرات وتقاليد مختلفة سواء على الصعيد السياسي أو بين الشرق والغرب. تغير شكله عدة مرات خلال تاريخه، وسيستمر في التطور في المستقبل. لأن نجاحه كان دائماً وسيظل مرتبطا بقدرته على التكيف مع الديناميات الاجتماعية الجديدة.

اليوم، حزب اليسار DIE LINKE - وهنا غالباً ما ينشأ سوء فهم - هو أقل من حزب بالمعنى الكلاسيكي للكلمة مما هو منظمة جماهيرية، انه نقطة التقاء للجماهير.

ماذا أعني بذلك؟ إنه يحدد بالتأكيد توجهات سياسية، لكنه لا يفرض اتباعها بشكل موحد،

ويفضل إعادة مناقشتها داخل الحركات. يضم في صفوفه اشتراكيين- ديمقراطيين يساريين براغماتيين واشتراكيين ثوريين، دون أن يؤدي ذلك عموماً إلى انقسامات أو استبعاد أو خرق للتضامن. الجميع يدركون أن هذا مشروع مشترك يجب أن يتقبل التيارات المختلفة. هدفه المركزي هو الدفاع عن المكاسب الاجتماعية، إلى جانب النقاش والنضال من أجل منظور اشتراكي، مع مراعاة التجارب المختلفة، سواء من منظور تاريخ ألمانيا الشرقية والغربية أو من منظور الحركات المختلفة.

لذلك، من الصعب تلخيص التوجه السياسي لحزب اليسار DIE LINKE في جملة واحدة، وهذا بالضبط ما يصطدم به العديد من المراقبين والمراقبات. فهم يريدون كلمات نهائية لا لبس فيها، لكن هذا الحزب لا يعمل بهذه الطريقة. يجري تحديد توجهه من قبل الأشخاص النشطين فيه.

﴿إن هذه إحدى نقاط قوته: يمكن للأشخاص المنخرطين فيه التأثير على الطريقة التي يتطور بها عمل الحزب. فالخط المتبع في القضايا المركزية يتطور باستمرار ويتكيف مع الحركات﴾.

إن هذه إحدى نقاط قوته: يمكن للأشخاص المنخرطين فيه التأثير على الطريقة التي يتطور بها عمل الحزب. فالخط المتبع في القضايا المركزية يتطور باستمرار ويتكيف مع الحركات.

ويمثل النقاش حول كيفية التعامل مع صعود اليمين المتطرف أحد الأمثلة على ذلك: يطالب البعض بتحالفات واسعة ضد حزب البديل من أجل ألمانيا (AFD)، بما في ذلك داخل البرلمان، بينما يريد آخرون إظهار أن هناك هامشًا أكبر للمناورة في ظل الرأسمالية. أنا، على سبيل المثال، أعارض هاذين الموقفين. في الواقع، تقلص هامش المناورة الموضوعي للاستراتيجيات الإصلاحية في أوروبا، لا سيما في ألمانيا، في سياق التصنيع والسلطوية.

إننا نجد أنفسنا حالياً في وضع مريح إلى حد ما، لكنه صعب: تضاعف عدد أعضاء الحزب أكثر من مرتين، وكثير منهم ينتمون مباشرة إلى حركات اجتماعية، والبعض الآخر ينتمي إلى جيل بدأ للتو في الانخراط في السياسة. إن مجرد حقيقة أن هؤلاء الشباب قرروا أن يجعلوا من حزب اليسار منظمتهم هو أمر مهم بحد ذاته. إنهم يتخلون عن حزب الخضر، الذي غالباً ما يُعتبر حزباً يسارياً ليبرالياً، لكنه في الواقع يدافع جزئياً عن سياسة يمينية ليبرالية. لقد أدرك هذا الجيل أن النظام الحزبي بأكمله في ألمانيا قد تحول نحو اليمين وأن حزب اليسار هو الوحيد

الذي بقي في مكانه: كقوة تحمل الأمل، وكقطب ضد الإقصاء والحرمان من الحقوق.

وماذا يتوقع هؤلاء الشباب من الحزب؟

أعتقد أن ما يريدونه ليس تلبية مطالب خاصة، بل أن يكونوا جزءًا من هذه المعارضة التي تحمل الأمل. في أفضل الأحوال، وهذا ما نلاحظه في العديد من الأماكن، يرون في حزب اليسار مكانًا يتيح العمل بفعالية في السياسة. ما سمح بالوصول إلى هذه النقطة هو أيضًا أن الحزب نجح، منذ رحيل ساهرا فغنكنيشت SAHRA WAGENKNECHT، في الخروج من الخلافات العامة، وتمكن من إيجاد موضوع مركزي هو مسألة الإيجارات، وأنه يمكن بواسطة الحملات من باب إلى باب البدء في العمل على المستوى الأساسي، وخارج الأوساط الصغيرة المنغلقة على نفسها، وإقامة اتصال مع الناس على الساس ما يعيشونه في حياتهم اليومية.

لدينا هنا فرصة تاريخية: النواب والمسؤولون في الحزب هم اليوم في هذا الموقع لأنهم اختاروا الانخراط في هذا المشروع في وقت بدا فيه من المستحيل بناء مسيرة سياسية بهذه الطريقة. في الخريف الماضي، كان حزب اليسار يُعتبر منتهيًا. كل من ترشح للانتخابات فعل ذلك باقتناع عميق بضرورة وجود بديل يساري. وهذا بالضبط ما يمكننا الاعتماد عليه اليوم لبناء المستقبل.

فيما يتعلق بحركة التضامن مع فلسطين: هل هناك دينامية جديدة، لا سيما في الأحياء العمالية والمهاجرة؟

تعد حركة التضامن مع الفلسطينيين/ات حالياً واحدة من أهم الحركات الموجودة في ألمانيا. إنها مدعومة بشكل أساسي من قبل المهاجرين/ات. كما هو الحال في العديد من البلدان، القمع شديد ويؤدي إلى تغذية العنصرية بشكل أكبر. لذلك، من المهم دائماً التمييز بين الرأي «المعلن» والرأي العام. ثمة، ضمن عموم السكان، أغلبية تعارض شحنات الأسلحة من ألمانيا، لكن هذا لا يظهر بعد في الشارع.

لا يمكن الوصول إلى الشباب، بل وأيضاً إلى العديد من العمال وأجزاء من السكان ككل، عند وصف التضامن مع فلسطين بشكل عام بأنه «مشكلة» أو «معاداة للسامية». رغم ذلك، سادت هذه النظرة لفترة طويلة في اليسار الاجتماعي، لا سيما بسبب تاريخ ألمانيا المأساوي.

بالطبع، لا يزال صحيحاً أنه كلما زادت صلة الناس بالمؤسسات الحكومية في حياتهم اليومية -سواء على الصعيد المهني أو في حياتهم الخاصة

ألمانيا

- كلما زاد الضغط القديم لـ«مصلحة الدولة». ولا يزال هذا يمثل عقبة.

لكن هذا لا يشكل مشكلة كبيرة بالنسبة لإستراتيجية اشتراكية. لأننا نخاطب في المقام الأول أولئك الذين ليسوا مندمجين في هذا النظام، ولكنهم يعانون منه. وهنا بالذات يكتسب التضامن مع فلسطين، على الرغم من كل الهجمات، دينامية جديدة.

كيف يسير النضال ضد القمع؟ هل يمكن التغلب عليه؟ هل يمكن للحركة أن تغدو أقوى من القمع؟

بالطبع، لقمع مؤثر، خاصة على أولئك الذين يعملون أو ينشطون بالقرب من الدولة، أو الذين يعتمدون بطريقة أو بأخرى على مؤسسات الدولة. في بعض الأماكن، يظهر القمع بشكل واضح، على سبيل المثال عندما تُمنع النساء اليهوديات من التعبير عن أنفسهن علناً لأنهن يتخذن موقفاً واضحاً ضد السياسة الإسرائيلية، أو عندما تدين المحاكم التدخلات العنيفة للشرطة بعد وقوعها وترفع بعد ذلك الحظر عن بعض الشعارات. نلاحظ بانتظام، داخل حركة التضامن، تقدماً جديداً، مع انضمام شرائح جديدة من السكان وتحقيق اختراقات مهمة.

ساهم في ذلك أيضًا حقيقة أن المزيد والمزيد من المنظمات لم يعد قادرا على غض الطرف. وأولئك الذين نجحوا في التغلب على خوفهم أصبحوا أكثر تصميمًا. إن موقف الدولة يزعزع ثقة الكثير من الناس في النظام. ولا يزال هناك في حركة التضامن طيف واسع من المواقف، يتراوح بين التركيز على المطالب الإنسانية والمواقف المعادية للصفونة.

المشكلة الرئيسة في المانيا حالياً هي مشكلة أخرى تماماً: مكافحة الإحباط والشعور بانعدام مخرج. لطالما رفضت الحكومة الفيدرالية بعناد اتخاذ أي قرار من شأنه الضغط على إسرائيل. نحن إذا ضد الدولة، لكن الدولة لا تتحرك. «مصلحة الدولة» الألمانية تسمو فوق كل شيء وتشكل كل السياسة الخا، حمة.

لذلك يشعر العديد من النشطاء أنهم يقاتلون طواحين هواء. بالنسبة لأولئك الذين ناضلوا لعقود من الزمن تضامناً مع فلسطين، تهيمن هذه الفترة فظاعة ما يحدث في غزة والضفة الغربية والمنطقة بأسرها.

وفي الآن ذاته، تمثل هذه المرحلة تقدمًا كبيرًا، حيث ظهر على الساحة جيل جديد من النشطاء وأعضاء الأحزاب، الذين لم يعودوا أسرى فكرة أن أي انتقاد لإسرائيل هو في حد ذاته معاداة للسامية. قد لا يكون لهذا التقدم تأثير فوري، لكنه يخلق

أساسًا متينًا يتيح بناء منظور أممي أكثر جذرية في السنوات القادمة.

كيف ترين دورك كنائبة في هذه الحالة؟

أنا اتناول دائمًا دوري كنائبة في البرلمان مستحضرةً مسألة العلاقات بين البرلمان والحركة والحزب.

لحسن الحظ، شهدت السنوات الأخيرة العديد من المناقشات والتقدم الواضح داخل حزب اليسار. لقد تعلمنا كيف يجب أن تكون هذه العلاقة منظمة، ووضعنا قواعد محددة، على سبيل المثال، بشأن دفع الأموال أو عقد ديمومات اجتماعية منتظمة. جلي جداً أن النواب الذين أعمل معهم اليوم لم يترشحوا بدافع الطموح المهني، بل بدافع الاقتناع. بالطبع، لا تزال ثمة في الحزب طريقة عمل قديمة، حيث كان النواب ينظمون أنفسهم في مجموعات عمل صغيرة. وتظهر هكذا ميول بانتظام لأسباب هيكلية. لكننا بدأنا في كسر هذه المنطق. وأعتقد أننا على الطريق الصحيح، حتى لو كنا في البداية فقط.

بشكل ملموس، أميز ثلاثة جوانب في عملي.

أولاً، يجب العمل بنحو يتيح استفادة الحركات من الموارد القائمة. لا أتحدث هنا في المقام الأول عن المال، بل عن المعلومات، والشبكات، وفرص إسماع الرأي. غالباً ما يُختزل ذلك إلى مجرد دعم مالي. لكن ما يهم هو تزويد الحركات بالتحليلات، والأطروحات، والتقييمات، والانطباعات، وفهم جيد للخصم. هذه موارد متاحة لنا نحن النواب.

ثانياً، المقصود أن نكون نموذجا. يجب ألا نربط هذا الدور بهدف أن نصبح يوماً ما جزءاً من كتلة الأقوياء في السلطة. يجب علينا، بصفتنا نواباً، أن نظهر أننا لا نختفي بمجرد وصولنا إلى البوندستاغ BUNDESTAG . أنشأت في كاسل KASSEL, لا سيما في حي روثينديتمولد

العديد من الرفاق. بعد انتخابي، تساءل الكثيرون عما إذا كنت قد «انصرفت».

لكن بالنسبة لي، ثمة أمر كان واضحا: يجب ألا يكون العمل في البرلمان والانغراس المحلي متناقضين. لهذا السبب أواصل تقديم المشورة الاجتماعية، ولهذا السبب أدعم حركة المستأجرين - التي أصبحت، في ظل هذه الأزمة، وبشكل غير عشوائي، مجال نشاط مركزيًا للحزب برمته. بذلك نثبت أنه من الممكن العمل داخل البرلمان البرجوازي دون أن ننزلق إلى «البرلمانية».

ثالثاً: يجب أن نستخدم منبر البرلمان بنحو يكون له تاريخ. يتعين علينا، في هذه الأوقات التي تشهد حروباً وكوارث مناخية، إتاحة أكبر بروز للنضال من أجل العدالة المناخية وضد المصالح الإمبريالية. هذه هي المهمة الكبرى التي تقع على عاتقنا، ولكنها يجب ألا تنفصل عن الصراع الطبقي كما هو جارٍ على أرض الواقع. بل على العكس، إنها امتداد لهذه النضالات. سأكون سعيدة إذا شكلت هذه القضايا بالذات – العمل التنظيمي، والانغراس، نقاشاتنا الداخلية في الحزب في عامين أو ثلاثة والنشاط الموجه للطبقة العاملة ومعها – أساس أعوام. وأنا واثقة من قدرتنا على الإسهام في ذلك. لأننا أظهرنا بالفعل أن التوجه الراسخ إلى اليسار وإلى القاعدة الشعبية ليس مجرد صورة كاريكاتورية، بل إنه يتبح لنا حقًا تحقيق مكاسب في فترة التقاطب (2).

I سبتمبر 5202

إحالات:

فيوليتا بوك هي مترجمة الكتاب المرجعي «التنظيم التحويلي» للكاتب إريك مان، مدير مركز استراتيجية المجتمع/المختبر في لوس أنجلوس.
كتبت فيوليتا بوك، بالتعاون مع زميلنا توماس غوز seoG samohT كتاب negeg sumsilupoP meknil tim? tobegnA segidnätsnanu niE» (عرض غير لائق؟ الشعبوية اليسارية ضد النخب واليمين). 7012. يدعون فيه إلى «اشتراكية الناس البسطاء» و»تنظيم قوة مضادة من أجل خلق مختبرات للأمل وخلفيات للتضامن». كما يصفون فيه ساهرا فاغنكنيشت بانها «شعبوية فاشلة».



بناء يسار مناهض لليبرالية في البرتغال أمر صعب ولكنه ضروري

تشهد البرتغال تحولاً كبيراً نحو اليمين، وهو ما يتجلى بشكل خاص في نتائج الانتخابات البرلمانية الأخيرة. وتعود هذه الصعوبات إلى آثار الأزمة العالمية على البلد.

بقلم؛ خورخی کوستا * JORGE COSTA

• كيف تحلل نتائج الانتخابات الأخيرة؟

يتمثل التغيير الأهم الذي حدث في 18 مايو في تقدم حزب شيغا (1)، الذي أصبح ثاني أكبر حزب في البلد بحصوله 60 نائبًا، أي بفارق نائبين عن الحزب الاشتراكي. ليس أي من الأحزاب الثلاثة الكبرى، في التشكيل البرلماني الجديد، (اليمين: الحزب الاشتراكي- الديمقراطي والحزب الشعبي، 13٪ اليمين المتطرف: شيغا، 23٪ الحزب الاشتراكي، 23٪

﴿النقابات للعمال من الأهمية بمكان تامعام الأماني اعنمان

تعمال من الدهمية بمحان الانفتاح على الأجانب، لمنع استغلال الاختلافات لتعزيز الاستياء الاجتماعي وتقسيم الطبقة العاملة﴾.

في وضع يسمح له بتشكيل أغلبية بالتحالف مع الأحزاب الصغيرة. وبالتالي، فإن عمر الحكومة اليمينية سيتوقف على دعم شيغا أو الحزب الاشتراكي للقوانين الرئيسية، بدءًا بميزانية الدولة. لم يتم التوصل، حتى الآن، إلى أي اتفاق بصدد ما بعد الانتخابات.

على عكس ما كان يحدث حتى شهر مايو، بات الحزب الاشتراكي-الديمقراطي يقبل الآن علناً إمكانية إبرام اتفاقات برلمانية مع حزب شيغا. وبذلك يصبح الإطار البرلماني عرضة للصراعات والتوترات الاجتماعية، بما فيها التي تنشأ حول «الرؤى» لتغذية خطاب الكراهية حول الأمن والهجرة.

من ناحية أخرى، يمثل النواب على يمين الحزب الاشتراكي لأول مرة أكثر من ثلثي النواب، وهو الحد الأدنى اللازم لتعديل الدستور.

وهذا ينطوي على خطر حقيقي بتعديل النظام الدستوري بنحو رجعي، وهو طموح قديم لدى اليمين. وقد أعلن الليبراليون المتطرفون في المبادرة الليبرالية (5/) وحزب شيغا بالفعل عن دعمهم لهذه المراجعة المحتملة.

وحصلت كتلة اليسار (ESQUERDA) على أسوأ نتيجة انتخابية في تاريخها (/2) ولم يعد لديها سوى نائبة واحدة (منسقة الحزب، ماريانا مورتاغوا)، خلف حزب الخضر (/4) والحزب الشيوعي البرتغالي (/3).

وتجدر الإشارة إلى أن كتلة اليسار حصلت، بين عامي 2015 و2022، على 10% و10 و10% من الأصوات و19 نائبًا الساحة السياسية التي حصدت 20% من الأصوات: كتلة اليسار، والحزب الشيوعي البرتغالي، وحزب الحر LIVRE الأخضر (2)، وحزب (أشخاص-حيوانات-

طبيعة). اليوم، لم تحصل هذه الأحزاب مجتمعة إلا على نصف ما حصلت عليها آنذاك من أصوات، وثلث النواب.

ما الذي يكشفه صعود اليمين المتطرف، الذي يعد تطوراً جديداً، في سياق البرتغال وتاريخها؟

- تُظهر نتائج اليمين المتطرف قدرته على الحفاظ على أصوات الممتنعين عن التصويت التي حصل عليها في عام 2024، وزيادتها في جميع أنحاء البلد، لا سيما في المناطق الأكثر حرمانًا اجتماعيًا، في الأقاليم وفي الأحزمة الصناعية القديمة. أصبح حزب شيغا الحزب الأول في المقاطعات الواقعة جنوب نهر تاجي (سيتوبال، بورتاليغري، بيجا، فارو - التي



خورخي كوستا

بدأ خورخي كوستا نشاطه مع مع الحزب الاشتراكي (PSR) الفرع البرتغالي الفرع البرتغالي الفرع البرتغالي الأممية الرابعة) في عام 1991, في سن الخامسة عشرة، عندما شارك في الحركة الاحتجاجية ضد حرب الخليج الأولى ثم في الحركة الطلابية ضد حكومتي الحزب الاشتراكي البرتغالي والحزب الاشتراكي البرتغالي والديمقراطي. زعيم كتلة اليسار البرتغالي (BLOCO DE ESQUERDA) منذ البرتغالي غام 1999، وكان عضوًا في البرلمان في الفترة (2009-2011 و2015-2019. وهو حاليًا عضو في القيادة الدائمة للحزب وفي الأممية الرابعة، ترجم المقال لوك مينيتو.

كانت سابقا معاقل للحزب الشيوعي البرتغالي والحزب الاشتراكي البرتغالي). أصبح حزب شيغا في وضع يتيح له الترشح للحكومة. ستؤدي هذه الحالة الجديدة إلى تدهور عام في ظروف ممارسة الديمقراطية, سواء في البرلمان - حيث ينتهج حزب شيغا منذ عدة سنوات إستراتيجية إنهاك ظروف النقاش والتعبير - أو في المجتمع, مع تزايد العنف العنصري والفاشي.

كان تبوأ موضوع الهجرة لمركز النقاش السياسي عاملاً مهما في هزيمة اليسار. شهدت البرتغال واحدة من أعمق التحولات في تركيبتها الاجتماعية وصورة الطبقة العاملة. ففي غضون بضع سنوات، تضاعف عدد الشغيلة الأجانب عشر مرات، ويشكلون اليوم حوالي ثلث السكان النشطين. جزء كبير من هذه الطبقة العاملة الجديدة لا يأتي من البلدان الناطقة بالبرتغالية. وقد تعزز خطاب اليمين المتطرف بسبب فشل خدمات الاستقبال والتسوية وتقليص الاستثمارات في الحلول الشاملة في مجالات الإسكان والخدمات العامة وتملك اللغة. استخدمت الحكومة نسختها الخاصة من الخطاب الأمنى وكره الأجانب لتبرير التشريعات الجديدة المناهضة للمهاجرين، بمساعدة تراجع الحزب الاشتراكي في هذا الشأن. وقد شاع هذا

الخطاب بفضل وسيلة الإثارة التي تعمد إليها بعض وسائل الإعلام، وبالأخص بفضل التلاعب بالجماهير عبر شبكات التواصل الاجتماعي. وفي الواقع، نجح اليمين المتطرف في جعل الهجرة التفسير الأكثر قبولاً لما يواجه السكان من صعوبات الحياة.

لا تزال الأنشطة المناهضة للعنصرية وللفاشية، وإنشاء مساحات مشتركة وموحدة، والتعبير عن برنامج للتحول الاجتماعي في المناطق الشعبية التى يتجذر فيها اليوم الاستبداد وخطاب الكراهية، تؤدي دورا مركزيا. من الأهمية بمكان إيجاد سبل لفتح النقابات أمام الشغيلة الأجانب، وخلق آليات إدماج، ومنع استغلال الاختلافات لتعزيز الاستياء الاجتماعي والانقسام في الطبقة العاملة.

كيف ترى المستقبل فيما يتعلق بالمناقشات داخل الطبقة السائدة وإمكانيات تطور هذا اليمين المتطرف؟

يرى مونتينيغرو (3) في توازن القوى البرلمانية الحالى فرصة لإعادة إطلاق، بدعم من حزب شيغا وحزب المبادرة الليبرالية، إصلاح مضاد لقانون العمل - تم تعليقه مع سقوط حكومة الترويكا (4) (حكومة قادها باسوس كويلو حتى عام 2015) - وبالتالي إلغاء القليل المتبقى من الحماية للعمال وإدخال قيود على حق الإضراب وتحرير ساعات العمل. إنها حرب على العمل وعلى تنظيم الشغيلة الجماعي.

بعد عام أول من الحكم قطعته الانتخابات، يتبنى اليمين خطابًا ويسن تشريعات لينافس حزب شيغا على أرضيته، وهي كره الأجانب، ويبدو أنه يرغب في تعميق راديكاليته اليمينية في خطابه، وفي هيكل الحكومة، وفي تكوين الحكومة، وفي برنامجه (الذي حجبه حزب التحالف الديمقراطي إلى حد كبير في الحملة الانتخابية: مراجعة قوانين العمل وحق الإضراب، واستباق هدف الإنفاق على الدفاع، وتشريعات مناهضة للمهاجرين. هذا لدرجة أن الزعيم الجديد للحزب الاشتراكي، خوسيه لويس كارنيرو، يشكك في الجاهزية التي أعلنها الاشتراكيون في البداية.

يتبع الوسط السياسي البرتغالي، في سلوكه المتردد، النموذج الأوروبي في انحلاله: استسلام ليبرالي، وتفاقم عدم المساواة والمرارة

الاجتماعية، والتزام بالرأي العام المعادي للأجانب والمؤيد للأمن الذي يؤكد أطروحات اليمين المتطرف. يجب على الأحزاب التي على يسار الحزب الاشتراكي أن تعترف بالتغيير التاريخي الذي يمثله موقف حزب شيغا الحالي، وأن تحول دون اختزال المعركة السياسية في جدل الفاشية الجديدة الصاعدة والوسط الليبرالي المأزوم

النتيجة صعبة بالنسبة لكتلة اليسار، كيف تحلل هذا التراجع، في حين تراجع الحزب الاشتراكي بدرجة أقل؟

كانت كتلة اليسار، بين عامى 2015 و2022، أكبر حزب في مجال سياسي حصل على 120% من الأصوات. مع الأخذ في الاعتبار هذه التنوع، دعم الحزب مقترحات، وقدم بدائل للتقدم الاجتماعي والعدالة المناخية، ما مكنه من فرض نفسه كمجال سياسي مستقل. وحافظت هذه الأحزاب، بعد أربع سنوات من اتفاقات

﴿لن يتوقف التكتل عن النضال من اجل سياسة إسكان شعبية، ومن اجل حقوق العمال، وضد عدم المساواة ومن اجل جودة الخدمات العامة وضمانها، وضد التهديدات الفاشية ومن أجل الوحدة فى الدفاع عن الحياة الديّمقراطية﴾.

«جيرينجونسا»، على نسبة 120%، مستفيدة من قدرتها على ضمان استقرار سياسي بين عامي 2015 و2019، قائم على إعادة توزيع (متواضعة ولكن حقيقية) للثروات: إلغاء التخفيضات في الميزانية والضرائب، وزيادة الحد الأدنى للأجور، وتذاكر النقل، والكتب المدرسية، وإنهاء رسوم الاستفادة من الرعاية الصحية. وفي هذه الفترة، شن الحزب الاشتراكي هجمات خطيرة على الخدمات العامة، لكن خطة باسوس كويلو الليبرالية (بدءًا بخصخصة الضمان الاجتماعي) تمت عرقلتها بفضل قوة اليسار. كان لا يزال ثمة انتقام سياسي وطبقي يتعين تحقيقه.

عندما أدى الوضع الدولي (كوفيد، التضخم، الحرب) إلى زيادة الضغط على الأجور والإسكان

والخدمات العامة (خاصة الصحة) - وبرغم تخفيف للضغط من الاتحاد الأوروبي والأقلية اليمينية - رفض الحزب الاشتراكي أي إصلاح، مفضلاً إجراء انتخابات للتخلص من ضغط الأحزاب اليسارية التي كان يعتمد عليها في البرلمان. وبدون عمل منسق لرفض ميزانيات الركود، أصبحت الأحزاب التي على يسار الحزب الاشتراكي أكثر عرضة لتكتيكات رئيس الوزراء آنذاك، أنطونيو كوستا، الذي ألقى عليها مسؤولية الأزمة السياسية. فقدوا جزءاً من تمثيلهم في عام 2022، عندما حصل الحزب الاشتراكي على أغلبية مطلقة مؤقتة، ثم مرة أخرى في عام 2024، بعد أن انهار هذا الحزب في خضم فضيحة فساد.

في هذا السياق السياسي الجديد، أعادت كتلة اليسار النظر في نموذج حملتها الانتخابية. لم نتخل عن القضايا البرنامجية التي تشكل هوية الكتلة، مثل الخدمات العامة والمساواة ورفض كره الأجانب ومعارضة النزعة العسكرية، لكننا ركزنا على بعض القضايا البارزة: وضع سقف للإيجارات وحقوق الشغيلة وضريبة الثروة. وبهذه الطريقة، تجنبنا أيضًا نقاشًا عقيمًا حول قابلية الحكم، بالتركيز على التدابير التي من شأنها تغيير حياة جزء كبير من السكان والتي سيدافع عنها ممثلونا البرلمانيون في جميع الظروف. وقد أثمرت هذه السياسة: فقد احتلت مسألة وضع سقف للإيجارات مكانة مهمة في النقاش السياسي، وأجبرت جميع خصومنا على إبداء رأيهم، وتعززت بفضل الأخبار المقلقة المتزايدة عن أزمة السكن، واعتبرها جزء من السكان حلاً صالحاً. وستظل هذه المسألة واحدة من أهم النضالات من أجل حياة شعبنا. ومع ذلك، لم يفضل أي منهم إعادة إطلاق الحملة الانتخابية.

شجعت حملتنا المبادرات اللامركزية للاتصال المباشر، من خلال الزيارات بيتا بيتا. قمنا بزيارة أكثر من عشرين ألف منزل، وأطلقنا شكلاً من أشكال العمل السياسي سيكون أساسيا في المستقبل. قمنا بذلك بطرق متنوعة في أنحاء البلد، بحشد المناضلين الشباب والأعضاء الجدد والقدامي، الذين أدركوا أنه بإمكانهم التدخل بشكل مباشر وليس كمشاهدين للحملة الانتخابية. للسبب نفسه، أبدلنا التجمعات التقليدية بـ «مناقشات المقهى»، المفتوحة للحوار مع الجميع، وبحفلات و جلسات عامة إبداعية وحيوية.

لن تتوقف كتلة اليسار عن النضال من أجل ما دافعنا عنه في هذه الانتخابات: سياسة إسكان

شعبية، وحقوق الشغيلة، ومكافحة عدم المساواة، وجودة الخدمات العامة وضمانها، ومكافحة التهديدات الفاشية، والوحدة في الدفاع عن الحياة الديمقراطية والقواعد الدستورية التي تحميها.

هل هذا يضع توجه كتلة اليسار السياسي وفائدتها موضع تساؤل؟ أم أنه على العكس يؤكد ضرورة وجود مثل هذه المنظمة في ظل التراجع السياسي الذي نشهده على الصعيد العالمي؟

في هذه المرحلة الجديدة، يمثل التقارب على يسار الحزب الاشتراكى شرطأ أساسيأ لتحقيق النصر الديمقراطي في مواجهة اليمين المتطرف. لن تكون أي من قوى اليسار كافية، بمفردها، لمواجهة صعود اليمين. إن جميع القوى السياسية والمناضلين-ت الاجتماعيين والنقابيين في هذا المجال السياسي مدعوون لتشكيل معسكر يكون مرجعاً تغييريا، في مواجهة الحكم اليميني المدعوم من الوسط، الذي يجسده الحزب الاشتراكي.

طريق التقارب والتضافر هذا صعب، لكنه طريق كتلة اليسار. يجب أن يجد تعبيراً انتخابياً، ويجب أن يبنى مساحات وتجربة اجتماعية مشتركة، دون التخلي عن أي راية - من النضالات النقابية إلى الحركة الطلابية، ومن النسوية إلى حقوق مجتمع الميم-عين LGBTQI+، ومن التضامن مع المهاجرين إلى مناهضة العسكرة.

من المؤكد أن هناك اختلافات كبيرة في هذا المجال: يتبنى حزب الحر LIVREموقفاً أوروبياً غير نقدي وغموضاً كبيراً بشأن قضايا التسلح.

ومن جانب الحزب الشيوعي البرتغالي، تَضاف إلى أخطاء القراءة الناتجة عن «نزعة اصطفافية» جامحة العصبوية التي تتعزز بقدر تراجع نفوذ الحزب. وتدفع الحركة النقابية ثمن ذلك باهظًا، مع الضمور العصبوي لنقابات الاتحاد العام لعمال البرتغال المهدد بالانجراف اليميني للمجتمع. بيد أن ثمة تجارب حديثة للتعبئة الموحدة الفعالة التي تفتح آفاقاً جديدة: في ضواحي العاصمة، في النضال من أجل الحق في السكن، ضد العنصرية، ورداً على عنف الشرطة والعصابات الفاشية. في خضم هذه النضالات وفتح هذه المساحات، يجب تشكيل أشكال تضامن تكشف عن ملامح بديل تحويلي قادر على مواجهة تعبيرات الكراهية التي تتحرك والتغلب عليها. لا غني عن دور كتلة اليسار في كل هذه النقاشات وسيرورات النضال.

كيف تنظر إلى الدخول الاجتماعي والسياسي في البرتغال؟

الرأي العام، كما في العديد من البلدان، حساس تجاه الإبادة الجماعية الجارية في غزة. إن مشاركة

> النائبة عن كتلة اليسار، ماريانا مورتاغوا، في مبادرة أسطول غزة تشهد على التزامنا تجاه القضية الفلسطينية وتردد صدى شعور التضامن الذي ينتشر في البلد.

> سيجري في الوقت نفسه، على مستوى النقابات، نقاش مهم حول الرد على حزمة

الإجراءات الحكومية في مجال التوظيف التي تتضمن، فضلا عن إلغاء جميع المكاسب الصغيرة المحققة عهد حكومات الحزب الاشتراكي، هجمات جديدة. وتجري حالياً مناقشة حول ضرورة اتخاذ إجراءات متضافرة بين النقابات العمالية الشيوعية والاشتراكية (الاتحاد العام لعمال البرتغال والاتحاد العام للعمال، على التوالي) بهدف الدعوة إلى إضراب عام. وفي الأن ذاته، أعطت هزيمة الحكومة أمام المحكمة الدستورية بشأن جوانب أساسية من قانونها المناهض للهجرة (على سبيل المثال، العقبات التي تحول دون لم شمل الأسرة) زخماً جديداً لحركات المهاجرين من أجل التعبئة في سبتمبر، وهو أمر من المهم ربطه بالنضالات النقابية.

على الصعيد الانتخابي، يتميز الدخول بانتخابات بلدية في 12 أكتوبر، حيث يطمح اليمين المتطرف إلى الفوز بعدة بلديات، بما في ذلك بعض أكبر بلديات البلد (مثل سينترا، بالقرب

من لشبونة). سيكون صعبا على الحزب الشيوعي الحفاظ على بعض المناصب التنفيذية التي لا يزال يحكمها، لكنه رفض أي حوار مع أحزاب اليسار. يترشح حزب كتلة اليسار للانتخابات البلدية في عدة بلديات، بما في ذلك ضمن تحالفات مع حزب «الحر» في أكثر من عشرين بلدية كبيرة. في لشبونة وبونتا ديلغادا (عاصمة منطقة الأزور)، يشارك حزب كتلة اليسار في تحالفات موسعة مع الحزب الاشتراكي لإحباط رغبات رؤساء البلديات

ستجري، في يناير 2026، الانتخابات الرئاسية. الرئيس شخصية ثانوية في النظام الدستوري، وتدخله في العملية التشريعية مجدود، برغم أنه يتمتع بسلطة حل البرلمان. السيناريو هو نفسه، يمينا ويسارا، سيناريو تشرذم سياسي، حيث يسعى كل حزب إلى ترشيح مرشحه الخاص، ما يجعل النتيجة المستقبلية غير متوقعة. من المرجح أن تكون كاتارينا مارتينز، المنسقة السابقة لحزب كتلة اليسار، هي المرشحة التي سيدعمها الحزب.

3 سبتمبر 2025 - سَيعقَدْ ` َ حزب كتلة اليسار مؤتمره القادم في نوفمبر. وسيواصل فيه مناقشة الوضع الحالي، وتقييم الانتخابات، وتوجهاته.

إحالات:

agehC - حزب اليمين المتطرف - 1 الذي يعني بالبرتغالية "كفي" أو "هذا يكفي"، والذي لم يكن موجودًا في انتخابات 5102. حصل على 3,1% من الأصوات في 9102، و2.7% في عام

2202 و1.81% في عام 4202..

﴿طريق

التقارب والتضافر

هذا صعب، لكنه طريق

كتلِة اليسارِ. يجب ان يجد

تعبیرا انتخابیا، ویجب ان یبنی

مساحات وتجربة اجتماعية

مشتركة، دون التخلى

عن ای رایة﴾

2 - حزب erviL (الحر) هو عضو في حزب الخضر الأوروبي.

3 - كان لويس مونتينيغرو، زعيم الحزب الاشتراكي الديمقراطي، رئيسًا للحكومة السابقة منذ أبريل 4202. واتهمه المعارضة بتفضيل شركة nunipSaviv التي أسسها وتديرها زوجته، فرفضت المعارضة التصويت على الثقة. من البرتغال بحل البرلمان ودعا إلى انتخابات مبكرة في مايو 5202. بعد الغوز النسبي لتحالف DA (التحالف الديمقراطي)، الذي شكله الحزب الاشتراكي الديمقراطي والحزب الشعبي، كُلف مونتينيغوو مرة أخرى بتشكيل

4 - مذكرة وقعت في مايو IIO2 بين حكومة البرتغال وصندوق النقد الدولي

والبنك المركزي الأوروبي... والبنك المركزي الأوروبي... (açnognireG (بالبرتغالية "الشيء"، "الآلة") هو الاسم الذي أطلق على الاتفاق الذي سمح لقيادة الحزب الاشتراكي بتشكيل الحكومة مع أنطونيو كوستا بين عامي 5102 و910.



اجتماع الكتلة في 41 مايو 5202 في براغا.

سبل اليسار البرتغالي المتقاطعة

يعرضرفاقمجموعةToupeiraVermelha وجهة نظرهم حول صعود اليمين المتطرف ومسؤوليات اليسار الجذري.

بقلم: TOUPEIRAVERMELHA

كانت هزيمة اليسار تلوح قبل الانتخابات. فقدان أحزاب اليسار لنفوذها وتمثيلها في الانتخابات السابقة؛ وانعدام تعبئة اجتماعية وانغراس اجتماعي للمشاريع المضادة للرأسمالية أو الثورية البديلة؛ وانبجاس هائل لقوى يمينية تستعمل مشاعر وتصورات عدم الأمان والمرارة أو الحنين إلى ماضٍ مُمثلن، وعجز اليسار المناهض للرأسمالية عن وعجز اليسار المناهض للرأسمالية عن تدل على الحاجة إلى موقف كفاحي لم يتجسد.

تجلت أزمة اليسار البرتغالي، في العقود الأخيرة، في أشكال متعددة، لا سيما أزمة ذات طبيعة برنامجية. أبرزت النتقادات الموجهة منذ عشر سنوات إلى اليسار البرتغالي المناهض للرأسمالية تخليه عن مشروع سياسي وأيديولوجي طويل الأمد لصالح تكتيكات فورية ومؤسسية في المقام الأول [...]. أدى إعطاء الأولوية للتكتيكات على حساب إستراتيجية انتقالية وأفق تغييري إلى خلق تناقضات خطيرة داخل كل من حزب كتلة اليسار (BLOCO) والحزب الشيوعي البرتغالي. [...]

أظهرت التجربة الحكومية المسماة GERINGONÇA (ترقيع سياسي)، التي دفعت الحزب الشيوعي البرتغالي وكتلة

اليسار إلى قبول تنازلات تشمل سياسات تقشفية غير مباشرة، عجز هذين الحزبين عن فرض تغييرات هيكلية. [...]

صعود حزب شيغا CHEGA

اعتقد كثيرون، في اليسار، أن هذه الفضائح ستؤثر بشكل عميق على حزب شيغا، متناسين أن الحزب الذي بُني حول شخصية واحدة لا يتأثر بالفضائح إلا عندما تمس هذه الشخصية ذاتها. تم التعامل مع كل فضيحة تورط فيها نواب من اليمين المتطرف بيد من حديد من قبل أندريه فينتورا الذي [...] نجح في إيصال فكرة أنه "ليس مثل الآخرين"، وأنه "ليس مثل الحزب الاشتراكي والحزب الاشتراكي الديمقراطي" وأن « في بيته، الاشتراكي الديمقراطي" وأن « في بيته، يتم تنظيف الأمور حقًا «.

لكن تنظيف المنزل ليس سوى خطاب واجهة لسياسة تَعِدُ في الواقع بطرد الذين يعيشون هنا. قام اليمين المتطرف، تبعاً للميل العالمي لاستخدام المجتمعات المهاجرة كبش فداء للمشاكل الاجتماعية، بتأليب الشغيلة بعض، وبزرع الخوف، وباحتلال مساحة التعاطف والتضامن، وبنشر الكراهية والإقصاء.

تجدر الإشارة، بنحو مواز لصعود هذا اليمين الشعبوي القومي الممزوج بالنيوليبرالية، إلى التقدم، وإن الهامشي،



TOUPEIRA توبيرا فيرميلها VERMELHA

الشامة الحمراء مجموعة من مناضلي الأممية الرابعة الذين ليسوا أعضاء في كتلة اليسار. ترجمة ل.م. النسخة الكاملة على الإنترنت.

الذي أحرزته الأحزاب اليمينية القومية المتطرفة. لا تكف هذه الأحزاب، برغم كونها أقلية وذات تأثير انتخابي محدود، عن ابراز التزام متزايد بسياسة اليمين المتطرف المتجاوزة سياسة حزب شيغا. تضم هذه الأحزاب في قاعدتها الاجتماعية وبين نشطائها ، كما نددت بالأمر مختلف الجماعات المناهضة



جتماع الكتلة في 4I مايو 5202 في براغا.

للفاشية، ناشطين نازيين وفاشيين صريحين، بعضهم سبق أن أدينوا، يسعون إلى بناء مشروع سياسي جماعي قائم على منطق الميليشيات المسلحة، يتجسد في اعتداءات جسدية على المهاجرين وأفراد مجتمع الميم-عين، وكل من يعتبرونه من اليسار، سواء في المجال السياسي أو الثقافي. [...] كما تربط هذه الجماعات علاقات وثيقة بقطاعات من الشرطة والجيش. وتسهل هذه العلاقة نموها وحصولها على الأسلحة والتدريب العسكري، ما يساهم في تعزيز الميليشيات المسلحة التي تسعى إلى الشكيلها.

إن فوز التحالف الديمقراطي (AD) دون أن يحصل على الأغلبية المطلقة ووصول حزب شيغا CHEGA إلى المرتبة الثانية بين القوى السياسية، فضلا عن كونه يشير إلى تجزئة النظام السياسي، هو نتيجة لظروف مادية ملموسة للغاية. [...]

الأزمات المتعددة لليسار المناهض للرأسمالية

يتمثل أحد التحديات الكبرى التي تواجه اليسار المناهض للرأسمالية في علاقته بنظام الدولة البرجوازية البرلماني. لا نرفض مبدئيا، بصفتنا ثوريين أمميين، مشاركة اليسار المناهض للرأسمالية في هذه المساحات: بل على العكس، نتعامل معها بوضوح نقدي مستمد من تقاليدنا الماركسية. تقليد يمنعنا من الخلط بين السياسة الثورية ومجرد إدارة الممكن في إطار الرأسمالية، ويحذرنا من التخلي عن ساحات النضال التي يمكن استخدامها لكشف تناقضات النظام وتوسيع نطاق النضالات خارج البرلمان التي تشجع على القطيعة مع النظام الرأسمالي. لذا، فإن المشاركة الانتخابية والبرلمانية لها قيمة تكتيكية بحتة تندرج في إطار إستراتيجية أوسع للتحويل الاجتماعي، ولا يجب أبداً اعتبارها غاية في حد ذاتها،

و يجب ألا تعرض للخطر بأي حال من الأحوال تعبئة الجماهير المباشرة خارج البرلمان.

تتجلى الأزمات في الساحة النقابية بطرق متعددة. فهي من ناحية تعبير مباشر عن التحولات الهيكلية للرأسمالية النيوليبرالية، التي تؤدي إلى تجزئة القوى العاملة وتقويض استقرارها وتضعف الأسس التقليدية للتنظيم. ومن ناحية أخرى، هي نتيجة للاندماج المؤسسي للنقابات في جهاز الدولة، ما يبطل قدرتها على التعبئة والمواجهة الفعلية للنظام.

منذ سنوات 80، أعاد الاندماج الأوروبي تشكيل اقتصاد البرتغال في اتجاه تفكيك الصناعة والتعاقد الخارجي وتقويض الاستقرار الوظيفي. وأدت أوبرة الاقتصاد UBERISATION، وانتشار العمل غير المستقر، وإضفاء عنصرية على العمل، وتقلص القطاعات الإنتاجية التي كانت أكثر تنظيماً في الماضي، إلى صعوبة التنظيم النقابي التقليدي، ولا سيما تشجيع التنظيم الذاتي للعمال، ومهد الطريق لنماذج جديدة من العمل النقابي والنقابات التي لم يتمكن اليسار من أخذها في الاعتبار.

وبالمثل، فإن أزمة النقابات التقليدية ذات التوجه المناهض للرأسمالية، حيث يهيمن الحزب الشيوعي البرتغالي، لا ترجع فقط إلى هذه الديناميات الجديدة في عالم الشغل، بل أيضاً إلى استمرار الجمود والبيروقراطية والافتقار إلى الديمقراطية والدينامية التي يسجنها فيها نموذج هذا الحزب وسياسته النقابية. [...]

من ناحية الشباب، لا يسعنا إلا أن نلاحظ أن حزب شيغا هو أحد الأحزاب التي تشهد أكبر نمو بين الشباب، حيث نجح في حشد الأصوات بفضل حلوله العاطفية الزائفة للمعاناة الاجتماعية ولانعدام معنى للمستقبل. يقدم حزب

شيغا، في بلد يعاني من أزمة مرجعية، إجابات بسيطة لا تتطلب تفكيراً نقدياً في عواقب أفعاله، ويقترح هياكل هرمية واضحة تشجع على طاعة الزعيم، ويحدد أعداء مشتركين يدمرون خيال الشباب الأخلاقي. لذلك، ليس المقصود فقط إيجاد لغة الشباب الرقمية الجديدة، بل بفهم أن الواقع الحالي للشباب هو العزلة السياسية، وهي عزلة تشجع على الانجذاب إلى السلطة كبديل للحرية، عزلة يتم فيها إعادة بناء هوية جماعية جديدة ذات مكانة أخلاقية تستبعد الاختلاف والآخر.

اللوم لا يقع على "الوكيزم". [...] مصطلح "WOKE"، الذي يعود أصله إلى الوعى بالعلاقات الاجتماعية غير العادلة والتفاوتات، تم تحويله من قبل اليمين المتطرف إلى سخرية وتقليل من شأن المكتسبات الاجتماعية والحقوق الإنسانية الأساسية التي تحققت في العقود الأخيرة. إنه استغلال لسياسة الهوية وتشويه لها، فضلاً عن استغلال تناقضاتها من قبل اليمين المتطرف، وهو ما لم يستطع اليسار الرد عليه، ويرجع ذلك في جزء كبير منه إلى أن معظم اليسار المناهض للرأسمالية حافظ على الفصل بين نضالات الهوية ونضالات الشغيلة، في حين أنها في الواقع لا تنفصل عن بعضها البعض وتشمل جميع أشكال الضعف والاستغلال والهشاشة التي تتجلى بطرق مختلفة.

لم يفلح اليسار، والحالة هذه، في توسيع الوعي ومفهوم الطبقة إلى ما وراء الحركة العمالية التقليدية، ما أدى إلى دخول هذه الأخيرة في تناقض مع الحركات الاجتماعية التي سعت إلى الرد على فقدان المخيال السياسي، مثل الحركة النسوية وحركة مجتمع الميم-عين. [...] حالياً، تتسلل الأفكار المحافظة والدفاعية بشكل متزايد إلى الحركات الاجتماعية، مما يتوافق مع

البرتغال



تراجع الحقوق المكتسبة. وقد أضعفت الخطابات الجوهرانية، التي تنتج منطقًا عقابيًا وأخلاقيًا ونخبويًا، الإمكانات التحررية للحركات الاجتماعية. وعلى الرغم من أن هذا لا ينطبق بشكل منهجي على جميع قطاعات اليسار، لا يمكن إنكار أن الحركات الاجتماعية هي اليوم مجال للمواجهة مع اليمين والنيوليبرالية.

لذلك، ثمة حاجة إلى تفكير متعمق وإعادة تصور لمفهوم الصراع الطبقي، يثبت أن النضال من أجل الحقوق الاجتماعية لا يتعارض مع النضال المركزي ضد الرأسمالية ولا يضر به، بل على العكس، لا يمكن لأحدهما أن يتقدم دون الآخر.

أبان اليسار البرتغالي، برغم التعبئة والتنظيم المستمرين والتاريخيين للحركات المناهضة للعنصرية، عدم كفاءة كبيرة في طريقة إدارته لعلاقاته مع هذه الحركات. [...] تقع على عاتق اليسار المناهض للعنصرية مسؤولية تسمية الأشياء بمسمياتها وعدم تكرار التبريرات التي تصور العنف العنصري والسياسي الهيكلي الذي نعيشه اليوم على أنه مجرد حالات منعزلة.

يجب أن يتبوأ الأشخاص الذين يتعرضون للعنصرية، باعتبارهم الفاعلين

الرئيسيين في نضالهم الخاص، الصدارة وأن يحظوا بدعم غير مشروط من اليسار. [...] بدون حركة مناهضة للعنصرية، لا وسيلة لمحاربة الخطاب المعادي للهجرة الذي تستند إليه أحزاب اليمين المتطرف. [...] مرة أخرى، أدرك اليسار هذه الحقيقة متأخراً وبدون تضامن. بدون تضامن، لأنه حتى الآن لم يتمكن من المشاركة بشكل حقيقي وجماعي في المعارك القضائية

في المعارك الفصائية المستمرة ضد الحركة والفاعلين الرئيسيين في النضالات المناهضة للعنصرية.

ليس التضليل الإعلامي وصعود اليمين المتطرف مجرد مشكلة تواصل. [...] لا يمكن مكافحة التضليل الإعلامي باستخدام نفس الآليات

التي تستخدمها الهيمنة، من خلال قياس الاهتمام وتجزئة الحقائق.

العودة إلى الفعل النضالي

يجب على اليسار المناهض للرأسمالية تحديد القضايا السياسية والمطالب الانتقالية التي تسمح

بالانفصال عن الدولة البرجوازية وتعزيز أممية نضالنا. يجب تحديد نقاط المقاومة هذه، حتى نتمكن من إعادة بناء برنامج فعال يسمح للناس بالحلم من جديد. إعادة تملك العمل الجماعي، والارتباط الصادق والمتواضع بالحركات الاجتماعية، والكفاح في مكان العمل، وتمثيل الحركات، والنشاط السياسي.

﴿ليس

التضليل

الإعلامي وصعود

اليمين المثطرف مجرد

مشكلة تواصل. [...] لا

يمكن مكافحة التضليل

الإعلامي باستخدام نفس

الآليات التي تستخدمها

الهيمنة، من خلال قياس

الاهتمام وتجزئة

الحقائق﴾.

في اليسار، من الملحّ العودة الميث لا يتم حيث لا يتم العمل الميداني في المصانع والمدارس في فترة الانتخابات فقط، بل لأنها الطريقة التضليل الإعلامي وخلق جذور

لتغيير الواقع المادي وترسيخ النشاط النضالي فيه.

ضد الفاشية نقاوم بإعادة بناء الممارسة الثورية المناهضة للفاشية.

23 يوليو 2025

تجابه الصين والولايات المتحدة الأمريكية من أجل السيطرة على المجال الرقمي

الجميع مع ترامب. يمثل التحول المذهل لسيليكون فالي حدثًا مهمًا في السياسة الأمريكية المعاصرة. بعد أن كان مليارديرات الاقتصاد الرقمي، تقليديًا، مقربين من الحزب الديمقراطي، وقفوا خلف دونالد ترامب عند تنصيبه رئيسًا للولايات المتحدة في عام 2025، وباتوا منذئذ أحد أركان الكتلة الحاكمة في واشنطن.

بقلم؛ بنیامین بورباومر * BENJAMIN BÜRBAUMER

﴿يتطلب

تبين ذلك

إجراء تحليل

للراسمالية

العالمية

المعاصرة.

يتيح كهذا فحص

فهم تجذر وادي

السيليكون، الذي

يدعم بهذِا النحوّ

سياسة امريكية

مُشتدة العدوانية،

لا تستتني عواقبها

أى بلدَ في

العالم– يكفَّى ان

نستحضر سيآسة

الرئيس ترامب

الجمركية﴾.

يقود هذا التطور مباشرة إلى تناقضات

الرأسمالية العالمية. بالطبع، إن لانضمام وادي السيليكون إلى ترامب جذور محلية أيضًا، حيث حاولت إدارة بايدن، مع وجود لينا خان على رأس هيئة المنافسة، كبح احتكار الصناعة الرقمية[I]. وتكميلا لذلك، ثمة خطر من نوع آخر يحدق بسيليكون فالي من الجانب الآخر من المحيط الهادئ. فقد شهدت الصين، في العشرين عامًا الماضية، طفرة تكنولوجية مذهلة. اليوم، ينافس عمالقة التكنولوجيا الرقمية الصينية خصومهم الأمريكيين

بنحو جدي. من الصعب مبالغة تقدير حجم الرهان، إذ أنه يتجاوز مجرد معركة تحاول فيها الشركات متعددة الجنسيات من جانبي المحيط الهادئ الظفر بحصص في السوق؛ ففي الواقع تدور المعركة حول السيطرة على السوق العالمية بحد ذاتها. يتطلب تبين ذلك إجراء تحليل للرأسمالية العالمية المعاصرة. يتيح كهذا فحص فهم تجذر وادي السيليكون، الذي يدعم بهذا النحو سياسة أمريكية مُشتدة العدوانية، لا تستثني عواقبها أي بلد في العالم- يكفي

أن نستحضر سياسة الرئيس ترامب الجمركية.

فلنرسم إذن ملامح المكون الرقمي للصراع الصيني-الأمريكي بقصد فهم أفضل للعاصفة التي تهز السياسة العالمية.

البنية التحتية للرأسمالية العالمية

عادةً ما تُعرَّف العولمة بأنها «ترابط متزايد على نطاق عالمي» ينتج في المقام الأول «عن تنامي حركة رؤوس الأموال المالية والسلع والخدمات»[2]. بيد أن العولمة ليست مجرد تكاثر التدفقات، إنها أيضاً دينامية سياسية. ويمثل إثبات هذا الواقع أحد أهم إنجازات البحوث في مجال الاقتصاد السياسي الدولي: يظهر بهذا النحو أن العولمة عملية تخضع لإشراف الولايات المتحدة إرساء سوق عالمية الولايات المتحدة إرساء سوق عالمية حقيقية، وتتدخل كقوة إطفاء رئيسية

إبان أزماتها، وتسيطر على البنى التحتية التي ترتكز عليها.

تستحق الإشارة إلى البنى التحتية تدقيقا، إذ يتجاوز تصورنا للبنية التحتية التعريف التقليدي الذي يتضمن مرافق مثل الطرق والسدود وشبكات الكهرباء. هذه المرافق جزء من البنى التحتية المادية، لكن السوق العالمية تعتمد أيضاً على البنى التحتية النقدية (التي تجعل الأداءات ممكنة) والتقنية (المعايير والتعليمات التقنية) والعسكرية (القواعد العسكرية) والرقمية



بنجامين بورباومر

بنيامين بورباومر مختص بالاقتصاد، ومحاضر في معهد العلوم السياسية في بوردو. متخصص في العولمة والاقتصاد السياسي الدولي، وهو مؤلف كتاب ESOUVERAIN ET LE MARCHÉ (ÉDITIONS AMSTERDAM, 2020 CHINE/ÉTATS-UNIS, LE CAPITALISME في CONTRE LA MONDIALISATION . نُشر هذا المقال لاول مرة باللغة الإسبانية في مجلة (2025)

الصورة © مركز إميل دوركايم

(التكنولوجيات المتطورة). فقط في وجود كل هذه البنى التحتية يمكن أن يلتقي العرض والطلب فعليًا على النطاق العالمي.

يجدر، من أجل إدراك النطاق الاستدلالي لهذا الفهم الواسع للبنية التحتية، أن نضيف إليه مفهوم «السلطة الهيكلية»[4]. بالإضافة إلى المفاهيم التقليدية للسلطة باعتبارها استطاعة الفاعل [1] إملاء سلوك الفاعل [ب] بشكل مباشر، تشير السلطة الهيكلية إلى مقدرة الدولة على تحديد شروط مشاركة الدول والشركات والجهات الفاعلة الأخرى في الشؤون العالمية. إن تحديد إطار تفاعل ما يعني توجيه نتائجه دون تدخل مباشر. وتجسد البني التحتية بمعناها الواسع السلطة الهيكلية بشكل ملموس. بعبارة أخرى، تتم ممارسة السلطة الهيكلية في الواقع من خلال السيطرة على البني التحتية التي

خط تجميع nnocxoF لشركة elppA. آبل



﴿إِن

طبيعتها

الضمنية

هى التى تحول

البنت التحتية إلى

عامل رخاء استثنائی.

وفى الآن نفسه، توفر

البنى التحتية سلطة تدخل

فريدة لمن يسيطر عليها.

يساعد مفهوم موضع

الاختناق على رؤية ملامح

إمكانية التحكم هذه. ويشير

هذا المصطلح إلى «الأماكن

التي تحد من القدرة على

التنقل ولا يمكن تجاوزها

بسهولة، إن امكن تجاوزها».

[6] إن السيطرة على مواضع

الاختناق تعنى السيطرة

على حركة المرور العالمية

والأرباح المرتبطة بها.

لذا، فإن تزايد التدفقات

التجارية والمالية الذي

يميز العولمة يقترن

بتزايد سلطة

حراس البنى

التحتية﴾.

يتعين على فاعلين آخرين استخدامها لإجراء المعاملات.

> إن السيطرة على البنى التحتية التي تقوم عليها العولمة هي في الآن ذاته مصدر أرباح استثنائية ومصدر سلطة سياسية خارج الحدود الإقليمية. فيما يتعلق بالجانب الاقتصادي، «تستخرج الموارد بأكبر قدر من الكفاءة بطريقة غير مرئية، أي من خلال الامتثال الروتيني وليس الإكراه»[5] إن طبيعتها الضمنية هي التي تحول البني التحتية إلى عامل رخاء استثنائي. وفي الآن نفسه، توفر البني التحتية سلطة تدخل فريدة لمن يسيطر عليها. يساعد مفهوم موضع الاختناق على رؤية ملامح إمكانية التحكم هذه. ويشير

التدفقات التجارية والمالية الذي يميز العولمة يقترن بتزايد سلطة حراس البني التحتية. ويترتب على ذلك أن السيطرة على البنى التحتية للاقتصاد العالمي هي مصدر سلطة استثنائية. وعندما يتم التشكيك في هذه القوة، تنشأ صراعات استثنائية بنفس القدر. لذا، كانت السيطرة على البني التحتية للعولمة على مدى عقود عاملاً مضاعفاً للثروة والسلطة بالنسبة للولايات

وتشكل عواقبها الهائلة على الصعيد السياسي، وعلى صعيد إعادة التوزيع، داعيا كافياً لدراسة البني التحتية. ومع ذلك، هناك داع ثالث: إن اهتمامنا الخاص بالبني التحتية يرجع أيضًا إلى

كان مثيرًا (مثل طائرة صينية تحلق فوق الولايات

إن أمكن تجاوزها».[6] إن السيطرة على مواضع الاختناق تعنى السيطرة على حركة المرور العالمية والأرباح المرتبطة بها. لذا، فإن تزايد

المتحدة.

أن ما يميز النزاعات حول

البني التحتية، أكثر من أي نزاع دولي آخر مهما

المتحدة...)، هو رهان استمراريتها. فبمجرد إنشاء البنية التحتية، فإنها تشكل تدفقات عالمية مستدامة. وبالتالي، فإن الصراعات حول البنية التحتية تنتج آثارًا مستمرة، تحد من نطاق الاحتمالات لفترة طويلة.

وبالتالي، فإن الصراعات الحالية بين الولايات المتحدة والصين حول البني التحتية هي مؤشر رئيسي على حدة التنافس بينهما. ففي الواقع، أي قوة تسعى إلى الحفاظ على العلاقات الدولية أو تغييرها لصالحها، لها مصلحة في تشكيل هذه المجالات التي تعتبر تقنية، ولكنها في الواقع سياسية للغاية. فبفضل أنظمة الدفع والمعايير التقنية وقنوات مراقبة الممرات البحرية وغيرها من الأجهزة، يمكن للبضائع ورؤوس الأموال أن تتدفق في جميع أنحاء العالم. فبدون البنى التحتية، لا توجد أرباح، وبدون أرباح، لا توجد دول قوية. وبالتالي، يمنح هذا النص البنى التحتية للعولمة أهمية استراتيجية حاسمة تحدد خطوط الصدع في المستقبل. بعد أن حددنا بوضوح التحدي العام للبنى التحتية، يمكننا الآن أن ننتقل إلى الطعن الصيني في البنية التحتية الرقمية للعولمة[7].

الطفرة التكنولوجية المذهلة للبنية التحتية الرقمية في الصين

لا يوجد مجال آخر تتقدم فيه الصين في سعيها لاستبدال البنى التحتية الأمريكية ببدائل صينية أكثر من مجال التكنولوجيا الرقمية. من أجل فهم أن إتقان التقنيات الرقمية المتطورة يعادل السيطرة على البنية التحتية، من الضروري معرفة الشكل المعاصر لقسمة العمل الدولية: سلسلة القيمة العالمية. بشكل مبسط، بدلاً من تصنيع منتج من الألف إلى الياء في مصنع واحد-كما كان الحال في عهد الفوردية-يتوزع الإنتاج اليوم على العديد من البلدان. تكمن، وراء مظهر إعادة التنظيم التقنية البسيطة لقسمة العمل الجغرافية، تغييرات كبيرة في علاقات القوى بين رؤوس الأموال في البلدان المتقدمة ورؤوس الأموال في البلدان الطرفية، ولكن أيضًا، بشكل أعم، بين العمل ورأس المال.

الشركات الرائدة هي الأطراف الفاعلة في سلاسل القيمة العالمية. تشرف هذه الشركات متعددة الجنسيات - التي غالباً ما تكون أمريكية المنشأ، وأوروبية بدرجة أقل - على تصنيع

هذا المصطلح إلى «الأماكن التي تحد من

القدرة على التنقل ولا يمكن تجاوزها بسهولة،

السيطرة الاحتكارية على التكنولوجيات تسمح

لها بالسيطرة على سلاسل القيمة العالمية). في

مواجهة هذا الفشل، كان من الضروري تغيير

الاستراتيجية. تم نشر التوجه الجديد في عام

سلعة ما بواسطة سلسلة من المصانع المنتشرة في بلدان مختلفة، حيث يوفر كل مصنع سلعة وسيطة لا غنى عنها لتجميع السلعة النهائية، الذي يتم في بلدان كلفة العمالة المنخفضة. هذا التكوين مربح للغاية للشركات الرائدة لأنه يتيح تقليل المخاطر بالتنويع الجغرافي للمواقع، وخفض تكاليف الإنتاج (العمال، والأراضي، والطاقة، والمواد الخام، واللوائح البيئية) وزيادة المرونة. كل هذه الخصائص تعزز ربحية الشركة الرائدة على حساب العديد من الموردين، وخاصة عمالهم.

بعد عرض هذا الوضع، يطرح السؤال حول كيفية نجاح الشركات الرائدة في السيطرة على مورديها بحيث تستحوذ على الجزء الأكبر من الأرباح. وتكمن الإجابة في التقنيات الرئيسية. الشركات الرائدة هي عادة شركات كبيرة من البلدان المتقدمة التي تركز أنشطتها بشكل خاص على ملكية التقنيات الرئيسية اللازمة لتشغيل السلسلة بأكملها. وبالتالي، تصبح التكنولوجيا عقدة استراتيجية تجعل الإنتاج، وبالتالى استغلال الأرباح والاستحواذ عليها، ممكنًا على نطاق عالمي. وبالتالي، يصبح التحكم في التقنيات المتطورة عنق زجاجة مشابهًا للبنى التحتية الأخرى في السوق العالمية.

بعد أن حددنا كيف تثري الشركات الأمريكية متعددة الجنسيات بفضل سلاسل القيمة العالمية، من المناسب الآن توضيح مدى

> تهديد هذا الوضع بفعل صعود قوة الصين. إذا لم نتحدث عن البنية التحتية التكنولوجية بشكل عام، بل عن البنية التحتية الرقمية بشكل أكثر تحديدًا، فذلك لأن التكنولوجيا المتطورة اليوم هي التكنولوجيا الرقمية. هذه التكنولوجيا هي اليوم موضوع صراع شديد بين الصين والولايات المتحدة لأنها قادرة على تغيير ميزان القوى العالمي. ولتوضيح

ذلك، من الضروري النظر إلى الموجات الطويلة للنماذج التكنولوجية والاقتصادية[8]. فمن زاوية نظر التكنولوجيا، يتطابق تاريخ الرأسمالية مع جملة من النماذج التكنولوجية التي تغذي الاقتصاد بأكمله وتولد

> بذلك مكاسب في الإنتاجية. تستمر كل موجة من هذه الموجات حوالي 50 عامًا. عندما ينتقل الاقتصاد العالمي من موجة إلى أخرى، تفتح فرص استثنائية يمكن أن تتيح للبلدان المتخلفة تقنيًا تحقيق قفزة كبيرة إلى أمام. ونظراً لأن التطور التكنولوجي عملية تراكمية، عادة ما يظل المتأخرون متخلفين عن

البلدان الرائدة-على الأقل طالما ظلوا في نفس الموجة. وعندما تبدأ موجة جديدة، فإن التقدم في المهارات والمعارف الهندسية والمعدات المرتبطة بها، الذي حققته البلدان الرائدة خلال النموذج التكنولوجي-الاقتصادي السابق، يفقد قيمته إلى حد كبير. وبالتالي، فإن ابدال موجة بأخرى يخلق حالة نادرة جدًا. يمكن للمتأخرين، عبر الانخراط الكامل في تطوير تقنيات النموذج الجديد، أن يصلوا إلى حدود المعرفة ويتجاوزوا الرواد التاريخيين.

ويمثل الانتقال

الحالي إلى الموجة

الرقمية فرصة من

هذا القبيل. وقد

استغلت الصين هذه

الفرصة بالكامل من

خلال خطتها لتطوير

التكنولوجيات المحلية

التي وضعتها في عام

2006. حتى ذلك الحين،

كانت تعتمد على

رغبة الشركات متعددة

الجنسيات الأجنبية في

مشاركة معارفها، وهو

ما رفضته هذه الشركات

رفضًا قاطعًا (لأن

﴿ويتمِ تعزيز تاثير توفر راس المال بشكل كبير من قبل السلطات الصينية، على جملة من الأدوات الفريدة لاندماج الصين في العولمة: فهو يخدم قفزة رقمية إلى الأمام﴾.

﴿بعد عرض هذا الوضع، يطرح السؤال حول كيفية نجاح الشركات الرائدة في السيطرة على مورديها بحيت تستحوذ على الجزء الأكبر من الأرباح. وتكمن الإجابة في التقنيات الرئيسية. الشركات الرائدة هى عادة شركات كبيرة من إلبلدان المتقدمة التى تركز انشطتها بشكل خاص على ملكية التقنيات الرئيسية اللازمة لتِشغيل السلسلة باكملها﴾.

تعد ِ الصينِ المعاصرة مثالاً بارزاً على تطور الرأسمالية المتفاوت والمركب. في الواقع، ترتبط الأدوات التي مكنت الصين من الاستحواد على التقنيات الرقمية ارتباطا وثيقاً باندماجها الخاص في العولمة كنظام تراكم

2006، وتم تأكيده

لاحقًا عبر مجموعة

متنوعة من الخطط

القطاعية.

الخارج في اقتصاد عالمي منظم في سلاسل قيمة عالمية يعني أن المكونات التقنية الأكثر تطوراً تمر يومياً عبر المصانع الصينية المكلفة بتجميعها في منتجات نهائية. إن كون الصين مصنع العالم يعني الاستفادة من فرص لا حصر لها للتعلم والهندسة العكسية. كما أن الاقتصاد الموجه إلى الخارج يمارس ضغطًا شديدًا على الأجور، مما يحرر المزيد من رأس المال للاستثمار في الإنتاج الصناعي. ويتم تعزيز تأثير توفر رأس المال بشكل كبير من قبل السلطات الصينية، التي تحتفظ بسيطرة كبيرة على جملة من الأدوات الاقتصادية، لا سيما المالية والتنظيمية، وتطبق نوعًا من التخطيط. تمنحها هذه الأدوات مقدرة على تشجيع التسريع التكنولوجي. يعتمد التغيير في الاستراتيجية في عام 2006 على هذه الخصائص الفريدة لاندماج الصين في العولمة: فهو يخدم قفزة رقمية إلى الأمام. ولم تؤد خطة الإنعاش لمواجهة أزمة 2009-2008 سوى إلى تعزيز هذه الدينامية.

مكثف ومنفتح[9]. إن التصنيع الموجه إلى

يمكن تقييم آثار التخطيط الصيني لصالح الابتكار بفضل أرقام تسجيل براءات الاختراع. وبشكل أكثر تحديداً، يجب الرجوع إلى البيانات المتعلقة بأسر براءات الاختراع الثلاثية. وهي تشير إلى التسجيل المتزامن لنفس البراءة في عدة بلدان، ولا سيما المكاتب الثلاثة

التى تحتفظ بسيطرة كبيرة الاقتصادية، لا سيما المالية والتنظيمية، وتطبق نوعًا من التخطيط. تمنحها هذه الأدوات مقدرة على تشجيع التسريع التكنولوجي. يعتمد التغيير في الدستراتيجية في عام 2006 على هذه الخصائص

الأكثر أهمية لبراءات الاختراع-الموجودة في الولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي واليابان-والتي تسمى «الثالوث». يشير هذا التسجيل الثلاثي إلى أن مقدم الطلب يعتقد أن لديه ابتكارًا ذا قيمة عالمية. يوضح الشكل أدناه أن حصة الصين في التسجيلات العالمية لبراءات الاختراع الثلاثية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ظلت ثابتة تقريبًا بين المعلومات والاتصالات ظلت ثابتة تقريبًا بين الفترة غير موجودة من الناحية التكنولوجية. ثم الفترة غير موجودة من الناحية التكنولوجية. ثم بدأ صعود ملحوظ، حيث ارتفعت النسبة من الم تكتف الصين بتجاوز دول الاتحاد الأوروبي لم تكتف الصين بتجاوز دول الاتحاد الأوروبي فحسب، بل تشير أحدث البيانات المتاحة إلى فحسب، بل تشير أحدث البيانات المتاحة إلى

لن يتيح هذا الصعود التكنولوجي للشركات الصينية أن تتصدر جملة من سلاسل القيمة في المستقبل القريب فحسب - وبالتالي تنافس مباشرة أرباح الشركات متعددة الجنسيات الأمريكية (والأوروبية) - بل سيمكنها أيضًا من

مجال الذكاء ا لا صطنا عي ا لتو ليد ي ، وتعتزم شركات ا لتكنو لو جيا ا لر قمية ا لعملا قة استخدام کل ثقلها للحفاظ على التفوق ا لتكنو لو جي الأمريكي[10]. ومع ذلك، فإن المكانة ا لمهيمنة للتكنو لو جيا ا لأ مر يكية ، التي كانت بلا

منازع على مدى عقود، أصبحت الان موضع تساؤل جدي. وهذا ما يفسر انضمام جزء كبير من وادي السيليكون إلى سياسات ترامب

﴿إِذَا كان تحليل البنى التحتية للسوق

العالمية يتيح فهم عمق

واستمرارية الصراع بين

الصين والولايات المتحدة، فإن

شكل ساحة المعركة لا يمكن ان

يفِسر السبب الأساسي للصراع. من

اجل توضيح هذا السبب، تركز جملة

مساهمات من قبل باحثين مختلفين

على وصول قادة أكثر عدوانية إلى

السلطة. وبالتالى، فإن تفسِير الصراع

الصيني-الأمريكي يمكن ان يكون إما من الجانب الأمريكي، مع وصول

ترامب إلى السلطة في عام 2016،

او من الجانب الصيني مع وصول

الرئيس شي جين بينغ إلى

السلطة في عام 2013، او

حتى من الجانبين في أن

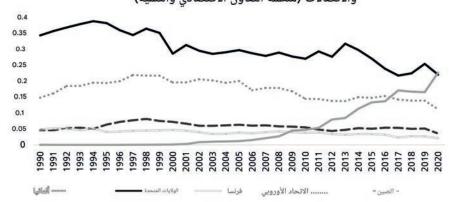
واحد﴾.

- والرد الصيني من خلال فرض قيود على تصدير المواد الاستراتيجية -التي تركز على القضايا الحقيقية. فمن خلالها، لم يعد الأمر يتعلق ببساطة بتحويل حركة البضائع، بل بالسيطرة على قدرات الإنتاج بحد ذاتها. إن ادعاء الولايات المتحدة الإشراف على الرأسمالية العالمية ينطوي أيضًا على الرغبة في تحديد

التخلف الذي يجب أن تحافظ عليه الصين إزاء الحدود التكنولوجية.

من التراكم إلى الصراع بين الامبرياليات

إذا كان تحليل البني التحتية للسوق العالمية يتيح فهم عمق واستمرارية الصراع بين الصين والولايات المتحدة، فإن شكل ساحة المعركة لا يمكن أن يفسر السبب الأساسي للصراع. من أجل توضيح هذا السبب، تركز جملة مساهمات من قبل باحثين مختلفين على وصول قادة أكثر عدوانية إلى السلطة. وبالتالي، فإن تفسير الصراع الصيني-الأمريكي يمكن أن يكون إما من الجانب الأمريكي، مع وصول ترامب إلى السلطة في عام 2016[II]، أو من الجانب الصيني مع وصول الرئيس شي جين بينغ إلى السلطة في عام [12]2013]، أو حتى من الجانبين في آن واحد[13]. ومع ذلك، تخفق هذه التفسيرات الفردية في تفسير حقيقة أن التوترات الصينية الأمريكية بدأت تتصاعد منذ عام 2000. إن أخذ هذه الحقيقة في الاعتبار يدفعنا إلى تبنى تفسير قائم على نهج الاقتصاد السياسي الدولّي. ومن هذاً المنظور، تبرز فكرة مركزية بسيطة: الرأسمالية تقوض العولمة. المفارقة في صعود قوة الصين هي أنها، بتحولها إلى الرأسمالية، وجدت نفسها مضطرة إلى تقويض العملية نفسها التي مكنتها من الازدهار، ألا وهي العولمة. ونتيجة لذلك، تطمح الصين إلى استبدال العولمة بسوق عالمية حصة عائلات براءات الاختراع الثلاثية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات (منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية)



الأكثر عدوانية.

التأثير بشكل حاسم على البنية التحتية الرقمية للاقتصاد العالمي. بعبارة أخرى، تزداد قدرة الصين على فرض قواعد اللعبة، ما يقربها من هدفها المتمثل في إقامة نظام رأسمالي عالمي ممركز حول الصين.

ومع ذلك، لا ينبغي المبالغة في تقدير هذا الرسم البياني. فليست جميع فئات براءات الاختراع الثلاثية متساوية. على سبيل المثال، لا تزال الولايات المتحدة تتمتع بتقدم ملحوظ في ترامب وتيم كوك يزوران مصنع آبل في الولايات المتحدة في 20 نوفمبر 9102. أحد رموز تجمع العمالقة الرقميين خلف ترامب. © البيت الأبيض/ملك مشاع.

تتمحور حولها. هذا التنازع يضعها مباشرة على مسار المواجهة مع الولايات المتحدة.

إنها إذن عملية تراكم رأس المال المتناقضة التي تؤدي إلى إضعاف الرقابة الأمريكية على الاقتصاد العالمي. وللتأكد من ذلك، يكفي أن نستعرض المراحل الرئيسية لتشكيل السوق العالمية. ترجع بدايتها إلى الولايات المتحدة في سبعينيات القرن الماضي، حيث عانت الشركات من أزمة حادة في انخفاض معدل الربح. من أجل إنعاش أعمالها، بدأت بعض هذه الشركات -رأس المال الأمريكي عبر الوطني الذي تجسده الشركات متعددة الجنسيات - تفكر في توسيع أنشطتها خارج الحدود الوطنية. وقد نفد صبر الدولة الأمريكية في إيجاد مخرج من الأزمة، ووجدت نفسها محاصرة بالبطالة وتصاعد الصراع الطبقي وغيره من الحركات الاحتجاجية، فقامت بتنفيذ أكثر أمنيات رأس المال الأمريكي عبر الوطني: إنشاء سوق عالمية حقيقية. وتولت دور المشرف الرئيسي على العولمة الناشئة.

> تجتاز الصين، في الان ذاته، حقبة من الاضطرابات الاقتصادية الشديدة التي تمهد الطريق لتحويل البلاد إلى الرأسمالية. في الواقع، استغل الجناح الشيوعي الصيني هذه الفرصة للاستيلاء على السلطة. تمثلت إحدى المكونات الرئيسية لهذا التغيير الجذري في الانفتاح الاقتصادي على بقية العالم. لذلك، انضمت الصين إلى العولمة في منتصف

الطريق، واحتلت فيها مكانة ثانوية. استشعرت الشركات الأمريكية متعددة الجنسيات الفرصة الجيدة، وأدركت على الفور الإمكانات الربحية لليد العاملة الرخيصة جدًا والكثيرة والمدربة وذات الصحة الجيدة. على مر السنين، أصبح جزء متزايد من أرباح الشركات الأمريكية الكبرى يأتي بالفعل من الخارج، ولا سيما من الصين. كان اندماج الصين في العولمة نتيجة

﴿تجتاز الصين، فى الآن ذاته، تحقبة من الاضطرابات الاقتصادية الشديدة التي تمهد الليبرالي في الحزب **الطريق لتجويل البِلاد** إلى الرأسمالية. فى الواقع، استغل الجناح الليبرالي في الحزب الشيوعي الصينى هذه الفرضة للاستيلاء على السلطة﴾.



تحالف غير متوقع بين «الشيوعيين» الصينيين والرأسماليين الأمريكيين.

لكن هذا التوافق يخفى دوافع متباينة. فمن الجانب الصيني، تستند المشاركة في العولمة إلى طموح تسريع التنمية الوطنية. ومن الجانب الأمريكي، تعبر هذه المشاركة عن الرغبة في الهروب من أزمة هيكلية بالاستيلاء على الأرباح في الخارج. وبالتالي، فإن القادة الأمريكيين لا يؤيدون أي مشاركة للصين في العولمة. فهم يقبلون منحها مكانة ثانوية. وإذا ما تجرأت الصين على الخروج عن هذا المسار، فلن يتضرر استقرار الرأسمالية في الولايات المتحدة فحسب، بل قد يضطر هؤلاء القادة أنفسهم إلى إعادة النظر في موقفهم من الصين، ومن السياسة الدولية بشكل عام. وتعود هذه التوقعات المتباينة بشأن المكانة الدقيقة التي يجب أن تحتلها الصين في العولمة إلى الظهور مع التوترات الحالية.

ومع ذلك، يبدو أن الجميع يستفيد من ذلك في البداية. تبدو سنوات 1990 بوجه خاص فترة من الانسجام عبر المحيط الهادئ. فقد شهدت الصين نمواً هائلاً، وأصبح العالم بأسره مغرماً بالمنتجات الرخيصة المصنوعة فيها. وعلى الجانب الآخر من المحيط الهادئ، سجلت الشركات متعددة الجنسيات نتائج مرضية للغاية,

مع تمكنها من تزويد المستهلك الأمريكي، الذي أصبح في وضع غير مستقر بسبب سنوات من التفاوتات المتزايدة، بسلع استهلاكية ميسورة التكلفة. لكن تحت هذا التوافق الذي يبدو مربحًا للجميع، كانت التناقضات قد بدأت بالفعل في الظهور. يتعلق التناقض الأشهَر، لكنه ليس الوحيد، بالتجارة الدولية (وتشير تصرفات ترامب في ولايته الثانية إلى أنه لم يتم تجاوزه بعد). ومع تزايد عجز الولايات المتحدة التجاري مع الصين، ترتفع الأصوات التي تدين التلاعب بسعر صرف العملة الصينية. في الآن ذاته، تحقق الصين ارتفاعاً مذهلاً في إنتاجها الصناعي، لدرجة أنها أصبحت تنافس المنتجين الأمريكيين. ويرد هؤلاء باتهام الشركات الصينية بسرقة تقنياتهم. إنه من الصحيح، دون الحكم على هذا النزاع المحدد، أن مشاركة الصين في العولمة تحت رعاية الدولة تمنحها الأدوات اللازمة للانتقال من مجرد مورد للشركات الأمريكية متعددة الجنسيات إلى منافس، بل ورائد. بعد أن كانت مخدرة خلال سنوات شهر العسل، بدأت التوقعات المتباينة بشأن مكانة الصين في العولمة تظهر منذ سنوات 2000.

وتفاقمت هذه التوترات في أعقاب أزمة 2008-2007. ونفذت الصين، بقصد التغلب على هذه الأزمة، خطة إنعاش كان من آثارها تعزيز التراكم المفرط. وأدى بيع الفائض من البضائع في السوق العالمية والبحث عن

استثمارات مربحة في الخارج إلى توفير فترة راحة. بعبارة أخرى، سعت الصين إلى تجاوز الأزمة بالتوجه إلى الخارج. وبذلك، زادت الشركات الصينية منافستها للشركات

الأمريكية متعددة الجنسيات. لم ترحب هذه الأخيرة، التي اعتادت على رفاهية المكانة المهيمنة في السوق العالمية، بالمنافسين الجدد. وبعد ثلاثين عامًا من العولمة، انتشر التوتر حتى بين أكبر الرابحين من هذه العملية.

كتبنا أن المفارقة في الصين هي أنها، بتحولها إلى الرأسمالية، قوضت العولمة. ويعد التوتر الذي يشعر به رأس المال الأمريكي العابر للأوطان مثالاً على ذلك، لكن الرهان أعمق من حصص السوق التي تخشى الشركات الأمريكية متعددة الجنسيات خسارتها. لأن نجاح السلطات الصينية في رهانها المتمثل في التنمية الرأسمالية المتسارعة في إطار المنافسة العالمية، يتطلب ألا تكتفى بالمشاركة في اللعبة الأمريكية، بل عليها أن تخلق لعبة أخرى. في الواقع، البني التحتية التي تحكم العولمة ليست محايدة. على الرغم من أنها تسمح لأي

﴿بعد أن كانت مخدرّة خلال سنِوات شهر العسل، بدأت التوقعات المتباينة بشأن مكانة الصين في العولمة تظهر منذ سنوات 2000€.

التو ترات الصينية الأمريكية شديدة اليوم لأن الصين تحاول، في الأساس،

شركة ترغب في المشاركة

فيها بالقيام بذلك وتحقيق

أرباح، تظل منحازة لصالح

الشركات الأمريكية.

الاستعاضة عن العولمة بإعادة تنظيم السوق العالمية بحيث تكون الصين في مركزها. من هذا المنظور، تواصل الصين إنشاء بني تحتية جديدة تسمح بتداول البضائع ورؤوس الأموال في جميع أنحاء العالم. إذا كانت تناقضات تراكم رأس المال قد دفعت الولايات المتحدة في البداية إلى دفع عجلة العولمة، فإن هذه التناقضات نفسها تدفع الصين اليوم إلى الطعن فيها. من الواضح أن الحزب الديمقراطي، الذي عجز عن كبح جماح نهضة الصين التكنولوجية، خيب آمال جزء كبير من رأس المال الأمريكي، لا سيما في وادي السيليكون، الذي تحول بالتالي إلى نهج ترامب الأكثر عدوانية. وراء هذا التغيير في الولاء السياسي، لا يزال رأس المال الأمريكي في القطاع الرقمي يسعى إلى تحقيق الهدف ذاته. وبالتالي، فإن الحاجة الهيكلية للتراكم تشكل الجذر العميق لعالم يزداد اضطرابًا يومًا بعد يوم بسبب التوترات بين القوى العظمى. وفي هذا الصدد، فإن الإمبريالية هي ظاهرة معاصرة تمامًا.

16 يوليو 2025

إحالات:

« nmutuAnaileduarBs'aciremA » ,dnaruD cirdéC te nuarB nimajneB تجدر الاشارة إلى أن سيليكون فالي ليست منسجمة سياسيا الي هذه الدرجة انظر: -celé'l uv tno serugfi ed puocuaeB : yellaV nociliS » ,erdnaxelA reivilO eL ,5202 sram 42 ,« étinutroppo enu emmoc pmurT dlanoD ed noit -uaeb/42/30/5202/elcitra/eimonoce/rf.ednomel.www//:sptth .ednoM -urt-dlanod-ed-noitcele-l-uv-tno-yellav-nocilis-al-ed-serugfi-ed-puoc lmth.4323_9825856_etinutroppo-enu-emmoc-pm

-onocE lanoitanretn1 ,ztileM craM te dleftsbO eciruaM ,namgurK luaP .8102 ,nosraeP ,wolraH ,yciloP dna yroehT :scim

ehT :msilatipaC labolG fo gnikaM ehT ,hctinaP oeL te nidniG maS .3102 ,skooB osreV ,nodnoL ,eripmE naciremA fO ymonocE lacitiloP .3991 ,retniP ,nodnoL ,stekraM dnA setatS ,egnartS nasuS

-ytreporPlautcelletn1:ynomegeH naciremA » ,ztrawhcS kraM namreH -retnl fo weiveR ,« rewoP larutcurtsarfnl dna ,ytilartneC ralloD ,sthgiR .(9102) 3 .on ,62 ymonocE lacitiloP lanoitan

emitiraM A :stniopekohC dna segassaP ,stiartS » ,eugirdoR luaP-naeJ ud eihpargoég ed sreihaC ,« noitubirtsiD muelorteP fo ygetartsoeG .953 .p ici ,473-753 .p ,4002 ,cebéuQ

من أجل تحلل أشمل لمعارك البنية التحتية بين الصين والولايات المتحدة حيث تحافظ هذه الاخيرة على مكانة مناسبة لنظر:

al ertnoc emsilatipac el 'sinU-statÉ/enihC 'remuabrüB nimajneB .4202 ,etrevuocéD aL ,siraP ,noitasilaidnom

-sudnl eht morF:vb seoG emiT sA .acuoL ocsicnarF te nameerF sirhC drofxO ,drofxO,noituloveR noitamrofnl eht ot snoituloveRlairt -polevédud seugnol sedno seL ,lednaM tsenrE ; 1002 ,sserPytisrevinU ailiceC; 4102, espellyS, etsixram noitatérpretni enU etsilatipac tnemep ,nodnoL ,ecaR noitavonnl latigiD ehT ,llavdnuLekÅ-tgneB tepakiR

التطور الموجه إلى الخارج استراتيجية تنمية قائمة على الليبرالية والعولمة. يتطور الانتاج من أجل غزو السوق العالمية. وتقوم هذه الاستراتيجية على شراكة مع الشركات الدولية

drofnatS ,5202 tropeR xednl ecnegilletnl laicfiitrA ,tropeR xednl lA .5202 .vtisrevinU drofnatS

aL ,siraP ,eimédnap al ed evuerpé'l à semsilatipac seL ,reyoB treboR

gnitfihS:noititepmoC rewoP-taerG dna rewoP tfoS ,eyN .S hpesoJ ,anihC dna setatS detinU eht neewteB rewoP fo ecnalaB eht ni sdnaS .(3202 ,regnirpS)

egèip el snad enihC al te euqirémA'L : erreug al sreV ,nosillA maharG .(9102 ,bocal elidO : siraP)? edidycuhT ed



سىتمە 2025

ماركسية كلاسيكية وكويرية

بمناسبة صدور كتاب آلان سيرز Eros and alienation باللغة الإنجليزية، يتناول بيتر دراكر العلاقات بين الماركسية والاغتراب والجنس.

بقلم: بيتر دراكر* PETER DRUCKER

خلال الخمس عشرة سنة الماضية، التي عرفت تطور ماركسية كويرية، كان آلان سيرز حاضرا بشكل مستمر، حتى قبل أن تتشكل الماركسية الكويرية (**). لقد شارك في حوار بناء مع جميع الشخصيات الرائدة في هذا التيار بمختلف توجهاتهم، منذ تطبيق كيفن فلويد لمفهوم التشيئ عند جورج لوكاش على الجنس والجنسانية، إلى مقاربة كاتب هذه السطور في تحقيب الرأسمالية «وتشكيلاتها المثلية المختلفة»، مرورا باستخدام هولي لويس لنظرية إعادة الإجتماعي لتسليط الضوء على دور الأجساد الجنسانية وخاصة الأجساد المتحولة جنسيا.[1]

منذ بداية القرن الواحد والعشرين، ربط سيرز نفسُه دراسة الجنسانية بأسس الماركسية. لقد استكشف الآثار الجنسية للنظام النيوليبرالي في «نزع الضبط الأخلاقي». وأظهر كيف أن النضالات من أجل التحرر الجنسي هي جزء لا يتجزأ من عملية تأسيس «اليسار الجديد»، بعد تراجع اليسار في العشرينات والشتينات والسبعينيات[2]. كما زاد من التأكيد على استلهامه للباحثين المثليين جنسيا من ذوي البشرة الملونة، مع التركيز بشكل خاص على النشاط السياسي والنظرية الأصلية في خندا. تميز سيرز، في جميع أعماله، بالتزامه الثابت بماركسية كلاسيكية لكنها معاصرة.

الاغتراب

يمثل أحدث كتاب لسيرز مساهمته الرئيسية في الماركسية الكويرية حتى الآن. إنه يستحضر في عنوانه العمل الحاسم لهيربرت ماركوز، «إيروس والحضارة» [3]، ويستحق أن يكون بجانبه. يُظهر كتاب سيرز مرجعيته الكلاسيكية من خلال التركيز على مفهوم الاغتراب. فعلى الرغم من أهمية الاغتراب في عمل ماركس، فقد تم إهمال هذا المفهوم من قبل الأمميتين الثانية والثالثة. وعاد إلى الظهور في النقاشات الماركسية في منتصف القرن العشرين، في إطار الجهود الرامية إلى تجاوز الاشتراكية الديموقراطية والستالينية، خاصة بعد إعادة اكتشاف ماركس الشاب. ومع ذلك، ظل هذا المفهوم مثيرا للجدل، لا سيما بسبب إصرار لويس ألتوسير على أن هذا المفهوم سابق لـ القطيعة الابستيمولوجية» لماركس ولا مكان له في الفكر العلمي الناضج لماركس. وإن لم يتناول سيرز هذه النقاشات الماركسية القديمة، فإنه يدافع ضمنيا عن منظور

لمفهوم الاغتراب كعنصر مركزي في عمل ماركس بأكمله، بما في ذلك «رأس المال» نفسه.

بينما كانت النقاشات الماركسية السابقة حول الاغتراب فلسفية في المقام الأول-تتعلق بالاغتراب

﴿النضالات من أجل التحرر الجنسي هي جزء لا يتجزأ من عملية تأسيس «اليسار الجديد»، بعد تراجع اليسار في العشرينات والثلاثينات والستينات والسبعينيات﴾.

البشري عن الطبيعة والبشر عن بعضهم البعضو القتصادية-تتعلق بالاغتراب عن سيرورة العمل ومنتوجه، يوسع سيرز المفهوم لكي يشمل اغتراب الأشخاص عن أجسادهم وجنسانيتهم .. «يهدف هذا الكتاب إلى وضع الفعل الجنسي في الإطار الأوسع للخلق البشري»، بما في ذلك الاغتراب الجنسي، كما يكتب: إن «الإكراه والعنف اليومي الذي يشكل التنظيم المعاصر للجنس والجنسانية (...) اغتراب العمل في قلب النظام»[4] قد يبدو ربط الاغتراب الجنسي بالاغتراب الإنتاجي «للوهلة الأولى الاغتراب الجنسي بالاغتراب الإنتاجي «للوهلة الأولى (...) مبالغا فيه بعض الشيء»، كما يعترف، ولكن اليس عندما يُنظر إلى الاغتراب ليس فقط في سياق ليمل المأجور، ولكن أيضا في سياق العمل الإنجابي غير المأجور» (الرعاية والأعمال المنزلية والطبخ).

يصف سيرز تنظيم الجنس في ظل الرأسمالية معتبرا إياه «حظيرة إيروتيكية». الجنس «محصور في أطراف اليوم»، «غالبا في حلكة الليل، ويتغذى فقط من الطاقة المتبقية بعد استنفاذها في إنجاز العمل الضروري للبقاء على قيد الحياة». من أجل تغذية الاستهلاك مع الحفاظ على الإنتاج، «يتطلب الإطار الأخلاقي للطبقة العاملة في المجتمعات الرأسمالية توازنا معقدا ومتغيرا بين تقييد الرغبة وتحريرها». الجنس الناتج عن ذلك يشبه الطعام المعالج، محاكاة رديئة. حقيقته تكمن في الإباحية والعمل الجنسي. تعكس «لقطة المال» [5] في الإباحية «الإلحاح تعكس «لقطة المال» [5] في الإباحية «الإلحاح الأورغازمي» المفروض على الجنس في هذه الطروف. العمل الجنسي هو «إحدى استراتيجيات الظروف. العمل الجنسي هو «إحدى استراتيجيات



بيتر دراكر

بيتر دراكر مناضل في الأممية الرابعة في هولندا، حاصل على شهادة في التاريخ من جامعة ييل ودكتوراه في العلوم السياسية من جامعة كولومبيا. يعمل على حركة التحرر الجنسى والنقاشات التي تدور حولها.

نُشر بواسطة نيو بوليتيكس

البقاء في ظروف اغترابية تدفع المحرومين إلى تأجير قدراتهم الإنسانية».

في هذا السياق ، تكثف النيوليبرالية - إيروس والاغتراب يستند هنا إلى تأملات سيرز المعمقة على مدى عشرين عاما - بشكل خاص الاغترابَ الرأسمالي للجنس، حيث يُنظَر إلى الأجساد العاملة والمعاقة والعرقية على أنها أدنى منزلة وغير إيروتيكية. ومع ذلك، فقد تميزت هذه الحقبة أيضا بتطبيع متزايد للمثلية الجنسية . يتمكن اليوم جزء كبير من المثليين والمثليات من الاندماج في نموذج الليبرالية الجنسية، الذي يتبنى "إطارا تعاقديا» من المساواة الزائفة. ضمن هذا الإطار، تَتجاهل وتُسطِّح الموافقة الرسمية تعقيدات الرغبة التي «يمكن أن تشتعل ويليها تغيير في الرأي في رمشة عين» (على حد تعبير جاكلين روز[6]). طالما أن الشريكان يقولان «نعم» للجنس وأن أي منهما لم يسحب موافقته، فمن المفترض أن يقبلا كل ما يحدث. يُفترض أن يتجاوز ذلك الحقائق المتعلقة بالعنصرية، واختلافات القوة وأشكال عدم المساواة الأخرى، وإذا شعر أحد المشاركين بأنه مستغَل وغير راضٍ، فحسنا، كان ينبغي عليه أن يتذكر «أن يكون حذرا». في ظل النظام الرأسمالي، تفسح الرغبة الإنسانية الحقيقية المجال للتجارة في «الجاذبية الجنسية كملكية قابلة للتصرف»، ومتى تم ابتلاع الطعم، تكتمل الصفقة. في غياب مجتمع متماسك ويدعمه التزام بالحب

كوجهة نظر للحياة الجماعية، يُترك الناس وحدهم وغالبا ما يشعرون بخيبة الأمل من عدم قدرة العلاقات الجنسية على تحقيق العلاقة العاطفية المستدامة التي كانوا يحلمون بها.

الطبيعة

أحد الجوانب الأكثر إثارة في كتاب «إيروس والاغتراب» هو مساهمته في تأسيس بيئوية مثلية. يستند سيرز في ذلك إلى التمييز الذي وضعه نيل سميث بين «الطبيعة الأولى» و»الطبيعة الثانية». في كلتا الحالتين، يشكل البشر جزء من الطبيعة، والإنتاج البشري والتكاثر هما تفاعل أيضي مع بقية الطبيعة. في الطبيعة الأولى، ومع ذلك، تربط «بيئة الحميمية»

﴿ما

وراء ذلك،

لا يدعى سيرز

ان لديه خارطة طريق

نحو مستقبل مجيد

من التحرر الجنسى. بل

يتبنى وجهة نظر «التورة

الجنسية الدائمة»، حيت

يمكن ان تفتح عملية اخذ

السلطة من الأسفل وعلى

مستوى المجتمع الطريق

لاستكشاف انماط

حياة جديدة من خلال

النقاش والتجريب

الدائمين﴾

بين المنزل والورشة واللغة في نمط حياة متناغم (كما تقول المنظِرة الأصلية لين سيمبسون). في الطبيعة الثانية، تقوض الرأسمالية هذا التناغم، مما ينتج عنه «انقطاع أيضي» (مفهوم يُنسب إلى ماركس من قبل جون بيلامي فوستر[7]). يستخدم سيرز هذا المفهوم للطبيعة الثانية من خلال الإشارة إلى «ممر سنترال بارك» في

نيويورك وغيرها من الأماكن «الطبيعية» الحضرية كأمثلة على خلق إنساني رومانسي (يوصف بأنه «طبيعة برية نسبية» من قبل عالم البيئة الماركسي أندرياس مالمو)، وهي مناسِبة تماما كأماكن للقاَّء الرجال المثليين وك «واحة إروتيكية» للذكورة البيضاء. بدون «شبكات من التبادل، إنها نوع جديد من الوحدة»، تسكنها أنواع جديدة من الأجساد. في الطبيعة الثانية الرأسمالية، يجري تشبيه الأجساد بمنتَجات لها درجاتُ تقدير، حيث تجري إهانة من يكون جسدهم غير «مشكل بالتدريب والحميات الغذائية والموضة». في هذا العالم، وصفت النسوية السوداء روكسان غاي جسدها الحقيقي بأنه «غير منضبط بشكل وحشى»[8]. لكن الأجساد المثيرة والمنضبطة، كما يلاحظ سيرز، «هي حرفيا مؤقتة، محتجزة في لحظة أوج جمالية سريعة الزوال». إن القاعات الرياضية التي تنتج أجسادا مرغوبة تعيد إنتاج منطق المصانع وتتبع ممارسات غير صحية، «إن الطبيعة أضحت مستبعَدة من فضائها الجسدي».

يَخلص سيرز إلى أنه لا يمكننا العودة إلى الطبيعة الأولى كما لا يمكننا العيش بشكل مستدام

في الطبيعة الثانية، منخرطا بذلك في مفهوم إدوارد سعيد للطبيعة الثالثة، حيث يتم استعادة الارتباط بالأرض (وأجسادنا) على أساس جديد، يدمج إصلاح الدمار البيئي، وإصلاح سرقة الأراضي، وإقامة علاقات جديدة ومستدامة مع أجسادنا. فقط بهذه الطريقة يمكن استعادة التبادل بين البشر ومع البيئة الطبيعية.

يوتوبيا

تعتبر هذه اليوتوبيا للطبيعة الثالثة، بالنسبة لسيرز، يوتوبيا كويرية. مستشهدا بخوسيه مونيز، يعتبر الخصوصية الكويرية [9] «كإضاءة دافئة لأفق مشبع بالإمكانات». الخصوصية الكويرية ليست فقط مرادفًا لـ LGBTQ، بل هي «طريقة لرؤية عالم

أفضل لم نصل إليه بعد». «يجب أن يتعدى هذا التحرر حدود التجاوز ليصل إلى التحول»، يؤكد سيرز. يستند في ذلك إلى مفكرين مختلفين لتعريف رؤيته اليوتوبية. على سبيل المثال، يلتزم بتوجيه دينيس ألتمن له الاستمتاع بكامل الجسد». في استلهام للعمل الممتاز لأوبراين، إلغاء العائلة «الاستصور فيه عالما من الحب ك «ممارسات مشتركة للرعاية المتبادلة».

نظرًا للدور المتزايد للعائلة في توطيد الهيمنة الرأسمالية في ظل النيولبرالية، فإن ذلك يستلزم بالضرورة إلغاء العائلة كما هي موجودة حاليا: وفقا لعبارة أوبراين، «رعب العائلة هائل، وسوء استخدامها واسع، ومنطقها قسري». منتقلا من إدوارد كاربنتر إلى

يوتوبيا الخيال العلمي (أورسولا لي جوين، مارج بييرسي، صمويل ديلاني) ومن روزماري هينيسي إلى بيل هوكس [II]، يعيد سيرز التأكيد باستمرار على أن الحب أساسي. وأن الحب يمكن أن يقدم «مذاقا للحرية»، خاصة عندما نقطع مع كل نهج تبادلي تجاهه.

ما وراء ذلك، لا يدعي سيرز أن لديه خارطة طريق نحو مستقبل مجيد من التحرر الجنسي. بل يتبنى وجهة نظر «الثورة الجنسية الدائمة»، حيث يمكن أن تفتح عملية أخذ السلطة من الأسفل وعلى مستوى المجتمع الطريق لاستكشاف أنماط حياة جديدة من خلال النقاش والتجريب الدائمين.

في انتظار...

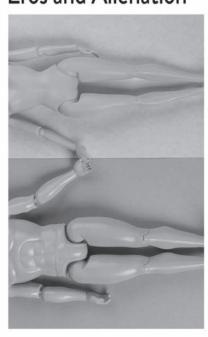
تاريخ نشر كتاب إيروس والغربة، الذي تم الانتهاء منه قبل إعادة انتخاب ترامب، حال بين سيرز وتناول التهديدات والتحديات الفورية والقريبة التي تواجه تحرر مجتمع LGBTIQ إلا بشكل أكثر من سطحي. وهو يعترف في مقدمته أن صعود اليمين

المتطرف، وخاصة الطوفان الحالي من الكراهية ضد المتحولين جنسيا والعنصرية، يتحدى «الطبيعة الهشة والمهددة» لـ LGBTIQ والإنجازات التي حققتها حركتهم. سيتطلب حل هذه المشكلة نقاشا عميقا، حيث أن بقاء وإعادة تأسيس يسار كويري هو الرهان في هذا النضال.

كما أوضحت في مكان آخر [12]، فإن الإسهام الكويري الكامل في النضال ضد اليمين المتطرف سيتطلب انفصالا واضحاعن المعيارية الجنسية التي تُعرفها ليزا دوغان: تقليد التقسيم الجندري والأسر الغيرية جنسيا الذي يتيح لليمين تقديم إمكانية التسامح لبعض المثليين والمثليات، ولكنه ينبذ الأشخاص المتحولين وغير الثنائيين مدخلا إياهم في الظلام الخارجي. النضال ضد اليمين المتطرف يتطلب أيضا معركة بلا رحمة ضد المثلية-الوطنية، التواطؤ بين مجتمع المثليين وما يُعرف بالإمبريالية-كما عرفت بذلك جاسبير بوار. هذا الانفصال عن المثلية-الوطنية يتجلى بشكل رائع من خلال المشاركة الراديكالية للكويريين في التضامن مع فلسطين. نظرا لأن سيرز نفسه كان نشطا في التضامن مع فلسطين، فأنا مقتنع بأنه سيتفق معى في هذه النقطة. لا أشك في أنه يمكنه أن يقدم مساهمة كبيرة في هذا النقاش، من خلال ربط وتحليل «إيروس والاغتراب» بشكل أعمق. أنا متشوق لقراءة وتبادل الأفكار معه حول تأملاته في هذا الصدد.

** كلمة "كوير" في اللغة الإنجليزية تعني غريب الأطوار، غير ملائم، وتستخدم بشكل خاص للإشارة إلى المثليين والمثليات ومزدوجي الميل

Eros and Alienation



Alan Sears CAPITALISM AND THE MAKING OF GENDERED

عين). كانت هذه الكلمة تطلق على أولئك الذين لا يتصرفون برجولة كافية، وعلى النساء اللواتي لتغيير معنى الوصمة، وأصبحت اليوم تحمل معنى مختلفًا تمامًا. إنها فخر غير الطبيعيين، أولئك الذين لا تناسبهم المجتمع، والذين يخرجون عن القوالب النمطية ويفضلون العيش بفخر. إنها الكلمة التي بالاضطهاد الذي يمارسه العالم الأبوي. إنها اختيار لتسييس الجنسانية، وبناء الجماعة، والتشكيك في

= بيتر دراكر PETER DRUCKER مناضل في التاريخ من جامعة يال ودكتوراه في العلوم السياسية

من جامعة كولومبيا، وهو متخصص في النقاشات

«إيروس والاغتراب: الرأسمالية والبناء الجنساني DES SEXUALITÉS GENRÉES) لآلان سيرز،

إحالات:



أسطول غزة فى طريقه إلى غزة

أسطول الصمود العالمي في طريقه إلى غزة. ستحاول عشرات القوارب كسر الحصار وفتح ممر إنساني. أجرينا مقابلات مع بعض رفاقنا في هذه المناسبة.

"بالمقارنة مع الرعب في غزة، هذا لا

بول مورفي: هناك إبادة جماعية، أنتم تعرفونها، ويمكنكم رؤيتها، وتعرفون أن في أيرلندا، هناك مجاعة منظمة. لذلك من واجبنا أن نفعل شيئًا ونضغط على حكوماتنا للتصرف وفقًا لذلك.

إن أي شخص يشارك في الأسطول معرض لخطر الاعتقال من قبل الجيش الإسرائيلي واحتجازه. لا توجد طريقة لمعرفة ما سيحدث. من المحتمل أن تتعرض القوارب للتخريب في الميناء ولن تتمكن من المغادرة، وهناك احتمال التعرض لهجوم في البحر - لقد رأينا هجمات بطائرات بدون طيار قبل بضعة

وهناك احتمال أن يتم اختطافهم في المياه الدولية ونقلهم إلى إسرائيل واحتجازهم هناك. وهذا ما حدث في معظم الأحيان. لذلك هناك مخاطرة شخصية. ولكن بالمقارنة مع الرعب الذي يعيشه الناس في غزة، فهو لا شيء، لا شيء على الإطلاق.

"ضّميرنا الآن في غزة

قامت ماریانا مورتاغوا، عضو

البرلمان البرتغالي

عن كتلة اليسار،

بتصوير مقابلة

مع غريتا ثونبرغ

لمعرفة دوافعها

للإبحار على متن

أسطول غزة الذي

يبحرون عليه الآن.

السيد مرتجي: نحن في طريقنا وأود أن أسألك شيئاً. هذه هي محاولتك الثالثة للذهاب إلى غزة. أود أن أعرف لماذا تستمرون في المحاولة؟

غريتا ثونبرغ: لقد وعدنا الفلسطينيين بأننا سنواصل بذل كل ما في وسعنا لتحرير فلسطين. الاستسلام ببساطة ليس خيارًا.

> القمع والإبادة الجماعية وجرائم الحرب كل يوم، نقف ونتحرك.

> وسوف نستمر في العودة حتى نحقق هدفنا. ما نقوم به الآن هو لإنهاء تواطؤ دولنا والتضامن معهم

ا لفلسطينيين الوسائل المتاحة

لنا، مثل هذه القوارب، أو حتى أجسادنا، لمحاولة الوصول إلى هدفنا.

Global

أجرى بول ميرفي مقابلة مع مرات

MURAT، وهو مناضل كردي يعيش في

ألمانيا، قبل مغادرة قاربهم إلى غزة.

أنت معروف بنشاطك البيئي. لماذا يعتقد شخص من السويد أو أوروبا أمضى حياته في عمل شيء آخر أنه من المهم أن يكون هنا؟

لم أغير اتجاهى في نشاطي. ما زلت أتصرف وفقًا لنفس القيم. ما زلت أتصرف وفقًا لمبادئ العدالة والاستدامة

والرفاهية للبشر والكوكب وأنظمتنا البيئية. بالنسبة لي، هذه المبادئ مترابطة للغاية. فلا يمكن أن تكون لدينا عدالة مناخية أو عدالة بيئية إذا كان الناس يتعرضون للقصف والجوع. لا يمكننا أن

مع الأممية الرابعة في أيرلندا.

بول مورفي، عضو البرلمان عن حزب الشعب قبل الربح، وعضو في منظمة "رايز"، وهي منظمة متعاطفة

نهتم بالنظم البيئية إذا دُمرت بلدان بأكملها وتضورت شعوب بأكملُّها جوعاً.

باختصار، ما يحدث في غزة هو في صميم أخلاقنا. يحدث للفلسطينيين هو امتداد وهجوم على الإنسانية ككل.

وجودنا هنا. لنقول للحكومة الإسرائيلية

أن الآخرين سيأتون بعدنا حتى يتم فتح ممر إنساني.

